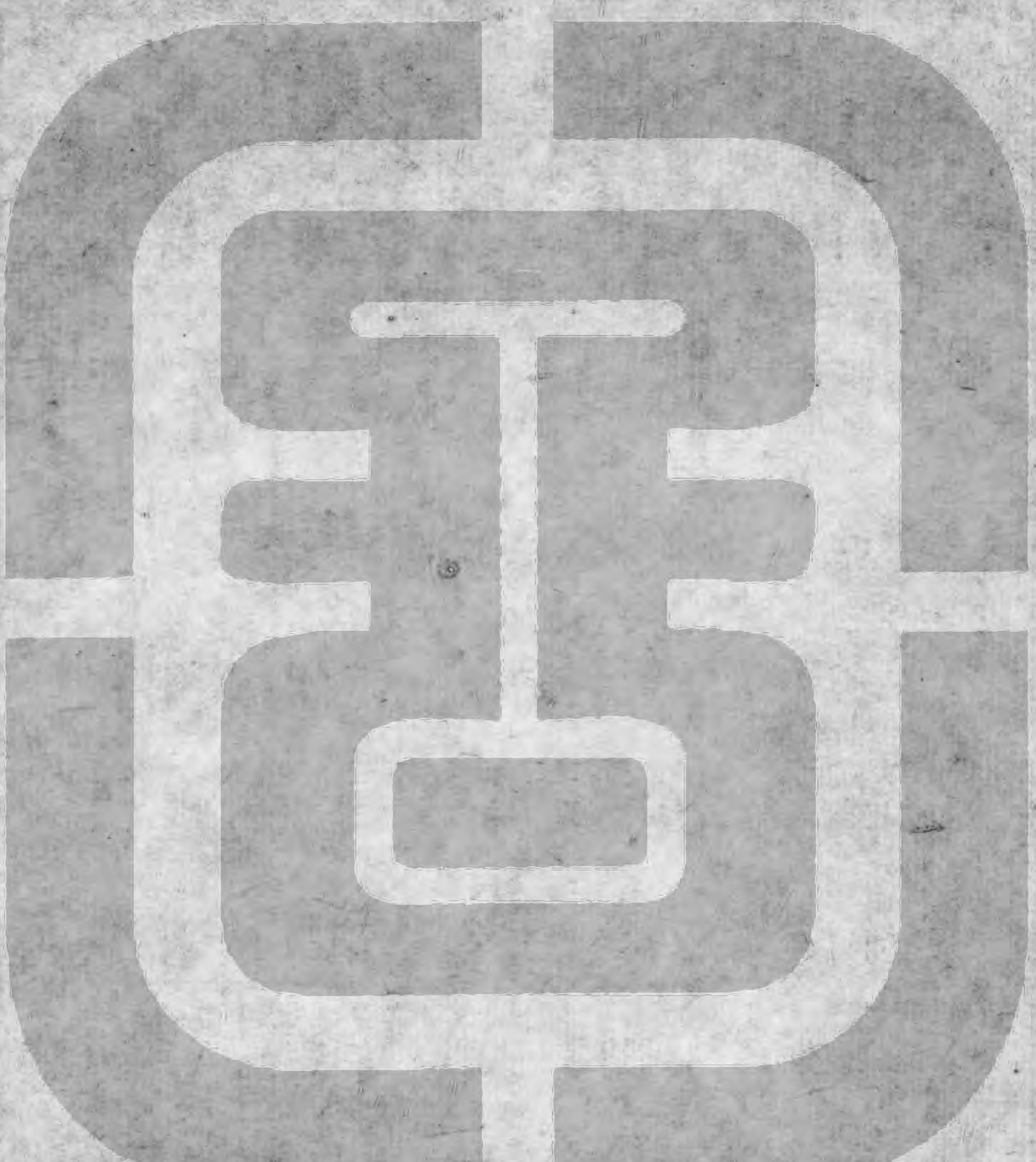
十二



後漢書 拾伍

皇甫嵩 朱儁（雋） 董卓 劉虞 公孫瓚
陶謙 袁紹（子譚） 劉表 劉焉 袁術
呂布 右東漢十二帝諸臣傳
循吏傳
衛颯（茨充） 任延 王景 秦彭 王渙 許荊 孟嘗 第五訪
劉矩 劉寵 仇香 童恢
酷吏傳
董宣 樊曄 李章 周紆 黃昌 陽球 王吉
以上列傳卷六十一至卷六十七

後漢書七十一

唐章懷太子賢注

皇甫嵩朱儁列傳第六十一

皇甫嵩。字義真。安定朝那人。度遼將軍規之兄子也。父節。鴈門太守。嵩少有文武志介。好詩書。習弓馬。初舉孝廉茂才。（續漢書曰舉孝廉為郎中遷霸陵臨汾令以父喪遂去官）太尉陳蕃大將軍竇武連辟。並不到。靈帝公車徵為議郎。遷北地太守。初鉅鹿張角。自稱大賢良師。（良或作郎）奉事黃老道。畜養弟子。跪拜首過。（首音式受反）符水呪說以療病。病者頗愈。百姓信向之。角因遣弟子八人使於四方。以善道教化天下。轉相誑惑。十餘年閒。衆徒數十萬。連結郡國。自青徐幽冀荊揚兗豫八州之人。莫不畢應。遂置三十六方。方猶將軍號也。大方萬餘人。小方六七千。各立渠帥。訛言蒼天已死。黃天當立。歲在甲子。天下大吉。以白土書京城寺門。及州郡官府。皆作甲子字。中平元年。大方馬元義。等先收荊

揚數萬人。期會發於鄴。元義數往來京師。以中常侍封諝徐奉等爲內應。約以三月五日內外俱起。未及作亂。而張角弟子濟南唐周上書告之。於是車裂元義於洛陽。靈帝以周章下三公司隸。使鉤盾令周斌將三府掾屬。案驗宮省直衞及百姓有事角道者。誅殺千餘人。推考冀州。逐捕角等。角等知事已露。晨夜馳勑諸方。一時俱起。皆著黃巾爲摽幟。（幟音尺志反又音試）時人謂之黃巾。亦名爲蛾賊。（蛾音魚綺反卽蟻字也諭賊衆多故以爲名）殺人以祠天。角稱天公將軍。角弟寶稱地公將軍。寶弟梁稱人公將軍。所在燔燒官府。劫掠聚邑。州郡失據。長吏多逃亡。旬日之閒。天下嚮應。京師震動。詔勑州郡修理攻守。簡練器械。自函谷大谷廣城伊闕轘轅旋門孟津小平津諸關。並置都尉。（大谷轘轅在洛陽東南旋門在汜水之西）召羣臣會議。嵩以爲宜解黨禁。益出中藏錢西園廄馬以班軍士。帝從之。於是發天下精兵。博選將帥。以嵩爲左中郎

嵩

將。持節。與右中郎將朱儁共發五校三河騎士及募精勇。合四萬餘人。嵩儁各統一軍。共討潁川黃巾。儁前與賊波才戰。戰敗。嵩因進保長社。波才引大衆圍城。嵩兵少。軍中皆恐。乃召軍吏謂曰。兵有奇變。不在衆寡。（孫子兵法曰凡戰者以正合以奇勝者也故善出奇無窮如天地無竭如江海戰勢不過奇正奇正之變不可勝也）今賊依草結營。易爲風火。若因夜縱燒。必大驚亂。吾出兵擊之。四面俱合。田單之功可成也。（田單爲齊將守卽墨城燕師攻城田單取牛千頭衣以五綵束矛盾於其角繫火於其尾牛奔而出城上大譟燕師大敗事見史記）其夕遂大風。嵩乃約勑軍士皆束苣乘城。（苣音巨說文云束葦燒之）使銳士閒出圍外。縱火大呼。城上舉燎應之。嵩因鼓而奔其陳。賊驚亂奔走。會帝遣騎都尉曹操將兵適至。嵩操與朱儁合兵更戰。大破之。斬首數萬級。封嵩都鄉侯。嵩儁乘勝進討汝南陳國黃巾。追波才於陽翟。擊彭脫於西華。並破之。（西華縣屬汝南）餘賊降散。三郡悉平。又進擊東郡黃巾卜已於倉亭。生禽卜已。斬首七千餘級。時北中郎將盧植及東中

補注虞溥江表傳曰典字君業為鉅鹿太守與中郎將董卓攻張寶于下曲陽典作圍壍而卓不肯典曰受詔攻賊有死而已使諸將引兵東典獨于西當賊之衝晝夜進攻寶由是城守不敢出時人為之語曰郭君圍壍董將不許幾令狐狸化為豺虎賴我郭君不畏彊禦轉機之間敵為

郎將董卓討張角並無功而還乃詔嵩進兵討之嵩與角弟梁戰於廣宗（今貝州宗城縣）梁衆精勇嵩不能剋明日乃閉營休士㠯觀其變知賊意稍懈乃潛夜勒兵雞鳴馳赴其陳戰至晡時大破之斬梁獲首三萬級赴河死者五萬許人焚燒車重三萬餘兩悉虜其婦子繫獲甚衆角先已病死乃剖棺戮屍傳首京師嵩復與鉅鹿太守馮翊郭典攻角弟寶於下曲陽又斬之首獲十餘萬人築京觀於城南（杜元凱注左傳曰積尸封土於其上謂之京觀）即拜嵩為左車騎將軍領冀州牧封槐里侯食槐里美陽兩縣（並屬扶風）合八千戶㠯黃巾既平故改年為中平嵩奏請冀州一年田租㠯贍飢民帝從之百姓歌曰天下大亂兮市為墟母不保子兮妻失夫賴得皇甫兮復安居嵩溫卹士卒甚得衆情每軍行頓止須營幔修立然後就舍帳軍士皆食爾乃嘗飯吏有因事受賂者嵩更㠯錢物賜之吏懷慙或至自殺嵩既破黃巾

窮廣猗〻惠君實完疆土

湯去聲

封尸謂築京觀也

威震天下而朝政日亂海內虛困故信都令漢陽閻忠干說嵩曰（干謂冐進）難得而易失者時也時至不旋踵者幾也故聖人順時㠯動智者因幾㠯發今將軍遭難得之運蹈易駭之機而踐運不撫臨機不發將何㠯保大名乎嵩曰何謂也忠曰天道無親百姓與能今將軍受鉞於暮春收功於末冬（老子曰天道無親常與善人易曰人謀鬼謀百姓與能淮南子曰凡命將子親授鉞曰從此上至天將軍制之）兵動若神謀不再計摧彊易於折枯消堅甚於湯雪旬月之閒神兵電埽封尸刻石南向㠯報威德震本朝風聲馳海外雖湯武之舉未有高將軍者也今身建不賞之功體兼高人之德而北面庸主何㠯求安乎嵩曰夙夜在公心不忘忠何故不安忠曰不然昔韓信不忍一餐之遇而棄三分之業利劒㠯揣其喉方發悔毒之歎者機失而謀乖也（前書項羽使武涉說韓信信曰漢王解衣衣我推食食我背之不祥又蒯通說信令背漢三分天下鼎足而立信曰漢王遇我厚豈可背之哉後信謀反爲呂后所執歎曰吾不用蒯通計為女子所詐豈非天哉）今主上埶弱於劉項將軍權重於

淮陰指撝足㠯震風雲叱咤可㠯興雷電（撝即麾字古通用叱咤怒聲也）赫然奮發因危抵頹（抵音紙擊也）崇恩㠯綏先附振武㠯臨後服徵冀方之士動七州之衆羽檄先馳於前大軍響振於後蹈流漳河飲馬孟津誅閹官之罪除羣凶之積雖僮兒可使奮拳㠯致力女子可使褰裳㠯用命況厲熊羆之卒因迅風之埶哉功業已就天下已順然後請呼上帝示㠯天命混齊六合南面稱制移寶器於將興（寶器猶神器也謂天位也）推亡漢於已墜實神機之至會風發之良時也夫既朽不雕衰世難佐若欲輔難佐之朝雕朽敗之木是猶逆坂走丸迎風縱棹豈云易哉且今豎宦羣居同惡如市（左氏傳韓宣子曰同惡相求如市賈焉）上命不行權歸近習昏主之下難㠯久居（史記范蠡曰大名之下難以久居）不賞之功讒人側目如不早圖後悔無及嵩懼曰非常之謀不施於有常之埶創圖大功豈庸才所致黃巾細孽敵非秦項新結易散難㠯濟業且人未忘主天不

案閹忠事亦見下董卓傳

祐逆若虛造不冀之功㠯速朝夕之禍孰與委忠本朝守其臣節雖云多讒不過放廢猶有令名死且不朽（三句皆左傳之辭）反常之論所不敢聞忠知計不用因亡去（英雄記曰梁州賊王國等起兵共劫忠爲主統三十六郡號車騎將軍忠感慨發病死）會邊章韓遂作亂隴右明年春詔嵩迴鎮長安㠯衛園陵章等遂復入寇三輔使嵩因討之初嵩討張角路由鄴見中常侍趙忠舍宅踰制乃奏沒入之又中常侍張讓私求錢五千萬嵩不與二人由此爲憾奏嵩連戰無功所費者多其秋徵還收左車騎將軍印綬削戶六千更封都鄉侯二千戶五年梁州賊王國圍陳倉復拜嵩爲左將軍督前將軍董卓各率二萬人拒之卓欲速進赴陳倉嵩不聽卓曰智者不後時勇者不留決速救則城全不救則城滅全滅之埶在於此也嵩曰不然百戰百勝不如不戰而屈人之兵是㠯先爲不可勝㠯待敵之可勝不可勝在我可勝在彼彼守不足我攻有

餘（孫子之文）有餘者動於九天之上不足者陷於九地之下（孫子兵法曰善守者藏於九地之下善攻者動於九天之上玄女三宮戰法曰行兵之道天地之寶九天九地各有表裏九天之上六甲子也九地之下六癸酉也子能順之萬全可保）今陳倉雖小城守固備非九地之陷也王國雖強而攻我之所不救非九天之埶也夫埶非九天攻者受害陷非九地守者不拔國今已陷受害之地而陳倉保不拔之城我可不煩兵動衆而取全勝之功將何救焉遂不聽王國圍陳倉自冬迄春八十餘日城堅守固竟不能拔賊衆疲敝果自解去嵩進兵擊之卓曰不可兵法窮寇勿追歸衆勿追（司馬兵法之言）今我追國是追歸衆追窮寇也困獸猶鬬蜂蠆有毒（皆左氏傳文）況大衆乎嵩曰不然前吾不擊避其銳也今而擊之待其衰也所擊疲師非歸衆也國衆且走莫有鬬志以整擊亂非窮寇也遂獨進擊之使卓爲後拒連戰大破之斬首萬餘級國走而死卓大慙恨由是忌嵩明年卓拜爲并州牧詔使以兵委嵩卓不從嵩從子酈（音歷）時在軍中說嵩曰本朝失政天下倒懸能安危定傾者唯大人與董卓耳今怨隙已結埶不俱存卓被詔委兵而上書自請此逆命也又以京師昏亂躊躇不進此懷姦也且其凶戾無親將士不附大人今爲元帥杖國威以討之上顯忠義下除凶害此桓文之事也嵩曰專命雖罪專誅亦有責也（春秋左氏傳曰禀命則不威專命則不孝）不如顯奏其事使朝廷裁之於是上書以聞帝讓卓卓又增怨於嵩及後秉政初平元年乃徵嵩爲城門校尉因欲殺之嵩將行長史梁衍說曰漢室微弱閹豎亂朝董卓雖誅之而不能盡忠於國遂復寇掠京邑廢立從意今徵將軍大則危禍小則困辱今卓在洛陽天子來西以將軍之衆精兵三萬迎接至尊奉令討逆發命海內徵兵羣帥袁氏逼其東將軍迫其西此成禽也嵩不從遂就徵有司承旨奏嵩下吏將遂誅之嵩子堅壽與卓素善自長安亡走洛陽歸

此言未爲失也

可惜此真失計矣

投於卓。卓方置酒歡會。堅壽直前質讓。責以大義。（質正也）叩頭流涕。坐者感動。皆離席請之。卓乃起。牽與共坐。使免嵩囚。復拜嵩議郎。遷御史中丞。及卓還長安。公卿百官迎謁道次。卓風令御史中丞以下皆拜。以屈嵩。（風音諷諷動也）旣而抵手言曰。義眞犕未乎。（犕音服說文曰犕牛乘馬犕古服字令河朔人又有此言音備）嵩笑而謝之。卓乃解釋。（獻帝春秋曰初卓為前將軍嵩為左將軍俱征邊章韓遂爭雄及嵩拜車下卓曰可以服未嵩曰安知明公乃至於是卓曰鴻鵠固有遠志但燕雀自不知耳嵩曰昔與明公俱為鴻鵠但明公今日變為鳳凰耳）及卓被誅。以嵩為征西將軍。又遷車騎將軍。其年秋。拜太尉。冬。以流星策免。（續漢書曰以日有重珥免）復拜光祿大夫。遷太常。尋李傕作亂。嵩亦病卒。贈驃騎將軍印綬。拜家一人為郎。嵩為人愛愼盡勤。前後上表陳諫有補益者五百餘事。皆手書毀草。不宣於外。又折節下士。門無留客。（言汲引之速）時人皆稱而附之。堅壽亦顯名。後為侍中。辭不拜。病卒。

朱儁字公偉。會稽上虞人也。少孤。母常販繒為業。儁以孝養致名。

補注會稽典錄曰規字公圓太守庶鳳命為功曹鳳中常侍衡之從兄侍中官專行貪暴規諫曰明府以負薪之才受剖符之任所謂力弱又惟顛蹶方今聖治在上不容秕政明府以穀人之職行桀紂之暴鳳怒縛規捶手閤內鳳後果以檻車徵華嶠漢後書曰規除臨湘令長沙太守穆徐二月行縣敕諸縣治道規以爲方春向農民多劇務不欲奪人良時徐出督郵規即委官而去徐慚然有愧色遣功曹齎印綬檄書謝請還規謂功曹曰穆府君愛馬蹄不重民力從遊不顧穆一作程

為縣門下書佐。好義輕財。鄉閭敬之。時同郡周規辟公府。當行。假郡庫錢百萬。以為冠幘費。而後倉卒督責。規家貧無以備。（案備即今賠字）儁乃竊母繒帛。為規解對。（規被錄占對儁為備錢以解其事）母既失產業。深恚責之。儁曰。小損當大益。初貧後富。必然理也。本縣長山陽度尚見而奇之。薦於太守韋毅。稍歷郡職。後太守尹端以儁為主簿。熹平二年。端坐討賊許昭失利。為州所奏。罪應棄市。儁乃羸服間行。輕齎數百金到京師。賂主章吏。遂得刊定州奏。故端得輸作左校。端喜於降免。而不知其由。儁亦終無所言。後太守徐珪舉儁孝廉。再遷除蘭陵令。政有異能。為東海相所表。會交阯部羣賊並起。牧守輭弱不能禁。又交阯賊梁龍等萬餘人。與南海太守孔芝反叛。攻破郡縣。光和元年。即拜儁交阯刺史。令過本郡簡募家兵。及所調。（家兵童僕之屬調謂調發之也）合五千人。分從兩道而入。既到州界。按甲不前。先遣使詣郡。觀賊虛實。

宣揚威德。㠯震動其心。既而與七郡兵俱進逼之。遂斬梁龍。降者數萬人。旬月盡定。㠯功封都亭侯。千五百戶。賜黃金五十斤。徵爲諫議大夫。及黃巾起。公卿多薦儁有才畧。拜爲右中郎將。持節與左中郎將皇甫嵩討潁川汝南陳國諸賊。悉破平之。嵩乃上言其狀。而㠯功歸儁。於是進封西鄉侯。遷鎮賊中郎將。時南陽黃巾張曼成起兵。稱神上。使衆數萬。殺郡守褚貢。屯宛下百餘日。後太守秦頡擊殺曼成。賊更㠯趙弘爲帥。衆浸盛。遂十餘萬。據宛城。儁與荊州刺史徐璆。及秦頡合兵萬八千人圍弘。自六月至八月不拔。有司奏欲徵儁。司空張溫上疏曰。昔秦用白起。燕任樂毅。皆曠年歷載。乃能克敵。（史記曰白起郿人也善用兵事秦昭王爲大良造攻魏拔之後五年攻趙拔光狼城後七年攻楚拔鄢鄧五城明年拔郢燒夷陵遂東至竟陵樂毅趙人也賢而好兵燕昭王以爲亞卿後爲上將軍伐齊入臨淄徇齊凡五歲下齊七十餘城）儁討潁川。㠯有功效。引師南指。方畧已設。臨軍易將。兵家所忌。宜假日月。責其成功。靈帝乃止。儁因急擊弘。斬之。賊餘帥韓忠復據宛拒儁。儁兵少不敵。乃張圍結壘。起土山㠯臨城內。因鳴鼓攻其西南。賊悉衆赴之。儁自將精卒五千掩其東北。乘城而入。忠乃退保小城。惶懼乞降。司馬張超及徐璆秦頡皆欲聽之。儁曰。兵有形同而埶異者。昔秦項之際。民無定主。故賞附㠯勸來耳。今海內一統。唯黃巾造寇。納降無㠯勸善。討之足㠯懲惡。今若受之。更開逆意。賊利則進戰。鈍則乞降。縱敵長寇。非良計也。因急攻。連戰不尅。儁登土山望之。顧謂張超曰。吾知之矣。賊今外圍周固。內營逼急。乞降不受。欲出不得。所㠯死戰也。萬人一心。猶不可當。況十萬乎。其害甚矣。不如徹圍。并兵入城。忠見圍解。埶必自出。自出則意散。易破之道也。既而解圍。忠果出戰。儁因擊。大破之。乘勝逐北數十里。斬首萬餘級。忠等遂降。而秦頡積忿忠。遂殺之。餘衆懼不自安。復㠯孫夏爲帥。還屯宛中。儁急攻之。

補注郡國志南陽西鄂有精山朱儁破孫夏處元和郡縣志山在鄧州南陽縣西北三十里

刊誤曰注華信義立此塘案文義當作議補注御覽引錢唐記云防海大塘郡議曹華信家議立此塘以防水患云云注所引有脫文又塘以之成下有云既遏絕湖海一境蒙利縣遷陷餘姚王莽時縣名泉亭於是改名錢塘百姓懷德立碑塘所至今猶在何氏焯曰錢唐自秦時有此名以唐為塘乃俗字耳注家誤信水經故引此

夏走。追至西鄂精山。又破之。（西鄂故城在今鄧州向城縣南精山在其南）復斬萬餘級。賊遂解散。明年春。遣使者持節拜儁右車騎將軍。振旅還京師。以為光祿大夫。增邑五千。更封錢塘侯。（錢塘今杭州縣也錢塘記云昔郡議曹華信義立此塘以防海水始開募有能致土石一斛與錢一千旬日之間來者雲集塘未成而譎不復取皆遂棄土石而去塘以之成也）加位特進。以（補注孔曄會稽記曰永興縣東五十里有洛思山漢太尉朱公儁為光祿大夫時遭母哀欲下墓此土將歸洛下冢師相地冢師云去卿既遠歸恐常思慮極目千里北望京洛遂縈咽而死葬山頂故以為名）母喪去官。起家。復為將作大匠。轉少府。太僕。自黃巾賊後。復有黑山。黃龍。白波。左校。郭大賢。于氏根。青牛角。張白騎。劉石。左髭丈八。平漢。大計。司隸。掾哉。（九州春秋大計作大洪掾哉作緣城）雷公。浮雲。飛燕。白雀。楊鳳。于毒。五鹿。李大目。白繞。眭固。苦唒之徒。（九州春秋唒作蝤音才由反）並起山谷間。不可勝數。其大聲者稱雷公。騎白馬者為張白騎。輕便者言飛燕。多髭者號于氏根。（左氏傳曰于思于思棄甲復來杜預注云于思多須之貌也）大眼者為大目。如此稱號。各有所因。大者二三萬。小者六七千。賊帥常山人張燕。輕勇趫捷。故軍中號曰飛燕。善得士卒心。乃與中山。常山。趙郡。上黨。河內諸山谷寇賊更相交通。衆至百萬。號曰黑山賊。河北諸郡縣並被其害。朝廷不能討。燕乃遣使至京師奏書乞降。遂拜燕平難中郎將。使領河北諸山谷事。歲得舉孝廉計吏。燕後漸寇河內。逼近京師。於是出儁為河內太守。將家兵擊卻之。其後諸賊多為袁紹所定。事在紹傳。復拜儁為光祿大夫。轉屯騎。尋拜城門校尉。河南尹。時董卓擅政。以儁宿將。外甚親納而心實忌之。及關東兵盛。卓懼。數請公卿會議徙都長安。儁輒止之。卓雖惡儁異己。然貪其名重。乃表遷太僕。以為己副。使者拜儁。辭不肯受。因曰。國家西遷。必孤天下之望。以成山東之釁。臣不見其可也。使者詰曰。召君受拜而君拒之。不問徙事而君陳之。其故何也。儁曰。副相國非臣所堪也。遷都計非事所急也。辭所不堪。言所非急。臣之宜也。使者曰。遷都之事。不聞其計。就有未露。何所承受。儁曰。相國董卓具為臣說。所以知耳。使人不能屈。由是止不為副。卓

後入關。留儁守洛陽。而儁與山東諸將通。謀爲內應。既而懼爲卓所襲。乃棄官奔荊州。卓以弘農楊懿爲河南尹。守洛陽。儁聞。復進兵還洛。懿走。儁以河南殘破。無所資。乃東屯中牟。移書州郡。請師討卓。徐州刺史陶謙遣精兵三千。餘州郡稍有所給。謙乃上儁行車騎將軍。董卓聞之。使其將李傕郭汜等數萬人。屯河南。拒儁。儁逆擊。爲傕汜所破。儁自知不敵。留關下。不敢復前。及董卓被誅。傕汜作亂。儁時猶在中牟。陶謙以儁名臣。數有戰功。可委以大事。乃與諸豪桀共推儁爲太師。因移檄牧伯。同討李傕等。奉迎天子。乃奏記於儁曰。徐州刺史陶謙。前揚州刺史周乾。琅邪相陰德。東海相劉馗（馗音巨眉反）。彭城相汲廉。北海相孔融。沛相袁忠。太山太守應劭。汝南太守徐璆。前九江太守服虔。博士鄭玄等。敢言之行車騎將軍河南尹莫府。（蔡質典職儀曰諸州刺史上郡并列卿府言敢言之）國家既遭董卓。重以李傕郭汜之禍。幼主劫執。忠良殘敝。長安隔絕。不知吉凶。是以臨官尹人。搢紳有識。莫不憂懼。以爲自非明哲雄霸之士。曷能克濟禍亂。自起兵已來。于茲三年。州郡轉相顧望。未有奮擊之功。而互爭私變。更相疑惑。謙等並共諮諏。議消國難。僉曰。將軍君侯。既文且武。應運而出。凡百君子。靡不顒顒。故相率厲。簡選精悍。堪能深入。直指咸陽。多持資糧。足支半歲。謹同心腹。委之元帥。會李傕用太尉周忠尚書賈詡策。徵儁入朝。軍吏皆憚入關。欲應陶謙等。儁曰。以君召臣。義不俟駕。（論語曰君命召不俟駕行矣俟待也）況天子詔乎。且傕汜小豎。樊稠庸兒。無他遠略。又埶力相敵。變難必作。吾乘其閒。大事可濟。遂辭謙議而就傕徵。復爲太僕。謙等遂罷。初平四年。代周忠爲太尉。錄尚書事。明年秋。以日食免。復行驃騎將軍事。持節鎮關東。未發。會李傕殺樊稠。而郭汜又自疑。與傕相攻。長安中亂。故儁止不出。留拜大司農。獻

帝詔儁與太尉楊彪等十餘人譬郭汜令與李傕和汜不肯遂留質儁等儁素剛即日發病卒子皓亦有才行官至豫章太守

論曰皇甫嵩朱儁並以上將之略受脤倉卒之時（春秋左氏傳曰國之大事在祀與戎祀有執膰戎有受脤脤宜社之肉也爾雅曰舉大事動大衆必先有事於社然後出謂之宜）及其功成師剋威聲滿天下值弱主蒙塵獷賊放命斯誠葉公投袂之幾翟義鞠旅之日（新序曰楚白公勝既殺令尹司馬欲立王子閭爲王王子閭不肯劫之以刃王子閭曰吾聞辭天下者非輕其利以明其德也不爲諸侯者非惡其位以潔其行也今子告我以利威我以兵吾不爲也白公彊之不可遂殺之葉公子高率楚衆以誅白公而反惠王於國投袂奮袂也言其怒也左氏傳曰楚子聞之投袂而起翟義方進之子舉兵將誅王莽事見前書詩曰陳師鞠旅鄭玄注云鞠告也）故梁衍獻規山東連盟而舍格天之大業蹈匹夫之小諒卒狼狽虎口爲智士笑（山東連盟謂上云羣師及袁氏也書稱伊尹格于皇天論語曰豈若匹夫匹婦之爲諒也莊子曰孔子見盜跖退曰丘幾不免虎口）豈天之長斯亂也何智勇之不終甚乎前史晉平原華嶠稱其父光祿大夫表（華嶠譜序曰表字偉容歆之子也年二十餘爲散騎常侍）每言其祖魏太尉歆（魏志曰歆字子魚）稱時人說皇甫嵩之不伐汝豫之戰歸功朱儁張角之捷本之於盧植收名斂策而已不有焉（斂策不論其功）茲功名者世之所甚重也誠能不爭天下之所甚重則怨禍不深矣如皇甫公之赴履危亂而能終以歸全者其致不亦貴乎故顏子願不伐善爲先斯亦行身之要與（論語曰顏回曰願無伐善無施勞）

贊曰黃妖衝發嵩乃奮鉞孰是振旅不居不伐（老子曰功成而不居）儁捷陳頳亦弭于越（謂平許昭也于語辭猶云句吳之類矣）言肅王命並遘屯蹷（蹷猶躓也）

據注則穎當作潁

董卓列傳第六十二　後漢書七十二

唐章懷太子賢注

董卓字仲穎（卓別傳曰卓父君雅爲穎川輪氏尉生卓及弟旻故卓字仲穎旻字叔穎）隴西臨洮人也性麤猛有謀少嘗遊羌中盡與豪帥相結後歸耕於野諸豪帥有來從之者卓爲殺耕牛與共宴樂豪帥感其意歸相斂得雜畜千餘頭以遺之由是以健俠知名爲州兵馬掾常徼守塞下（說文曰徼巡也前書曰仲穎巡徼京師音義曰所謂遊徼備盜賊）卓膂力過人雙帶兩鞬左右馳射（方言曰所以藏箭謂之服藏弓謂之鞬左氏傳云右屬櫜鞬）爲羌胡所畏桓帝末以六郡良家子爲羽林郎從中郎將張奐爲軍司馬共擊漢陽叛羌破之拜郎（遷）中賜縑九千匹卓曰爲者則己有者則士（爲功者雖己共有者乃士）乃悉分與吏兵無所留稍遷（兩遷）西域戊己校尉坐事（免）免後爲（三遷）并州刺史河（四遷）東太守中平元年拜（五遷）東中郎將持節代盧植擊張角於下曲陽軍敗（再免）抵罪其冬北地先零羌及枹罕河關羣盜

反叛遂共立湟中義從胡北宮伯玉李文侯爲將軍殺護羌校尉泠徵伯玉等乃刼致金城人邊章韓遂（獻帝春秋曰涼州義從宋建王國等反詐金城郡降求見涼州大人故新安令邊允從事韓約約不見太守陳懿勸之使往國等便劫質約等數十人金城亂懿出國扶以到護羌營殺之而釋約允等隴西以愛憎露布冠約允名以爲賊州購約允各千戶侯約允被購約改爲遂允改爲章）使專任軍政共殺金城太守陳懿攻燒州郡明年春將數萬騎入寇三輔侵逼園陵託誅宦官爲名詔以卓爲中郎將副左車騎將軍皇甫嵩征之嵩以無功免歸而邊章韓遂等大盛朝廷復以司空張溫爲車騎將軍假節執金吾袁滂爲副（袁宏漢記曰滂字公熙純素寡欲終不言人短當權寵之盛或以同異致禍滂獨中立於朝故愛憎不及焉）拜卓破虜將軍與盪寇將軍周慎並統於溫并諸郡兵步騎合十餘萬屯美陽（美陽故城在今雍州武功縣北）以衞園陵章遂亦進兵美陽溫卓與戰輒不利十一月夜有流星如火光長十餘丈照章遂營中驢馬盡鳴賊以爲不祥欲歸金城卓聞之喜明日乃與右扶風鮑鴻等并兵俱攻大破之斬首數千級章遂敗走榆中（榆中縣屬金城郡故城在今蘭州金城縣中）溫乃遣周慎將三萬人追討之溫參軍事孫堅（堅字文臺吳郡富春人即孫權之父也見吳志）說慎曰賊城中無穀當外轉糧食堅願得萬人斷其運道將軍以大兵繼後賊必困乏而不敢戰若走入羌中并力討之則涼州可定也慎不從引軍圍榆中城而章遂分屯葵園狹反斷慎運道慎懼乃棄車重而退溫時亦使卓將兵三萬討先零羌卓於望垣北（望垣縣屬天水郡）爲羌胡所圍糧食乏絕進退逼急乃於所度水中僞立隁以爲捕魚而潛從隁下過軍（續漢書隁字作偃其字義則同但異體耳）比賊追之決水已深不得度時衆軍敗退唯卓全師而還屯於扶風封斄鄉侯邑千戶（斄故城在今雍州武功縣斄字或作邰音台）三年春遣使者持節就長安拜張溫爲太尉三公在外始之於溫其冬徵溫還京師韓遂乃殺邊章及伯玉文侯擁兵十餘萬進圍隴西太守李相如反與遂連和共殺涼州刺史耿鄙而鄙司馬扶風馬騰（典略曰騰字壽成扶風茂陵人馬援後也長八尺餘身體洪大面鼻雄異而性

慈銘案隁北監本作偃殿本因之說文偃僵也偃字亦見本書崔烈傳隁堰二字說文俱不見玉篇有堰無隁偃蓋其假借字也錢氏大昕曰前書召信臣傳起水門提閼數寸

處提闕卽隄堤也後書王昱傳作塢水經注載魏劉靖碑作遏周禮注云梁水偃也是漢人亦通作偃注引英雄記云云已見上皇甫嵩傳此重出

（賓卓人多敬之）亦擁兵反叛又漢陽王國自號合衆將軍皆與韓遂合共推王國為王悉令領其衆寇掠三輔五年圍陳倉乃拜卓前將軍與左將軍皇甫嵩擊破之韓遂等復共廢王國而劫故信都令漢陽閻忠（英雄記曰王國等起兵劫忠為主統三十六部號車騎將軍）使督統諸部忠恥為衆所脅感恚病死遂等稍爭權利更相殺害其諸部曲並各分乖六年徵卓為少府不肯就上書言所將湟中義從及秦胡兵皆詣臣曰牢直不畢稟賜斷絕（前書音義曰牢廩食也古者名廩為牢）妻子饑凍牽挽臣車使不得行羌胡敝腸狗態（言羌胡心腸敝惡情態如狗也續漢書敝作憋方言云憋惡也郭璞曰憋怤急性也憋音芳別反怤音芳于反）臣不能禁止輒將順安慰增異復上（如其更增異當復聞上）朝廷不能制頗以為慮及靈帝寢疾璽書拜卓為并州牧令以兵屬皇甫嵩卓復上書言曰臣既無老謀又無壯事天恩誤加掌戎十年士卒大小相狎彌久戀臣畜養之恩為臣奮一旦之命乞將之北州效力邊垂於是駐兵河東以觀

時變及帝崩大將軍何進司隸校尉袁紹謀誅閹宦而太后不許乃私呼卓將兵入朝以脅太后卓得召即時就道並上書（並猶兼也）曰中常侍張讓等竊倖承寵濁亂海內臣聞揚湯止沸莫若去薪（前漢枚乘上書曰欲湯之滄一人吹之百人揚之無益也不如絕薪止火而已滄音劍亮反寒也）潰癰雖痛勝於內食昔趙鞅興晉陽之甲以逐君側之惡人（公羊傳曰晉趙鞅取晉陽之甲以逐荀寅與士吉射者曷為君側之惡人也此逐君側之惡人曷為以叛言之無君命也）今臣輒鳴鐘鼓如洛陽（鳴鐘鼓者聲其罪也論語曰小子鳴鼓而攻之典略載卓表曰張讓等侮慢天常擅操王命父子兄弟並據州郡一書出門高獲千金下數百萬膏腴美田皆屬讓等使變氣上蒸妖賊蜂起）請收讓等以清姦穢卓未至而何進敗虎賁中郎將袁術乃燒南宮欲討宦官而中常侍段珪等劫（山陽公載記段字作殷）少帝及陳留王夜走小平津卓遠見火起引兵急進未明到城西聞少帝在北芒因往奉迎帝見卓將兵卒至恐怖涕泣（典略曰帝望見卓涕泣羣公謂卓有詔卻兵卓曰公諸人為國大臣不能匡正王室至使國家播蕩何卻兵之有遂俱入城）卓與言不能辭對與陳留王語遂及禍亂之事卓以王為賢且為董太后所養卓自以與太后同族

有廢立意。初卓之入也。步騎不過三千。自嫌兵少。恐不爲遠近所
服。率四五日。輒夜潛出軍近營。明旦乃大陳旌鼓而還。以爲西兵
復至。洛中無知者。尋而何進及弟苗先所領部曲。皆歸於卓。卓又
使呂布殺執金吾丁原而并其衆。（英雄記曰。原字建陽。爲人麤略。有勇善射。受使不辭。有警急追寇虜。輒在前。）卓兵
士大盛。乃諷朝廷策免司空劉弘而自（爲）代之。（魏志曰。以久不雨策免。漢宮儀曰。弘字子高。安衆人。）因
集議廢立。百僚大會。卓乃奮首而言曰。大者天地。其次君臣。所以
爲政。皇帝闇弱。不可以奉宗廟。爲天下主。今欲依伊尹霍光故事。
更立陳留王。如何。公卿以下莫敢對。卓又抗言曰。（抗高也）昔霍光定
策。延年案劒。有敢沮大議。皆以軍法從之。坐者震動。（前書昭帝崩。霍光迎立昌邑王賀。即位二十七日。行淫亂。光召丞相已下會議。莫敢發言。田延年前離席案劒曰。羣臣有後應者。請斬之）尚書盧植獨曰。昔太甲既立不
明。（太甲湯孫太丁子也。尚書曰。太甲既立不明。伊尹放諸桐宮）昌邑罪過千餘。故有廢立之事。（昌邑王凡所徵發。千一百二十七事）
今上富於春秋。行無失德。非前事之比也。卓大怒。罷坐。明日。

復集羣僚於崇德前殿。遂脅太后。策廢少帝。曰。皇帝在喪。無人子
之心。威儀不類人君。今廢爲弘農王。乃立陳留王。是爲獻帝。又議
太后（靈帝何皇后）蹙迫永樂太后。（孝仁董皇后。靈帝之母）至令憂死。逆婦姑之禮。無孝
順之節。（左傳曰。婦養姑者也。虧姑以成婦。逆莫大焉）遷於永安宮。遂以弒崩。卓（自爲）遷太尉。領前
將軍事。加節傳斧鉞虎賁。更封（再封）郿侯。（傳音直戀反。郿今岐州縣）卓乃與司徒黃琬。
司空楊彪。俱帶鈇鑕詣闕上書。追理陳蕃竇武及諸黨人。以從人
望。於是悉復蕃等爵位。擢用子孫。尋進卓（自爲）爲相國。入朝不趨。劒履
上殿。封母爲池陽君。置丞令。是時洛中貴戚室第相望。金帛財產。
家家殷積。卓縱放兵士。突其廬舍。淫略婦女。剽虜資物。謂之搜牢。
（言牢固者皆搜索取之也。一曰。牢漉也。二字皆從去聲。今俗有此言）人情崩恐。不保朝夕。及何后葬。開文陵。（靈帝陵）
卓悉取藏中珍物。又姦亂公主。妻略宮人。虐刑濫罰。睚眦必死。羣
僚內外莫能自固。卓嘗遣軍至陽城。時人會於社下。悉令就斬之。

王氏懋竑曰漢時尚書六曹止偁尚書不以曹名官也吏部則東漢初無此偁此范史之誤錢氏大昕云百官志注云靈帝末梁鵠爲選部尚書蜀志許靖傳亦云以漢陽周毖爲吏部尚書似漢末已有吏部之偁矣 魏志伍瓊爲城門校尉

驚其車重載其婦女以頭繫車轅歌呼而還又壞五銖錢更鑄小錢悉取洛陽及長安銅人鍾虡飛廉銅馬之屬以充鑄焉（鍾虡以銅爲之故賈山上書云懸石鑄鍾虡前書音義曰虡鹿頭龍身神獸也說文鍾鼓之跗以猛獸爲飾也武帝置飛廉館音義云飛廉神禽身似鹿頭如爵有角蛇尾文如豹文明帝永平五年長安迎取飛廉及銅馬置上西門外名平樂館銅馬則東門京所作致於金馬門外者也張璠紀曰太史靈臺及永安侯銅蘭楯卓亦取之）故貨賤物貴穀石數萬又錢無輪郭文章不便人用（魏志曰卓鑄小錢大五分無文章內外無輪郭不磨鑢）時人以爲秦始皇見長人於臨洮乃鑄銅人（三輔舊事曰秦王立二十六年初定天下稱皇帝大人見臨洮身長五丈迹長六尺作銅人以厭之立在阿房殿前漢徙長樂宮中大夏殿前史記曰始皇鑄天下兵器爲十二金人）卓臨洮人也而今毀之雖成毀不同凶暴相類焉卓素聞天下同疾閹官誅殺忠良及其在事雖行無道而猶忍性矯情擢用羣士乃任吏部尚書漢陽周毖侍中汝南伍瓊（英雄記毖作珌字仲遠武威人瓊字德瑜毖音秘）尚書鄭公業（公業名泰餘人皆書名范曄父名泰避其諱耳）長史何顒等以處士荀爽爲司空其染黨錮者陳紀韓融之徒皆爲列卿幽滯之士多所顯拔以尚書韓馥爲冀州刺史（英雄記馥字文節潁川人）侍中劉岱出爲兗州刺史（吳志曰劉岱字公山東萊牟平人）陳留孔伷爲豫州刺史（英雄記伷字公緒）潁川張咨爲南陽太守（獻帝春秋咨作資後爲孫堅所殺）卓所親愛並不處顯職但將校而已初平元年馥等到官與袁紹之徒十餘人各興義兵同盟討卓而伍瓊周毖陰爲內主初靈帝末黃巾餘黨郭太等復起西河白波谷轉寇太原遂破河東百姓流轉三輔號爲白波賊衆十餘萬卓遣中郎將牛輔（出女牛ム輔）擊之不能郤及聞東方兵起懼乃鴆殺弘農王欲徙都長安會公卿議太尉黃琬司徒楊彪廷爭不能得而伍瓊周毖又固諫之卓因大怒曰卓初入朝二子勸用善士故相從而諸君到官舉兵相圖此二君賣卓卓何用相負遂斬瓊毖而彪琬恐懼詣卓謝曰小人戀舊非欲沮國事也請以不及爲罪卓既殺瓊毖旋亦悔之故表彪琬爲光祿大夫於是遷天子西都初長安遭赤眉之亂宮室營寺焚滅無餘是時唯有高廟京兆府舍遂便時

幸焉（便時謂時日吉便）後移未央宮於是盡徙洛陽人數百萬口於長安步騎驅蹙更相蹈藉饑餓寇掠積尸盈路卓自屯留畢圭苑中悉燒宮廟官府居家二百里內無復孑遺又使呂布發諸帝陵及公卿已下冢墓收其珍寶時長沙太守孫堅亦率豫州諸郡兵討卓卓先遣將徐榮李蒙四出虜掠榮遇堅於梁（梁故城在今汝州梁縣西南）與戰破堅生禽潁川太守李旻亨之卓所得義兵士卒皆以布纏裹倒立於地熱膏灌殺之時河內太守王匡（英雄記曰匡字公節泰山人輕財好施以任俠聞）屯兵河陽津將以圖卓卓遣疑兵挑戰而潛使銳卒從小平津過津北破之死者略盡明年孫堅收合散卒進屯梁縣之陽人（梁縣屬河南郡今汝州縣西北陽人聚故城在梁縣西）卓遣將胡軫呂布攻之布與軫不相能軍中自驚恐士卒散亂（九州春秋曰卓以東郡太守胡軫為大督呂布為騎督軫性急豫宣言今此行也要當斬一青綬乃整齊耳布等惡之宣言相驚言賊至軍眾大亂奔走）堅追擊之軫布敗走卓遣將李傕詣堅求和堅拒絕不受進軍大谷距洛九十里（大谷口在故嵩陽西北三十五里北出對洛陽故城張衡東京賦云盟津達其後大谷通其前是也距至也）卓自出與堅戰於諸陵墓閒卓敗走卻屯澠池聚兵於陝堅進洛陽宣陽城門（洛陽記洛陽城南面有四門從東第二門）更擊呂布布復破走堅乃埽除宗廟平塞諸陵分兵出函谷關至新安澠池閒以截卓後卓謂長史劉艾曰關東諸將數敗矣無能為也唯孫堅小戇（說文曰戇愚也音陟降反）諸將軍宜慎之乃使東中郎將董越屯澠池中郎將段煨屯華陰（典略曰煨在華陰時修農事天子東遷煨迎貢饋周急魏志曰武威人也煨音壹回反）中郎將牛輔屯安邑其餘中郎將校尉布在諸縣以禦山東卓諷朝廷使光祿勳宣璠（璠音煩又音甫袁反）持節拜卓為太師位在諸侯王上乃引還長安百官迎路拜揖卓遂僭擬車服乘金華青蓋瓜畫兩轓時人號竿摩車言其服飾近天子也（金華以金為華飾車也瓜者蓋弓頭為瓜形也轓音甫袁反廣雅云車箱也畫為文彩續漢志曰轓長六尺下屈廣八寸又云皇太子皇子青蓋金華蚤畫轓竿摩謂相逼近也今俗以人相干者謂之相干摩）卓以弟旻為左將軍封鄠侯兄子璜為侍中中軍校尉皆典兵事於是宗族內外並居列位其子

孫雖在髫齔男皆封侯女為邑君數與百官置酒宴會淫樂縱恣
乃結壘於長安城東以自居又築塢於郿高厚七丈號曰萬歲塢（今案塢舊基高一丈周廻一里二百步）積穀為三十年儲自云事成雄據天下不成守此足
以畢老常至郿行塢公卿已下祖道於橫門外（橫音光）卓施帳幔飲
設誘降北地反者數百人於坐中殺之先斷其舌次斬手足次鑿
其眼目以鑊煑之未及得死偃轉杯案閒會者戰慄亡失匕箸而
卓飲食自若諸將有言語蹉跌便戮於前又稍誅關中舊族陷以
叛逆時太史望氣言當有大臣戮死者卓乃使人誣衛尉張溫與
袁術交通遂笞溫於市殺之以塞天變前溫出屯美陽令卓與邊
章等戰無功溫召又不時應命既到而辭對不遜時孫堅為溫參
軍勸溫陳兵斬之溫曰卓有威名方倚以西行堅曰明公親帥王
師威振天下何恃於卓而賴之乎堅聞古之名將杖鉞臨衆未有

慈銘案三國志董
卓傳注引謝承書
載伍孚刺董卓事
與此同裴松之謂謝
承記孚字及本郡
則與瓊同而致死
事異不知孚為瓊
之別名為別有伍
孚也又荀攸傳載
董卓徙都長安
攸與議郎鄭太
何顒侍中种輯
越騎校尉伍瓊
等謀刺卓事
垂就而覺三國
志雜誤據此以
為當時自有兩
伍瓊同郡同字
一死于卓未西遷
之前一被殺在後
謝承所記乃另為
故同謀刺卓者
則孚為瓊之別
名無疑也慈銘案
之人同郡同名同

不斷斬以示威武者也故穰苴斬莊賈（史記齊景公時晉伐阿鄄而燕侵河上以司馬穰苴為將軍使寵臣莊賈監軍
賈期後至穰苴斬以徇三軍鄄音絹）魏絳戮楊干（魏絳晉大夫楊干晉公弟會諸侯於曲梁楊干亂行魏絳戮其僕事在左傳）今若縱之
自虧威重後悔何及溫不能從而卓猶懷忌恨故及於難溫字伯
慎（漢官儀曰溫穰人）少有名譽累登公卿亦陰與司徒王允共謀誅卓事未
及發而見害越騎校尉汝南伍孚（謝承書曰孚字德瑜汝南吳房人質性剛毅勇壯好義力能兼人）忿卓凶
毒志手刃之乃朝服懷佩刀以見卓孚語畢辭去卓起送至閤以
手撫其背孚因出刀刺之不中卓自奮得免急呼左右執殺孚而
大詬（詬罵也音許豆反）曰虜欲反耶孚大言曰恨不得磔裂姦賊於都市（磔車裂之也音
丁格反獻帝春秋磔作車）以謝天地言未畢而斃時王允與呂布及僕射士孫瑞
謀誅卓（三輔決錄曰瑞字君榮扶風人博達無不通天子都許追論瑞功封子萌澹津亭侯萌字文始有才學與王粲善粲作詩贈萌）有人書呂字
於布上負而行於市歌曰布乎有告卓者卓不悟（英雄記曰有道士書布為呂字持以示卓卓不
知其為呂布也）三年四月帝病新愈大會未央殿卓朝服升車既而馬驚墮

字同時爲校尉尚董卓所殺必無是理據裴氏所疑蓋以陳志僅有與周毖同死之伍瓊謝書則僅有朝服刺卓之伍孚而英雄記曰瓊字德瑜汝南人謝書亦曰孚字德瑜汝南吳房人故以爲未詳故謝書所記孚之刺卓不云何時而荀攸傳則不載瓊之被殺細覈其事前後實一人也蓋卓怒瓊之賣己或瓊逆知而先行刺遂并被殺之耳瓊字德瑜一名字范氏博采衆書誤記瓊字爲兩人遂分兩事先後載之亦緣陳志謝書所記不一致也至荀攸之與瓊等同謀荀爽之與王允同謀蓋皆荀氏後人作家傳者所附會本不足信

泥還入更衣其少妻止之卓不從遂行乃陳兵夾道自壘及宮左步右騎屯衛周帀令呂布等扞衛前後王允乃與士孫瑞密表其事使瑞自書詔以授布令騎都尉李肅（獻帝紀曰肅呂布同郡人也）與布同心勇士十餘人僞著衛士服於北掖門內以待卓卓將至馬驚不行怪懼欲還呂布勸令進遂入門肅以戟刺之卓衷甲不入傷臂墯車顧大呼曰呂布何在布曰有詔討賊臣卓大罵曰庸狗敢如是邪布應聲持矛刺卓趣兵斬之（趣音促九州春秋曰布素使秦誼陳衞李黑等僞作宮門衞士持長戟卓到宮門黑等以長戟挾叉卓車或叉其馬卓驚呼布布素施鎧於衣中持矛卽應聲刺卓墜於車）主簿田儀（九州春秋儀字作景）及卓蒼頭前赴其尸布又殺之馳齎赦書以令宮陛內外士卒皆稱萬歲百姓歌舞於道長安中士女賣其珠玉衣裝市酒肉相慶者塡滿街肆使皇甫嵩攻卓弟旻於郿塢殺其母妻男女盡滅其族（英雄記曰卓母年九十走至塢門曰乞脫我死卽時斬首）乃尸卓於市天時始熱卓素充肥脂流於地守尸吏然火置卓臍中光明

達曙如是積日諸袁門生又聚董氏之尸焚灰揚之於路塢中珍藏有金二三萬斤銀八九萬斤錦綺繢縠紈素奇玩積如丘山初卓以牛輔子壻素所親信使以兵屯陝輔分遣其校尉李傕郭汜張濟（英雄記傕北地人劉艾獻帝紀曰傕字稚然汜張掖人）將步騎數萬擊破河南尹朱儁於中牟因掠陳留潁川諸縣殺略男女所過無復遺類呂布乃使李肅以詔命至陝討輔等輔等逆與肅戰肅敗走弘農布誅殺之其後牛輔營中無故大驚輔懼乃齎金寶踰城走左右利其貨斬輔送首長安（獻帝紀曰輔帳下支胡赤兒等素待之過急盡以家寶與之自帶二十餘餅金大白珠瓔胡謂輔曰城北已有馬可去也以繩繫輔腰踰城懸下之未及地丈許放之輔傷腰不能行諸胡共取其金并珠斬首詣長安）傕汜等以王允呂布殺董卓故忿怒并州人并州人其在軍者男女數百人皆誅殺之牛輔既敗衆無所依欲各散去傕等恐乃先遣使詣長安求乞赦免王允以爲一歲不可再赦不許之傕等益懷憂懼不知所爲武威人賈詡時在傕軍說之（魏志曰卓之入洛陽

錢氏曰种拂傳及獻帝紀皆云太常非衛尉也

（詡以太尉掾爲平津尉遷討虜校尉牛輔屯陝詡在輔軍輔既死故詡在傕軍）曰聞長安中議欲盡誅涼州人諸君若弃軍單行則一亭長能束君矣不如相率而西以攻長安爲董公報仇事濟奉國家以正天下若其不合走未後也傕等然之各相謂曰京師不赦我我當以死決之若攻長安尅則得天下矣不尅則鈔三輔婦女財物西歸鄉里尚可延命衆以爲然於是共結盟率軍數千晨夜西行王允聞之乃遣卓故將胡軫徐榮擊之於新豐（九州春秋曰胡文才楊整修皆涼州人王允素所不善也及李傕之叛乃召文才整修使東曉諭之不假借以溫顏謂曰關東鼠子欲何爲乎卿往曉之於是二人往實召兵而還）榮戰死軫以衆降傕隨道收兵比至長安已十餘萬與卓故部曲樊稠李蒙等合（袁宏紀曰蒙後爲傕所殺）圍長安城城峻不可攻守之八日呂布軍有叟兵內反（叟兵卽蜀兵也漢代謂蜀爲叟）引傕衆得入城潰放兵虜掠死者萬餘人殺衛尉种拂等呂布戰敗出奔王允奉天子保宣平城門樓上（三輔黃圖曰長安城東面北頭門號宣平門）於是大赦天下李傕郭汜樊稠等皆爲將軍（袁山松書曰允謂傕等曰臣無作威作福將軍乃放縱欲何爲乎傕等不應自拜署傕爲揚武將軍汜爲揚烈將軍樊稠等皆爲中郎將也）遂圍門樓共表請司徒王允出問太師何罪允窮蹙乃下後數日見殺傕等葬董卓於郿并收董氏所焚尸之灰合斂一棺而葬之葬日大風雨霆震卓墓流水入藏漂其棺木（獻帝起居注曰椽家戶開大風暴雨水上流入杼出之棺向入輒復風雨水溢郭戶如此者三四冢中水半所稠等共下棺天風雨益暴甚遂閉戶戶閒大風復破其冢）傕又遷車騎將軍開府領司隸校尉假節汜後將軍稠右將軍張濟爲鎮東將軍並封列侯傕汜稠共秉朝政濟出屯弘農以賈詡爲左馮翊欲侯之詡曰此救命之計何功之有固辭乃止更以爲尚書典選明年夏大雨晝夜二十餘日漂沒人庶又風如冬時帝使御史裴茂訊詔獄原繫者二百餘人其中有爲傕所枉繫者傕恐茂赦之乃表奏茂擅出囚徒疑有姦情請收之詔曰災異屢降陰雨爲害使者銜命宣布恩澤原解輕微庶合天心欲釋冤結而復罪之乎一切勿問初卓之入關要韓遂馬騰共

案此注宜并入上文司馬扶風馬騰下

謀山東（獻帝傳曰騰父平扶風人為天水蘭干尉失官遂留隴西與羌雜居家貧無妻遂取羌女生騰）遂騰見天下方亂亦欲倚卓起兵興平元年馬騰從隴右來朝進屯霸橋時騰私有求於傕不獲而怒遂與侍中馬宇右中郎將劉範（焉之子）前涼州刺史种邵中郎將杜禀（獻帝紀曰禀與賈詡有隙脅扶風吏人為騰等槐里欲共攻傕傕令樊稠及兄子利數萬人攻圍槐里夜梯城城陷斬禀梟首）合兵攻傕連日不決韓遂聞之乃率衆來欲和騰傕既而復與騰合傕使兄子利共郭汜樊稠與騰等戰於長平觀下（前書音義曰長平坂名也在池陽南有長平觀去長安五十里）遂騰敗斬首萬餘級种邵劉範等皆死遂騰走還涼州稠等又追之韓遂使人語稠曰天下反覆未可知相與州里今雖小違要當大同欲共一言乃駢馬交臂相加（駢並也）笑語良久軍還利告傕曰樊韓駢馬笑語不知其辭而意愛甚密於是傕稠始相猜疑猶加稠及郭汜開府與三公合為六府皆參選舉（獻帝起居注曰傕等各欲用其所舉若違之便忿憤恚怒主者患之乃以次第用其所舉先從傕起汜次之稠次之三公所舉終不見用）時長安中盜賊不禁白日虜掠

傕汜稠乃參分城內各備其界猶不能制而其子弟縱橫侵暴百姓是時穀一斛五十萬豆麥二十萬人相食啖（啖音徒敢反）白骨委積臭穢滿路帝使侍御史侯汶（汶音問）出太倉米豆為飢人作糜經日而死者無限帝疑賦䘏有虛（賦布也䘏憂也）乃親於御前自加臨檢既知不實使侍中劉艾出讓有司於是尚書令已下皆詣省閤謝奏收侯汶考實詔曰未忍致汝於理可杖五十自是後多得全濟明年春傕因會刺殺樊稠於坐（獻帝紀曰傕見稠果勇而得衆心疾害之醉酒潛使外生騎都尉胡封於坐中拉殺稠）由是諸將各相疑貳傕汜遂復理兵相攻（袁宏記曰李傕數設酒請汜或留汜止宿汜妻懼與傕婢安私而奪已愛思有以離間之會傕送饋汜妻乃以豉為藥汜將食妻曰食從外來儻或有故遂摘藥示之曰一栖不兩雄我固疑將軍之信李公也他日傕請汜大醉汜疑傕藥之絞糞汁飲之乃解於是遂相猜疑也）安西將軍楊定者故卓部曲將也懼傕忿害乃與汜合謀迎天子幸其營傕知其計即使兄子暹（音纖）將數千人圍宮以車三乘迎天子皇后太尉楊彪謂暹曰古今帝王無在人臣家者諸君舉事當上順天心

奈何如是遷曰將軍計決矣帝於是遂幸傕營彪等皆徒從亂兵入殿掠宮人什物傕又徙御府金帛乘輿器服而放火燒宮殿官府居人悉盡帝使楊彪與司空張喜等十餘人和傕汜汜不從遂質留公卿彪謂汜曰將軍達人間事奈何君臣分爭一人劫天子一人質公卿此可行邪汜怒欲手刃彪彪曰卿尚不奉國家吾豈求生邪左右多諫汜乃止遂引兵攻傕矢及帝前（獻帝紀曰汜與傕將張苞謀誅傕汜將兵夜攻傕門候開門內汜兵苞等燒屋火不然汜兵弓弩並發矢及天子樓帷簾中）又貫傕耳傕將楊奉（出楊奉）本白波賊帥乃將兵救傕於是汜衆乃退是日傕復移帝幸其北塢唯皇后宋貴人俱傕使校尉監門隔絕內外（獻帝紀曰傕令門設反關校尉守察盛夏炎暑不能得冷水飢渴流離上以前移宮人及侍臣不得以穀米自隨入門有禁防不得出市困乏使就傕索粳米五斛牛骨五具欲爲食賜宮人左右傕不與米取久牛肉牛骨給皆已臭蟲不可啖食）尋復欲徙帝於池陽黃白城（池陽縣故城在今涇陽縣西北）君臣惶懼司徒趙溫深解譬之乃止詔遣謁者僕射皇甫酈和傕汜酈先譬汜汜即從命又詣傕傕不聽曰郭多盜馬虜耳何敢欲與我同邪必誅之君觀我方略士衆足辦郭多不多又劫質公卿所爲如是而君苟欲左右之邪（左右助也音佐又）汜一名多酈曰今汜質公卿而將軍脅至尊誰輕重乎傕怒呵遣酈因令虎賁王昌追殺之昌僞不及酈得以免傕乃自爲大司馬（獻帝起居注曰傕性喜鬼怪左道之術常有道人及女巫歌謳擊鼓下神祭六丁符劾厭勝之具無所不爲又於朝廷省門外爲董卓作神坐數以牛羊祠之天子使左中郎將李固持節拜傕爲大司馬在三公之右傕自以爲得鬼神之助乃厚賜諸巫）與郭汜相攻連月死者以萬數張濟自陝來和解二人仍欲遷帝權幸弘農帝亦思舊京因遣使敦請傕求東歸十反乃許（袁宏記曰濟使天官令孫篤校尉張式言諭十反）車駕即日發邁（獻帝起居注曰初天子出到宣平門當度橋汜兵數百人遮橋曰是天子非車不得前傕兵數百人皆持大戟在乘輿車前侍中劉艾大呼云是天子也使侍中楊琦高舉車帷帝言諸兵汝却何敢迫近至尊邪汜等兵乃却既度橋士衆咸稱萬歲）李傕出屯曹陽以張濟爲驃騎將軍復還屯陝遷郭汜車騎將軍楊定後將軍楊奉興義將軍又以故牛輔部曲董承（出董承）爲安集將軍（蜀志曰承獻帝舅也裴松之注曰承靈帝母太后之姪）汜等並侍送乘輿汜遂復欲脅帝幸郿定奉承不

聽。汜恐變生。乃弃軍還就李傕。車駕進至華陰。（帝王紀曰。帝以尚書郎郭溥諭汜。汜以屯部未定。乞須留之。溥因罵汜曰。卿眞庸人賤夫。爲國上將。今天子有命。何須留之。吾不忍見卿所行。請先殺我。以章卿惡。汜得溥言。切意乃少愉。）寧輯將軍段煨乃具服御及公卿已下資儲。請帝幸其營。初楊定與煨有隙。遂誣煨欲反。乃攻其營。十餘日不下。（袁宏紀曰。煨與楊定有隙。煨迎乘輿。不敢下馬。揖馬上。侍中种輯素與定親。乃言曰。段煨欲反。上曰。煨屬來迎。何謂反。對曰。迎不至界。拜不下馬。其色變。必有異心。太尉楊彪等曰。煨不反。臣等敢以死保。車駕可幸其營。董承楊定言曰。郭汜今且將七百騎來入煨營。天子信之。遂露次於道南。奉承定等功也。）而煨猶奉給御膳。禀贍百官。終無二意。李傕郭汜既悔令天子東。乃來救段煨。因欲劫帝而西。楊定爲汜所遮。亡奔荊州。而張濟與楊奉董承不相平。乃反合傕汜。共追乘輿。大戰於弘農東澗。承奉軍敗。百官士卒死者不可勝數。皆弃其婦女輜重御物符策典籍。略無所遺。（獻帝傳曰。掠婦女衣被。遅遽不時解。即所刺之。有美髮者斷取。凍死及嬰兒隨流而浮者塞水。）射聲校尉沮儁被創墜馬。李傕謂左右曰。尚可活不。儁罵之曰。汝等凶逆。逼迫天子。亂臣賊子。未有如汝者。傕使殺之。（袁山松書曰。儁年二十五。其督戰營實負其尸而瘞之。）天子遂露次曹陽。承奉乃譎傕等與連和。而密遣間使至河東。招故白波帥李樂韓暹胡才及南匈奴右賢王去卑。並率其衆數千騎來。與承奉共擊傕等。大破之。斬首數千級。乘輿乃得進。董承李樂擁衛左右。胡才楊奉韓暹去卑爲後距。傕等復來戰。奉等大敗。死者甚於東澗。自東澗兵相連綴四十里中。方得至陝。乃結營自守。時殘破之餘。虎賁羽林不滿百人。皆有離心。承奉等夜乃潛議過河。（袁宏紀曰。傕汜繞營叫呼。吏士失色。各有分散意。李樂懼。欲令車駕御船過砥柱。出盟津。楊彪曰。臣弘農人也。自此以東有三十六灘。非萬乘所當登。宗正劉艾亦曰。臣前爲陝令。知其危險。舊設河師。猶時有傾危。況今無師。太尉所慮是也。）使李樂先度具舟船。舉火爲應。帝步出營。臨河欲濟。岸高十餘丈。乃以絹縋而下。（縋音直類反）餘人或匍匐岸側。或從上自投。死亡傷殘。不復相知。爭赴船者。不可禁制。董承以戈擊披之。斷手指於舟中者可掬。同濟唯皇后。宋貴人。（貴人名都。常山太守泓之女也。）楊彪董承及后父執金吾伏完等數十人。其宮女皆爲傕兵所掠奪。凍溺死

宋貴人名都常山太守泓之女也見獻帝起居注

案人家本當作民家

者甚衆既到太陽止於人家（太陽縣屬河東[illegible]注漢書曰在太河之陽也即今陝州河北[illegible]是也[illegible]三州記曰傅巖在其界今生穴）然後幸李樂營百官飢[illegible]河內太守張楊（魏志曰楊字稚叔雲中人）使數千人負米貢餉帝乃御牛車因都安邑河東太守王邑奉獻綿帛悉賦公卿以下封邑為列侯（邑[illegible]字文都北地涇陽人[illegible]將軍見同歲名）拜胡才征東將軍張楊為安國將軍皆假節開府其壘壁羣豎競求拜職刻印不給至乃以錐畫之或齎酒肉就天子燕飲（魏志曰乘輿時居棘籬中門戶無關閉天子與羣臣會兵士伏籬上觀互相鎮壓以為笑諸將或遣婢詣省問或齎酒詣天子侍中不通喧呼罵詈起）又遣太僕韓融至弘農與傕汜等連和傕乃放遣公卿百官頗歸宮人婦女及乘輿器服初帝入關三輔戶口尚數十萬自傕汜相攻天子東歸後長安城空四十餘日彊者四散羸者相食二三年間關中無復人跡建安元年春諸將爭權韓暹遂攻董承承奔張楊楊乃使承先繕修洛宮七月帝還至洛陽幸楊安殿張楊以為己功故因以楊名殿（獻帝起居注曰舊時宮殿悉壞倉卒之際拾撲故瓦材木工匠無法度之制所

案據三國志先主傳是時尚為鎮東將軍未拜左將軍也

作並無足觀也）乃謂諸將曰天子當與天下共之朝廷自有公卿大臣楊當出扞外難何事京師遂還野王楊奉亦出屯梁乃以張楊為大司馬楊奉為車騎將軍韓暹為大將軍領司隸校尉皆假節鉞暹與董承並留宿衛暹矜功恣睢（恣睢自任用之貌睢音火季反）干亂政事董承患之潛召兗州牧曹操操乃詣闕貢獻稟公卿以下因奏韓暹張楊之罪暹懼誅單騎奔楊奉帝以暹楊有翼車駕之功詔一切勿問於是封衛將軍董承輔國將軍伏完等十餘人為列侯贈沮儁為弘農太守（袁宏紀曰沐義郎侯祈尚書馮碩侍中臺崇討有罪也封衛將軍董承輔國將軍伏完侍中种輯尚書僕射鍾繇尚書郭溥御史中丞董芬彭城相劉艾馮翊韓斌東郡太守楊衆議郎羅邵伏德趙蕤為列侯賞有功也贈射聲校尉沮儁為弘農太守旌死節也）曹操以洛陽殘荒遂移帝幸許楊奉韓暹欲要遮車駕不及曹操擊之（獻帝春秋曰車駕出洛陽自轘轅而東楊奉韓暹引軍追之輕騎既至操設伏兵要于陽城山峽中大敗之）奉暹奔袁術遂縱暴楊徐閒明年左將軍劉備誘奉斬之暹懼懼走并州道為人所殺（九州春秋曰暹失奉孤特與千餘騎欲歸并州為張宣所殺）胡才李樂

留河東才為怨家所害樂自病死張濟飢餓出至南陽攻穰戰死郭汜為其將伍習所殺二年使謁者僕射裴茂詔關中諸將段煨等討李傕夷三族（典略曰傕頭至有詔高縣）以段煨為安南將軍封閿鄉侯（閿鄉今號州縣也說文閿今作閿流俗誤也）四年張楊為其將楊醜所殺（魏志曰楊素與呂布善曹公之圍布楊欲救之不能乃出兵東市遙為之埶其將楊醜殺楊以應曹公）以董承為車騎將軍開府自都許之後權歸曹氏天子總己百官備員而已帝忌操專偪乃密詔董承使結天下義士共誅之承遂與劉備同謀未發會備出征承更與偏將軍王服長水校尉种輯議郎吳碩結謀事泄承服輯碩皆為操所誅韓遂與馬騰自還涼州更相戰爭乃下隴據關中操方事河北慮其乘間為亂七年乃拜騰征南將軍遂征西將軍並開府後徵段煨為大鴻臚病卒復徵馬騰為衛尉封槐里侯騰乃應召而留子超領其部曲十六年超與韓遂舉關中背曹操操擊破之遂超敗走騰坐夷三

案三國志魏武帝紀云公西平金城諸將麴演蔣石等共斬送韓遂首

族超攻殺涼州刺史韋康（太僕端之子也弟誕魏光祿大夫）復據隴右十九年天水人楊阜破超（魏志曰阜字義山天水冀人也韋康以為別駕馬超率萬餘人攻冀城阜率國士大夫及宗族子弟勝兵者千餘人使弟岳於城上作偃月營與超接戰自正月至八月拒守而救兵不至超入拘岳於冀殺刺史太守阜內有報超之志而未得其便外兄姜叙屯歷城阜少長請叙家見叙母說前在冀中時事歔欷悲甚叙曰何為耳阜曰守城不能完君亡不能死亦何面目以視息天下時叙母慨然勅從阜計超聞阜等兵起自將出襲歷城得叙母罵之曰若背父之逆子弒君之桀賊天地豈久容敢以面目視人乎超怒殺之阜與戰身被五創宗族昆弟死者七人超遂南奔張魯）超奔漢中降劉備（蜀志曰超字孟起既奔漢中聞備圍劉璋於成都密書請降備遣迎超將兵徑到城下漢中震怖璋即稽首）韓遂走金城羌中為其帳下所殺初隴西人宗建在枹罕自稱河首平漢王（建以居河上流故稱河首也）署置百官三十許年曹操因遣夏侯淵擊建斬之涼州悉平（魏志曰淵字妙才沛國人也為征西護軍魏太祖使帥諸將討建拔之）

論曰董卓初以虓闞為情（詩大雅曰闞如虓虎毛傳曰虎怒之貌也）因遭崩剝之埶（剝猶亂也左傳曰天實剝亂）故得蹈藉彝倫毀裂畿服（彝常也倫理也書云我不知其彝倫攸敘左傳曰裂冠毀冕畿謂王畿也服九服也）夫以刳肝斮趾之性（刳剖也斮斬也紂刳刳孕婦剖比干之心斮朝涉之脛）則羣生不足以厭其快然猶折意縉紳遲疑陵奪（折曲也謂忍性屈情擢用鄭泰蔡邕何顒荀爽等）尚有盜竊之道焉（莊子跖之徒問於跖

（曰盜亦有道乎跖曰何適無有邪夫妄意室中之藏聖也入先勇也出後義也知可否智也分均仁也五者不備而能成大盜者天下未之有也）及殘寇乘之。倒山傾海。（殘寇謂傕汜等）崑岡之火。自茲而焚。（書曰火炎崑岡玉石俱焚）版蕩之篇。於焉而極。（詩大雅曰上帝版版下人卒癉毛萇注云版反也癉病也言厲王爲政反先王之道下人盡病也又蕩之什曰蕩蕩上帝下人之辟疾威上帝其命多辟鄭玄注云蕩蕩法度廢壞之貌）嗚呼。人之生也難矣。（左傳曰人生實難其有不獲死乎）天地之不仁甚矣。（老子曰天地不仁以萬物爲芻狗）

贊曰。百六有會。（前書音義曰四千五百歲爲一元一元之中有九戹陽戹五陰戹四陽爲旱陰爲水一元百六歲有陽戹故曰百六之會）過剝成災。（易曰大過棟橈本末弱也剝不利有攸往小人長也）董卓滔天。干逆三才。（滔漫也尚書曰象龔滔天）方夏崩沸。（方四方夏華夏也詩小雅云百川沸騰山冢崒崩）皇京烟埃。無禮雖及。餘祲遂廣。（左傳曰多行無禮必自及）矢延王輅。兵纏魏象。（周禮巾車氏掌王之五輅纏踐也魏象闕也）區服傾回。人神波蕩。

董卓列傳第六十二　　後漢書七十二

劉虞公孫瓚陶謙列傳第六十三　　唐章懷太子賢注　　後漢書七十三

劉虞字伯安。東海郯人也。（謝承書曰虞父舒丹陽太守虞通五經東海王恭之後）祖父嘉光祿勳。虞初舉孝廉。稍遷幽州刺史。民夷感其德化。自鮮卑烏桓夫餘穢貊之輩。皆隨時朝貢。無敢擾邊者。百姓歌悅之。公事去官。中平初。黃巾作亂。攻破冀州諸郡。拜虞甘陵相。綏撫荒餘。以蔬儉率下。遷宗正。後車騎將軍張溫討賊邊章等。發幽州烏桓三千突騎。而牢稟逋縣。皆畔還本國。（前書音義曰牢賈直也稟食也言軍糧不續也）前中山相張純。私謂前太山太守張舉曰。今烏桓既畔。皆願爲亂。涼州賊起。朝廷不能禁。又洛陽人妻生子兩頭。此漢祚衰盡。天下有兩主之徵也。子若與吾共率烏桓之衆以起兵。庶幾可定大業。舉因然之。四年。純等遂與烏桓大人共連盟。攻薊下。燔燒城郭。虜略百姓。殺護烏桓校尉箕稠右

北平太守劉政。遼東太守楊終等。衆至十餘萬。屯肥如。（肥如縣屬遼西郡故城在今平州）舉稱天子。純稱彌天將軍安定王。移書州郡。云舉當代漢。告天子避位。勑公卿奉迎。純又使烏桓峭王等（峭音七笑反）步騎五萬。入青冀二州。攻破清河平原。殺害吏民。朝廷㠯虞威信素著。恩積北方。明年。復拜幽州牧。虞到薊。罷省屯兵。務廣恩信。遣使告峭王等㠯朝恩寛弘。開許善路。又設賞購舉純。舉純走出塞。餘皆降散。純爲其客王政所殺。送首詣虞。靈帝遣使者就拜太尉。封容丘侯。（容丘縣屬東海郡）及董卓秉政。遣使者授虞大司馬。進封襄賁侯。初平元年。復徵代袁隗爲太傅。道路隔塞。王命竟不得達。舊幽部應接荒外。資費甚廣。歲常割青冀賦調二億有餘。㠯給足之。時處處斷絶。委輸不至。而虞務存寛政。勸督農植。開上谷朝市之利。通漁陽鹽鐵之饒。民悅年登。穀石三十。青徐士庶。避黄巾之難。歸虞者百餘萬口。皆收視溫恤。爲安立生業。流民皆忘其遷徙。虞雖爲上公。天性節約。敝衣繩屨。食無兼肉。遠近豪俊夙僭奢者。莫不改操而歸心焉。（夙猶舊也）初詔令公孫瓚討烏桓。受虞節度。瓚但務會徒衆㠯自彊大。而縱任部曲。頗侵擾百姓。而虞爲政仁愛。念利民物。由是與瓚漸不相平。二年。冀州刺史韓馥。勃海太守袁紹。及山東諸將。議㠯朝廷幼沖。逼於董卓。（時獻帝年十歲）遠隔關塞。不知存否。㠯虞宗室長者。欲立爲主。乃遣故樂浪太守張岐等。齎議上虞尊號。虞見岐等。厲色叱之曰。今天下崩亂。主上蒙塵。（左傳曰周襄王出奔于鄭魯臧文仲曰天子蒙塵于外）吾被重恩。未能清雪國恥。諸君各據州郡。宜共戮力。（說文曰戮力幷力也左傳曰戮力同心音力凋反又音六）盡心王室。而反造逆謀㠯相垢誤邪。固拒之。馥等又請虞領尚書事。承制封拜。復不聽。遂收斬使人。於是選掾右北平田疇。從事鮮于銀。（魏志曰田疇字子春右北平無終人好讀書善擊劍劉虞署爲從事太祖北征烏桓令疇將衆出徐無出盧龍歷平則登白狼堆去柳城二百餘里虜乃驚太祖與戰大斬獲論功封疇疇上疏自陳太祖令夏侯惇諭之疇曰豈可賣

（盧龍塞以易賞祿哉）蒙險閒行奉使長安獻帝既思東歸見疇等大悅時虞子和爲侍中因此遣和潛從武關出告虞將兵來迎道由南陽後將軍袁術聞其狀遂質和使報虞遣兵俱西虞乃使數千騎就和奉迎天子而術竟不遣之初公孫瓚知術詐固止虞遣兵虞不從瓚乃陰勸術執和使奪其兵自是與瓚仇怨益深和尋得逃術還北復爲袁紹所畱瓚既累爲紹所敗而猶攻之不已虞患其黷武（黷猶慢也數也尚書曰黷于祭祀也）且慮得志不可復制固不許行而稍節其稟假瓚怒屢違節度又復侵犯百姓虞所賚賞典當胡夷（當音丁浪反）瓚數抄奪之積不能禁乃遣驛使奉章陳其暴掠之罪瓚亦上虞稟糧不周二奏交馳互相非毀朝廷依違而已瓚乃築京於薊城以備虞（京高丘也言高築丘壘以備虞爲解見獻帝紀）虞數請瓚輒稱病不應虞乃密謀討之以告東曹掾右北平魏攸攸曰今天下引領以公爲歸謀臣爪牙不可無也瓚文武

才力足恃雖有小惡固宜容忍虞乃止頃之攸卒而積忿不已四年冬遂自率諸屯兵衆合十萬人以攻瓚將行從事代郡程緒免冑而前曰公孫瓚雖有過惡而罪名未正明公不先告曉使得改行而兵起蕭牆非國之利加勝敗難保不如駐兵以武臨之瓚必悔禍謝罪所謂不戰而服人者也虞以緒臨事沮議遂斬之以徇戒軍士曰無傷餘人殺一伯珪而已時州從事公孫紀者瓚以同姓厚待遇之紀知虞謀而夜告瓚瓚時部曲放散在外倉卒自懼不免乃掘東城欲走虞兵不習戰又愛人廬舍勑不聽焚燒急攻圍不下瓚乃簡募銳士數百人因風縱火直衝突之虞遂大敗與官屬北奔居庸縣（居庸縣屬上谷郡有關）瓚追攻之三日城陷遂執虞幷妻子還薊猶使領州文書會天子遣使者段訓增虞封邑督六州事拜瓚前將軍封易侯假節督幽幷青冀瓚乃誣虞前與袁紹等欲稱尊

號。脅訓斬虞於薊市。先坐而呪曰。若虞應爲天子者。天當風雨以相救。時旱埶炎盛。遂斬焉。傳首京師。故吏尾敦於路劫虞首歸葬之。（尾敦姓名）瓚乃上訓爲幽州刺史。虞以恩厚得衆懷被北州。百姓流舊莫不痛惜焉。初虞以儉素爲操。冠敝不改。乃就補其穿。及遇害。瓚兵搜其內。而妻妾服羅紈。盛綺飾。時人以此疑之。和後從袁紹報瓚云。

公孫瓚字伯珪。遼西令支人也。（令音力定反　支音巨移反）家世二千石。瓚以母賤。遂爲郡小吏。爲人美姿貌。大音聲。言事辯慧。（典略曰瓚性辯慧每白事常兼數曹無有忘誤）太守奇其才。以女妻之。（魏志曰侯太守妻之以女）後從涿郡盧植學於緱氏山中。略見書傳。舉上計吏。太守劉君坐事檻車徵。官法不聽吏下親近。瓚乃改容服。詐稱侍卒。身執徒養。御車到洛陽。太守當徙日南。瓚具豚酒於北芒上。祭辭先人。酹觴祝曰。昔爲人子。今爲人臣。當詣日南。日南多瘴氣。恐或不還。便當長辭墳塋。慷慨悲泣。再拜而去。觀者莫不歎息。既行。於道得赦。瓚還郡。舉孝廉。除遼東屬國長史。嘗從數十騎出行塞下。卒逢鮮卑數百騎。瓚乃退入空亭。約其從者曰。今不奔之。則死盡矣。乃自持兩刃矛。馳出衝賊。殺傷數十人。瓚左右亦亡其半。遂得免。中平中。以瓚督烏桓突騎。車騎將軍張溫討涼州賊。（賊即邊章等）會烏桓反畔。與賊張純等攻擊薊中。瓚率所領追討純等。有功。遷騎都尉。張純復與畔胡丘力居等寇漁陽河間勃海。入平原。多所殺略。瓚追擊戰於屬國石門。（石門山名在今營州柳城縣西南）虜遂大敗。棄妻子踰塞走。悉得其所略男女。瓚深入無繼。反爲丘力居等所圍於遼西管子城。二百餘日。糧盡食馬。馬盡煑弩楯。力戰不敵。乃與士卒辭訣。各分散還。時多雨雪。隧阬死者十五六。虜亦飢困。遠走柳城。詔拜瓚降虜校尉。封都亭侯。復兼領屬國長史。職統戎馬。連接

邊寇每聞有警瓚輒厲色憤怒如赴讎敵望塵奔逐或繼之以夜戰虜識瓚聲憚其勇莫敢抗犯瓚常與善射之士數十人皆乘白馬以為左右翼自號白馬義從烏桓更相告語避白馬長史乃畫作瓚形馳騎射之中者咸稱萬歲虜自此之後遂遠竄塞外瓚志埽滅烏桓而劉虞欲以恩信招降由是與虞相忤初平二年青徐黃巾三十萬衆入勃海界欲與黑山合瓚率步騎二萬人逆擊於東光南大破之（東光今滄州縣）斬首三萬餘級賊棄其車重數萬兩奔走渡河瓚因其半濟薄之賊復大破死者數萬流血丹水收得生口七萬餘人車甲財物不可勝筭威名大震拜奮武將軍封薊侯瓚既諫劉虞遣兵就袁術而懼術知怨之乃使從弟越將千餘騎詣術自結術遣越隨其將孫堅擊袁紹將周昕越為流矢所中死瓚因此怒紹遂出軍屯槃河將以報紹（槃河即爾雅九河鉤槃之河也其枯河在今滄州樂陵縣東南）乃上疏曰

臣聞皇羲以來君臣道著張禮以導人設刑以禁暴今車騎將軍袁紹託承先軌爵任崇厚而性本淫亂情行浮薄昔為司隷值國多難太后承攝何氏輔朝（謂何進也）紹不能舉直錯枉而專為邪媚招來不軌疑誤社稷至令丁原焚燒孟津（續漢書曰何進欲誅中常侍趙忠等進乃許令武猛都尉丁原放兵數千人為賊於河內稱黑山伯上事以誅忠等為辭燒平陰河津莫府人舍以驚動太后）董卓造為亂始紹罪一也卓既無禮帝主見質紹不能開設權謀以濟君父而棄置節傳（傳音丁戀反）迸竄逃亡忝辱爵命背違人主紹罪二也紹為勃海當攻董卓而默選戎馬不告父兄至使太傅一門累然同斃不仁不孝紹罪三也（左傳曰兩釋纍囚杜預曰纍繫也前書音義曰諸不以罪死曰纍纍猶累也董卓恨紹起兵山東乃誅紹叔父太傅隗及宗族在京師者盡誅滅之）紹既興兵涉歷二載不恤國難廣自封殖乃多引資糧專為不急割刻無方考責百姓其為痛怨莫不咨嗟紹罪四也逼迫韓馥竊奪其州矯刻金玉以為印璽每有所下輒皁囊施檢文稱詔書（漢官儀曰凡章表皆啟封其言密事得皁囊說文曰檢書署也今俗謂之排其字從

昔亡新僭侈。漸以即真。（亡新王莽）觀紹所擬。將必階亂。（階梯也詩曰職爲亂階）紹罪五也。紹令星工伺望祥妖。（星工善星者）賂遺財貨。與共飲食。尅會期日。攻鈔郡縣。此豈大臣所當施爲。紹罪六也。紹與故虎牙都尉劉勳首共造兵。勳降服張楊。累有功效。而以小忿。枉加酷害。信用讒慝。濟其無道。紹罪七也。故上谷太守高焉。故甘陵相姚貢。紹以貪惏。（惏音力含反）橫責其錢。錢不備畢。二人并命。紹罪八也。春秋之義。子以母貴。（公羊傳曰桓公幼而貴隱公長而卑子以母貴母以子貴也）紹母親爲傳婢。地實微賤。據職高重。享福豐隆。有苟進之志。無虛退之心。紹罪九也。又長沙太守孫堅。前領豫州刺史。遂能驅走董卓。埽除陵廟。忠勤王室。其功莫大。紹遣小將盜居其位。斷絕堅糧。不得深入。使董卓久不服誅。紹罪十也。昔姬周政弱。王道陵遲。天子遷徙。諸侯背畔。故齊桓立柯會之盟。（春秋公會齊侯盟于柯公羊傳曰齊桓公之信著于天下自柯之盟始也）晉文爲踐土之會。（踐土鄭地也左傳周襄王出居于鄭晉文公重耳爲踐土之會率諸侯朝天子以成霸功）伐荊楚以致菁茅。（菁茅靈茅以供祭祀也左傳曰僖四年齊桓伐楚責之曰爾貢包茅不入王祭不供無以縮酒寡人是徵）誅曹衛以章無禮。（左傳僖二十八年晉侯伐曹假道于衛衛人不許還自河南濟侵曹伐衛責其無禮也）臣雖闒茸。名非先賢。（闒猶下也茸細也闒音吐盍反茸音人勇反）蒙被朝恩。負荷重任。職在鈇鉞。奉辭伐罪。（鈇音方于反莝刃也鉞斧也）輒與諸將州郡共討紹等。若大事克捷。罪人斯得。（尚書周公東征三年罪人斯得）庶續桓文忠誠之效。遂舉兵攻紹。於是冀州諸城悉畔從瓚。紹懼。乃以所佩勃海太守印綬授瓚從弟範。遣之郡。欲以相結。而範遂背紹。領勃海兵以助瓚。瓚乃自署其將帥。爲青冀兗三州刺史。又悉置郡縣守令。與紹大戰於界橋。（橋名解見獻帝紀）瓚軍敗還薊。紹遣將崔巨業將兵數萬攻圍故安。不下。退軍南還。瓚將步騎二萬人。追擊於巨馬水。（水在幽州歸義縣界自易州遒縣界流入）大破其衆。死者七八千人。乘勝而南。攻下郡縣。遂至平原。乃遣其青州刺史田揩據有齊地。紹復遣兵數萬。與揩連戰二年。糧食並盡。士卒疲困。互掠百姓。野無青草。（左傳齊侯伐魯展喜曰室如懸罄野無青草）

（何恃而不恐）紹乃遣子譚爲青州刺史。瓚與戰敗。退還。是歲瓚破禽劉虞。盡有幽州之地。猛志益盛。前此有童謠曰。燕南垂。趙北際。中央不合大如礪。唯有此中可避世。瓚自㠯爲易地當之。遂徙鎮焉。（前書易縣屬涿郡續漢志曰屬河閒瓚所居易京故城在今幽州歸義縣南十八里）乃盛修營壘。樓觀數十。臨易河。通遼海。劉虞從事漁陽鮮于輔等。合率州兵。欲共報瓚。輔㠯燕國閻柔素有恩信。推爲烏桓司馬。柔招誘胡漢數萬人。與瓚所置漁陽太守鄒丹戰于潞北。斬丹等四千餘級。烏桓峭王感虞恩德。率種人及鮮卑七千餘騎。共輔南迎虞子和。與袁紹將麴義合兵十萬共攻瓚。興平二年。破瓚於鮑丘。（鮑丘水名也又名路水在今幽州漁陽縣）斬首二萬餘級。瓚遂保易京。開置屯田。稍得自支。相持歲餘。麴義軍糧盡。士卒飢困。餘衆數千人退走。瓚徼破之。盡得其車重。是時旱蝗穀貴。民相食。瓚恃其才力。不恤百姓。記過忘善。睚眦必報。州里善士名在其右者。必㠯法

三國志所作重

害之。常言衣冠皆自㠯職分富貴。不謝人惠。故所寵愛。類多商販庸兒。所在侵暴。百姓怨之。於是代郡廣陽上谷右北平各殺瓚所置長吏。復與輔和兵合。瓚慮有非常。乃居於高京。㠯鐵爲門。斥去左右。男人七歲㠯上不得入易門。專侍姬妾。其文簿書記。皆汲而上之。令婦人習爲大言聲。使聞數百步。㠯傳宣教令。踈遠賓客。無所親信。故謀臣猛將。稍有乖散。自此之後。希復攻戰。或問其故。瓚曰。昔我驅畔胡於塞表。埽黃巾於孟津。當此之時。謂天下指麾可定。（九州春秋曰瓚曰始天下兵起我謂唾手而決）至於今日。兵革方始。觀此非我所決。不如休兵力耕。㠯救凶年。兵法百樓不攻。今吾諸營樓櫓千里。重（櫓即樐字見說文釋名曰櫓露也上無覆字）積穀三百萬斛。食此足㠯待天下之變。建安三年。袁紹復大攻瓚。瓚遣子續請救於黑山諸帥。而欲自將突騎直出傍西山㠯斷紹後。長史關靖諫曰。今將軍將士莫不懷瓦解之心。所㠯猶能相

守者。顧戀其老小。而恃將軍爲主故耳。堅守曠日。或可使紹自退。若舍之而出。後無鎮重。易京之危。可立待也。瓚乃止。紹漸相攻逼。瓚衆日蹙。乃却築三重營㠯自固。四年春。黑山賊帥張燕與續率兵十萬。三道來救瓚。未及至。瓚乃密使行人齎書告續曰。昔周末喪亂。僵屍蔽地。㠯意而推。猶爲否也。不圖今日親當其鋒。袁氏之攻。狀若鬼神。梯衝舞吾樓上。鼓角鳴於地中。日窮月急。不遑啓處。鳥厄歸人。滀水陵高。（滀音丑六反喻急也）汝當碎首於張燕。馳驟㠯告急。父子天性。不言而動。（言相感也）且厲五千鐵騎於北隰之中。（下溼曰隰）起火爲應。吾當自內出。奮揚威武。决命於斯。不然。吾亡之後。天下雖廣。不容汝足矣。紹候得其書。（獻帝春秋候者得書紹使陳琳易其辭即此書）如期舉火。瓚㠯爲救至。遂便出戰。紹設伏。瓚遂大敗。復還保中小城。自計必無全。乃悉縊其姊妹妻子。然後引火自焚。紹兵趣登臺斬之。關靖見瓚敗。歎恨曰。前若不止將軍自行。未必不濟。吾聞君子陷人於危。必同其難。豈可㠯獨生乎。乃策馬赴紹軍而死。續爲屠各所殺。（屠各胡號）田楷與袁紹戰死。鮮于輔將其衆歸曹操。操㠯輔爲度遼將軍。封都亭侯。閻柔將部曲從曹操擊烏桓。拜護烏桓校尉。封關內侯。張燕旣爲紹所敗。人衆稍散。曹操將定冀州。乃率衆詣鄴降。拜北平將軍。封安國亭侯。

論曰。自帝室王公之冑。皆生長脂腴。不知稼穡。其能厲行飭身。卓然不羣者。或未聞焉。（前書班固曰夫唯大雅卓爾不羣者河間獻王之謂歟故論引焉）劉虞守道慕名。㠯忠厚自牧。（牧養也易曰卑以自牧）美哉乎季漢之名宗子也。若虞瓚無間。同情共力。糾人完聚。稸保燕薊之饒。（糾收也）繕兵昭武。（繕修也左傳曰繕甲兵）㠯臨羣雄之隙。舍諸天運。徵乎人文。則古之休烈。何遠之有。（天運猶天命也人文猶人事也易曰觀乎人文以化成天下）

陶謙字恭祖。丹陽人也。（丹陽郡丹陽縣人也吳書曰陶謙父故餘姚長謙少孤始以不羈聞於縣中年十四猶綴帛爲幡乘竹馬而戲邑中兒童皆隨之故蒼梧太守同縣甘公出遇之塗見其容貌異而呼之與語甚悅許妻以女甘夫人怒曰陶家兒遨戲無度如何以女許之甘公曰彼有奇表長必大成遂與之）少爲諸生。

仕州郡。（吳書曰陶謙察孝廉拜尚書郎除舒令郡太守張磐同郡先輩與謙父友謙恥爲之屈嘗舞屬謙謙不爲起固強之乃舞舞又不轉磐曰不當轉邪曰不可轉轉則勝人）四遷爲車騎將軍張溫司馬。西討邊章。會徐州黃巾起。以謙爲徐州刺史。擊黃巾。大破走之。境內晏然。時董卓雖誅。而李傕郭汜作亂關中。是時四方斷絕。謙每遣使間行奉貢西京。詔遷爲徐州牧。加安東將軍。封溧陽侯。（溧陽今宣州縣也溧音栗）是時徐方百姓殷盛。穀實甚豐。流民多歸之。而謙信用非所。刑政不理。別駕從事趙昱知名士也。而以忠直見疏。出爲廣陵太守。（謝承書曰謙奏昱茂才遷爲太守）曹宏等讒慝小人。謙甚親任之。良善多被其害。由斯漸亂。下邳闕宣自稱天子。謙始與合從。後遂殺之而并其衆。初曹操父嵩避難琅邪。時謙別將守陰平。（縣名屬東海國故城在沂州承縣西南）士卒利嵩財寶。遂襲殺之。初平四年。曹操擊謙。破彭城傅陽。（縣名屬彭城國本春秋時偪陽也楚宣王滅宋改曰傅陽故城在今沂州承縣南）謙退保郯。操攻之。不能克。乃還。過拔取慮睢陵夏丘。皆屠之。（取慮音秋閭縣名也屬下邳郡故城在今泗州下邳縣西南睢陵縣在下邳東南夏丘縣屬沛郡故城今泗州虹縣是）凡殺男女數十萬人。雞犬無餘。泗水爲之不流。自是五縣城保無復行迹。初三輔遭李傕亂。百姓流移依謙者皆殲。（殲盡也左傳曰門官殲焉）與平元年。曹操復擊謙。略定琅邪東海諸縣。謙懼不免。欲走歸丹陽。會張邈迎呂布據兗州。操還擊布。是歲謙病死。初同郡人笮融。（笮音側格反）聚衆數百。往依於謙。謙使督廣陵下邳彭城運糧。遂斷三郡委輸。大起浮屠寺。（浮屠佛也解見西羌傳）上累金盤。下爲重樓。又堂閣周回。可容三千許人。作黃金塗像。衣以錦綵。每浴佛。輒多設飲飯。布席於路。其有就食及觀者且萬餘人。（獻帝春秋曰融敷席方四五里費以巨萬）及曹操擊謙。徐方不安。融乃將男女萬口馬三千匹走廣陵。廣陵太守趙昱待以賓禮。融利廣陵資貨。遂乘酒酣殺昱。放兵大掠。因以過江。南奔豫章。殺郡守朱皓。入據其城。後爲楊州刺史劉繇所破。走入山中。爲人所殺。昱字元達。琅邪人。清己疾惡。潛志好學。雖親友希得見之。爲人耳不

邪聽。目不妄視。太僕种拂舉爲方正。

贊曰襄賁勵德。維城燕北。（勵勉也）仁能洽下。忠㠯衞國。伯珪疏獷。武才趫猛。（趫音去驕反）虞好無終。紹埶難並。徐方殲耗。實謙爲梗。

虞公

慈案三國志注引魏書曰紹即逢之庶子術異母弟也英雄記曰紹生而父死遭母喪服竟又追行父服裴松之如此記所言則似實成所生夫人追服所生禮無其文況於所後而可以行之二書未詳孰是

案何進傳載八校尉

袁紹列傳第六十四上　（子譚）　後漢書七十四上

唐章懷太子賢注

袁紹字本初汝南汝陽人司徒湯之孫父成五官中郎將（袁山松書曰紹司空逢之孽子。出後伯父成。魏書亦同。英雄記成字文開與梁冀結好言無不從京師諺曰事不諧問文開）紹壯健好交結大將軍梁冀已下莫不善之紹少爲郎除濮陽長遭母憂去官三年禮竟追感幼孤又行父服（英雄記曰凡在冢廬六年）服闋徙居洛陽紹有姿貌威容愛士養名（英雄記曰紹不妄通賓客非海內知名不得相見又好游俠與張孟卓何伯求吳子卿許子遠皆爲奔走之友）旣累世台司賓客所歸加傾心折節莫不爭赴其庭士無貴賤與之抗禮輜軿柴轂塡接街陌（說文曰軿車衣車也鄭玄注周禮曰軿猶屏也取其自蔽隱柴轂賤者之車）內官皆惡之中常侍趙忠言於省內曰袁本初坐作聲價好養死士不知此兒終欲何作叔父太傅隗聞而呼紹㠯忠言責之紹終不改後辟大將軍何進掾爲侍御史虎賁（補注英雄記曰紹舉高第遷侍御史弟術爲尚書紹不欲爲臺下告病求退）中郎將中平五年初置西園八校尉㠯紹爲佐軍校尉（樂資山陽公載記曰小黃門蹇

六人之名亦備紹爲中軍校尉而淳于瓊爲佐軍校尉

（碩爲上軍校尉虎賁中郎將袁紹爲中軍校尉屯騎校尉鮑鴻爲下軍校尉議郎曹操爲典軍校尉趙融爲助軍左校尉馮芳爲助軍右校尉諫議大夫夏牟爲左校尉淳于瓊爲右校尉凡八人謂之西園軍皆統於碩此云佐軍與彼文不同）靈帝崩紹勸何進徵董卓等衆軍脅太后誅宦官轉紹司隸校尉語已見何進傳及卓將兵至騎都尉太山鮑信說紹曰（魏書曰信太山平陽人也少有大節寬厚愛人沈毅有謀說紹不從乃引軍還鄉里）董卓擁制彊兵將有異志今不早圖必爲所制其新至疲勞襲之可禽也紹畏卓不敢發頃之卓議欲廢立謂紹曰天下之主宜得賢明每念靈帝令人憤毒（毒恨也）董侯似可今當立之紹曰今上富於春秋未有不善宣於天下若公違禮任情廢嫡立庶恐衆議未安卓按劒叱紹曰豎子敢然天下之事豈不在我我欲爲之誰敢不從紹詭對曰此國之大事請出與太傅議之卓復言劉氏種不足復遺紹勃然曰天下健者豈惟董公橫刀長揖徑出（英雄記曰紹揖卓去坐中驚愕卓新至見紹大家故不敢害）懸節於上東門（洛陽城東面北頭門也山陽公載記曰卓以袁紹棄節改容一從爲赤施）而奔冀州董卓購募求紹時侍中周毖城門校

尉伍瓊爲卓所信待瓊等陰爲紹說卓曰夫廢立大事非常人所及袁紹不達大體恐懼出奔非有它志今急購之埶必爲變袁氏樹恩四世門生故吏徧於天下若收豪傑㠯聚徒衆英雄因之而起則山東非公之有也不如赦之拜一郡守紹喜於免罪必無患矣卓㠯爲然乃遣授紹勃海太守封邟鄉侯（前書潁川有周承休侯國元帝置元始二年更名邟音口浪反）紹猶稱兼司隸初平元年紹遂㠯勃海起兵㠯從弟後將軍術冀州牧韓馥（馥字文節潁川人也）豫州刺史孔伷兗州刺史劉岱陳留太守張邈廣陵太守張超河內太守王匡山陽太守袁遺東郡太守橋瑁（英雄記曰孔伷字公緒陳留人也王匡字公節泰山人也袁遺字伯業紹從弟術字公路汝南汝陽人也橋瑁字元瑋橋玄族子先爲兗州刺史甚有威惠魏氏春秋云劉岱惡而殺之）濟北相鮑信等同時俱起衆各數萬㠯討卓爲名紹與王匡屯河內伷屯潁川馥屯鄴餘軍咸屯酸棗約盟遙推紹爲盟主紹自號車騎將軍領司隸校尉董卓聞紹起山東乃誅紹叔父隗及宗族在京

師者盡滅之（獻帝春秋曰太傅袁隗太僕袁基術之母兄卓使司隸宣播盡口收之母及姊妹嬰孩以上五十餘人下獄死卓別傳曰悉埋青城門外東都門內而加書焉又恐有盜取者復以屍送郿藏之）卓乃遣大鴻臚韓融少府陰循執金吾胡母班將作大匠吳循越騎校尉王瓌譬解紹等諸軍紹使王匡殺班瓌吳循等。（海內先賢傳曰韓融字元長潁川人楚國先賢傳曰陰循字元基南陽新野人也漢末名士錄曰胡母班字季友泰山人名在八廚。謝承書曰班。王匡之妹夫。匡受紹旨收班繫獄。欲殺以徇軍。班與匡書略曰。足下拘僕於獄。欲以釁鼓。此何悖暴無道之甚者也。僕與董卓何親戚。義豈同惡。足下張虎狼之口。吐長蛇之毒。恚卓遷怒。何其酷哉。死者人之所難。然恥為狂夫所害。若亡者有靈。當訴足下於皇天。夫婚姻者禍福之幾。今日著矣。曩為一體。今為血讎。亡人二女。則君之甥。身沒之後。慎勿令臨僕尸骸。匡得書。抱班二子哭。班遂死於獄。）袁術亦執殺陰循惟韓融以名德免是時豪傑既多附紹。且感其家禍。人思為報。州郡蜂起。莫不以袁氏為名。韓馥見人情歸紹忌其得眾恐將圖己常遣從事守紹門不聽發兵橋瑁乃詐作三公移書傳驛州郡說董卓罪惡天子危逼企望義兵以釋國難馥於是方聽紹舉兵乃謀於眾曰助袁氏乎助董氏乎治中劉惠勃然曰興兵為國安問袁董（英雄記曰劉子惠中山人兗州刺史劉岱與其書道卓無道天下所共攻死在旦暮不足為憂但卓死之後當復回師討文節擁強兵何凶逆寧可得置封書與馥馥得此大懼歸咎子惠欲斬之別駕從事耿武等排閤伏子惠上願并見斬得不死作徒被赭衣掃除宮門外）馥意猶深疑於紹每貶節軍糧欲使離散明年馥將麴義反畔馥與戰失利紹既恨馥乃與義相結紹客逢紀謂紹曰（英雄記曰紀字元圖初紹去董卓出奔許攸及紀俱詣冀州以紀聰達有計策甚親信之逢音龐）夫舉大事非據一州無以自立今冀部強實而韓馥庸才可密要公孫瓚將兵南下馥聞必駭懼并遣辯士為陳禍福馥迫於倉卒必可因據其位紹然之益親紀即以書與瓚瓚遂引兵而至外託董卓而陰謀襲馥紹乃使外甥陳留高幹及潁川荀諶等（魏志云諶荀彧之弟）說馥曰公孫瓚乘勝來南而諸郡應之袁車騎引軍東向其意未可量也竊為將軍危之馥懼曰然則為之柰何諶曰君自料寬仁容眾為天下所附孰與袁氏馥曰不如也臨危吐決智勇邁於人又孰與袁氏馥曰不如也世布恩德天下家受其惠又孰與袁氏馥曰不如也諶曰勃海雖郡其實州也（言土廣也）今將軍資三不如之埶久處其

上袁氏一時之傑必不爲將軍下也且公孫提燕代之卒其鋒不可當夫冀州天下之重資若兩軍并力兵交城下危亡可立而待也夫袁氏將軍之舊且爲同盟當今之計莫若舉冀州㠯讓袁氏必厚德將軍公孫瓚不能復與之爭矣是將軍有讓賢之名而身安於太山也願勿有疑馥素性恇怯因然其計馥長史耿武別駕閔純騎都尉沮授聞而諫曰（獻帝傳曰沮授廣平人少有大志多謀略英雄記曰耿武字文威閔純字伯典後袁紹至馥從事十人棄馥去惟恐在後獨武純杖刀拒兵不能禁紹後令田豐殺此二人）冀州雖鄙帶甲百萬穀支十年袁紹孤客窮軍仰我鼻息譬如嬰兒在股掌之上絕其哺乳立可餓殺柰何欲以州與之馥曰吾袁氏故吏且才不如本初度德而讓古人所貴諸君獨何病焉先是馥從事趙浮程渙將彊弩萬人屯孟津聞之率兵馳還請㠯拒紹馥又不聽（英雄記曰紹在朝歌清水口浮等從後來船數百艘衆萬餘人整兵駭鼓過紹營紹甚惡之浮等到謂馥曰袁本初軍無斗糧各欲離散旬日之間必土崩瓦解明將軍但開門高枕何憂何懼）乃避位出居中常侍趙忠故舍遣子送印綬㠯讓紹紹遂領冀州牧承制㠯馥爲奮威將軍而無所將御引沮授爲別駕因謂授曰今賊臣作亂朝廷遷移吾歷世受寵志竭力命興復漢室然齊桓非夷吾不能成霸句踐非范蠡無㠯存國今欲與卿勠力同心共安社稷將何㠯匡濟之乎授進曰將軍弱冠登朝播名海內值廢立之際忠義奮發單騎出奔董卓懷懼濟河而北勃海稽服（稽音啓）擁一郡之卒撮冀州之衆（廣雅曰撮持也）威陵河朔名重天下若舉軍東向則黃巾可埽還討黑山則張燕可滅（黑山在今衛州衛縣西北九州春秋曰燕本姓褚黃巾賊起燕聚少年爲羣盜博陵張牛角亦起衆與燕合燕推牛角爲帥俱收癭陶牛角爲飛矢所中被創且死大會其衆告曰必以燕爲帥牛角死衆奉燕故改姓張燕性剽悍捷速過人故軍中號曰飛燕其後人衆寖廣常山趙郡中山上黨河內諸山谷皆相通號曰黑山也）回師北首則公孫必禽震脅戎狄則匈奴立定橫大河之北合四州之地（四州見下）收英雄之士擁百萬之衆迎大駕於長安復宗廟於洛邑號令天下誅討未服㠯此爭鋒誰能禦之比及數年其功不難紹喜曰此吾心也（左傳秦伯曰是）

（吾心也）郎表授爲奮武將軍使監護諸將魏郡審配鉅鹿田豐（先賢行狀曰配字正南少忠烈慷慨有不可犯之節紹領冀州委腹心之任豐字元皓天姿瓌傑雄略多奇紹軍之敗也土崩奔走徒衆略盡軍將皆撫膺而泣曰向使田豐在此不至於是）並㠯正直不得志於韓馥紹乃㠯豐爲別駕配爲治中甚見器任馥自懷猜懼辭紹索去（英雄記曰紹以河內朱漢爲都官從事漢先時爲馥所不禮內懷怨恨且欲徼迎紹意擅發城郭兵圍守馥第拔刃登屋馥走上樓收得馥大兒搥折兩腳紹亦立收漢殺之馥猶憂怖故報紹索去）往依張邈後紹遣使詣邈有所計議因共耳語馥時在坐謂見圖謀無何如廁自殺（九州春秋曰至廁因以書刀自殺）其冬公孫瓚大破黃巾還屯槃河（爾雅有九河鉤槃是其一也故河道在今德州昌平縣界入滄州樂陵縣今名枯槃河）威震河北冀州諸城無不望風響應紹乃自擊之瓚兵三萬列爲方陳分突騎萬匹翼軍左右其鋒甚銳紹先令麴義領精兵八百強弩千張㠯爲前登瓚輕其兵少縱騎騰之義兵伏楯下一時同發瓚軍大敗斬其所置冀州刺史嚴綱獲甲首千餘級麴義追至界橋（九州春秋曰還屯廣宗界橋今貝州宗城縣東有古界城此城近枯漳水則界橋蓋當在此之側也）瓚斂兵還戰義復破之遂到瓚營拔其牙門（兵八水鏡經曰凡軍始出立牙竿必令完堅若有折將軍不利牙門旗竿軍之精也即周禮司常職云軍旅會同置旌門是也）餘衆皆走紹在後十數里聞瓚已破發鞍息馬唯衛帳下強弩數十張大戟士百許人瓚散兵二千餘騎卒至圍紹數重射矢雨下田豐扶紹使却入空垣紹脫兜鍪抵地曰○大丈夫當前鬬死○而反逃垣牆閒邪○促使諸弩競發○多傷瓚騎○衆不知是紹○頗稍引却○會麴義來迎騎乃散退三年瓚又遣兵至龍湊挑戰紹復擊破之瓚遂還幽州不敢復出四年初天子遣太僕趙岐和解關東使各罷兵瓚因此㠯書譬紹曰趙太僕㠯周邵之德銜命來征宣揚朝恩示㠯和睦曠若開雲見日何喜如之昔賈復寇恂爭相危害遇世祖解紛遂同輿並出釁難既釋時人美之自惟邊鄙得與將軍共同斯好此誠將軍之羞而瓚之願也紹於是引軍南還三月上巳大會賓徒於薄落津（歷法三月建辰巳卯退除可以拂除災也韓詩曰溱與洧方洹洹兮薛君注云鄭國之俗三月上巳之辰兩水之上招魂續魄拂除不祥故詩人願與所說者俱往也酈元水經注曰漳水經鉅鹿故城

（西謂之落津續漢志廮陶縣有薄落亭）聞魏郡兵反與黑山賊于毒等數萬人共覆鄴城殺郡守（管子曰齊桓公築五鹿中牟鄴以禦諸侯）坐中客家在鄴者皆憂怖失色或起而啼泣紹容貌自若不改常度（獻帝春秋曰紹勸督引滿投壺言笑容貌自若）賊有陶升者自號平漢將軍（英雄記曰升故為內黃小吏）獨反諸賊將部眾踰西城入閉府門具車重（重輜重也）載紹家及諸衣冠在州內者身自扞衛送到斥丘（斥丘縣屬魏郡故城在今相州成安縣東南十三州志云土地斥鹵故曰斥丘）紹還因屯斥丘以陶升為建義中郎將六月紹乃出軍入朝哥鹿腸山蒼巖谷口（朝哥縣故城在今衛縣西續漢志曰朝哥有鹿腸山）討于毒圍攻五日破之斬毒及其眾萬餘級紹遂尋山北行進擊諸賊左髭丈八等皆斬之又擊劉石青牛角黃龍左校郭大賢李大目于氐根等復斬數萬級皆屠其屯壁遂與黑山賊張燕及四營屠各鴈門烏桓戰於常山燕精兵數萬騎數千匹連戰十餘日燕兵死傷雖多紹軍亦疲遂各退麴義自恃有功驕縱不軌紹召殺之而并其眾興平二年拜紹右將軍其冬車駕為李傕等所追於曹陽沮授說紹曰將軍累葉台輔世濟忠義今朝廷播越宗廟殘毀觀諸州郡雖外託義兵內實相圖未有憂存社稷卹人之意且今州城粗定兵强士附西迎大駕即宮鄴都挾天子而令諸侯稸士馬以討不庭誰能禦之（左傳周襄王出奔於鄭狐偃言於晉文公曰求諸侯莫如勤王諸侯信之且大義也繼文之業而信宣於諸侯今為可矣文公從之納襄王遂成霸業）紹將從其計潁川郭圖淳于瓊曰（九州春秋圖字公則）漢室陵遲為日久矣今欲興之不亦難乎且英雄並起各據州郡連徒聚眾動有萬計所謂秦失其鹿先得者王（史記曰蒯通曰秦失其鹿天下共逐之高才者先得焉）今迎天子動輒表聞從之則權輕違之則拒命非計之善者也授曰今迎朝廷於義為得於時為宜若不早定必有先之者焉夫權不失幾功不厭速願其圖之帝立既非紹意竟不能從紹有三子譚字顯思熙字顯奕尚字顯甫譚長而惠尚少而美紹後妻劉有寵而偏愛尚數稱於紹紹亦奇其

姿容欲使傳嗣乃以譚繼兄後出爲青州刺史沮授諫曰世稱萬人逐兔一人獲之貪者悉止分定故也（愼子曰兔走於街百人追之貪人具存人莫之非者以兔爲未定分也積兔滿市過不能顧非不欲兔也分定之後雖鄙不爭子思子商君書並載其詞略同）且年均以賢德均則卜古之制也（左傳曰王后無嫡則擇立長年鈞以德德鈞以卜）願上惟先代成則之誡下思逐兔分定之議若其不改禍始此矣紹曰吾欲令諸子各據一州以視其能於是以中子熙爲幽州刺史外甥高幹爲并州刺史建安元年曹操迎天子都許乃下詔書於紹責以地廣兵多而專自樹黨不聞勤王之師而但擅相討伐紹上書曰臣聞昔有哀歎而霜隕（淮南子曰鄒衍事燕惠王盡忠左右譖之仰天而哭夏五月天爲降霜）悲哭而崩城者（齊莊公攻莒爲五乘之賓而杞梁獨不預歸而不食其母曰食汝生而無義死而無名則雖非五乘孰不汝笑生而有義死而有名則五乘之賓盡汝下也及與莒戰杞梁遂鬬殺二十七人而死妻聞而哭城爲之阤而隅爲之崩見說苑）每讀其書謂爲信然於今況之乃知妄作何者臣出身爲國破家立事至乃懷忠獲釁抱信見疑晝夜長吟剖肝泣血曾無崩城隕霜之應故鄒衍杞婦何能感

微臣以負薪之資（負薪謂賤人也禮記曰問士之子長幼長曰能負薪矣幼曰未能負薪）拔於陪隸之中（陪重也左傳曰王臣公公臣卿卿臣大夫大夫臣士士臣皁皁臣隸隸臣僚僚臣僕僕臣臺又曰是無陪臺也陪隸猶陪臺）奉職憲臺擢授戎校常侍張讓等滔亂天常侵奪朝威賊害忠德扇動姦黨故大將軍何進忠國疾亂義心赫怒以臣頗有一介之節可責以鷹犬之功故授臣以督司諮臣以方略臣不敢畏憚彊禦避禍求福與進合圖事無違異忠策未盡而元帥受敗（元帥謂何進）太后被質宮室焚燒陛下聖德幼沖親遭厄困時進既被害師徒喪沮臣獨將家兵百餘人抽戈承明竦劒翼室（山陽公載記曰紹與王匡等并力入端門於承明堂上格殺中常侍高望等二人尚書曰延入翼室孔安國注翼明也室謂路寢）虎叱群司奮擊凶醜曾不浹辰罪人斯殄（浹帀也左傳曰浹辰之閒杜預曰十二日也）此誠愚臣效命之一驗也會董卓乘虛所圖不軌臣父兄親從並當大位（謂叔隗爲太傅從兄基爲大僕）不憚一室之禍苟惟寧國之義故遂解節出奔創謀河外（河外河南）時卓方貪結外援招悅英豪故即臣勃海申以軍號（即謂就拜也山陽公載記曰董卓以

（紹爲前將軍封邟鄉侯紹受侯不受前將軍）則臣之與卓。未有纖介之嫌。若使苟欲滑泥揚波。偷榮求利。（滑泥也楚詞滑其泥揚其波）則進可以享竊祿位。退無門戶之患。然臣愚所守。志無傾奪。故遂引會英雄。興師百萬。飲馬孟津。歃血漳河。（獻帝春秋曰紹合冀州十郡守相衆數十萬登壇歃血盟曰賊臣董卓承漢室之微負兵甲之衆陵越帝城跨蹈王朝酖鴆太后戮殺弘農提挈幼主越遷秦地殘害朝臣斬刈忠良焚燒宮室烝亂宮人發掘陵墓虐及鬼神過惡烝皇天濁穢薰后土神祇怨恫無所憑恃兆人泣血無所控告仁賢之士痛心疾首義士奮發雲興霧合咸欲奉辭伐罪躬行天誅凡我同盟之後畢力致命以伐凶醜同奬王室翼戴天子有渝此盟神明是殛俾墜其師無克祚國）會故冀州牧韓馥。懷挾逆謀。欲專權埶。絕臣軍糧。不得踵係。至使猾虜肆毒。害及一門。尊卑大小。同日并戮。鳥獸之情。猶知號呼。（禮記曰凡生天地之間者有血氣之屬必有知有知之屬莫不知愛其類今見夫鳥獸則失喪其羣匹越月踰時焉則必反巡過其故鄉翔回焉鳴號焉蹢躅焉踟躕焉然後乃能去之小者至於燕爵猶有啁噍之頃焉然後乃能去之）臣所以蕩然忘哀。貌無隱戚者。（隱憂也）誠以忠孝之節。道不兩立。顧私懷己。不能全功。斯亦愚臣破家徇國之二驗也。又黃巾十萬。焚燒青兗。黑山張楊。蹈藉冀域。臣乃旋師。奉辭伐畔。金鼓未震。狡敵知亡。故韓馥懷懼。謝咎歸土。張楊黑山同時乞降。臣時輒承制。竊比竇融。以議郎曹操權領兗州牧。（竇融行西河五郡大將軍事以梁統爲武威太守）會公孫瓚師旅南馳。陸掠北境。臣即星駕席卷。與瓚交鋒。假天之威。每戰輒克。臣備公族子弟。生長京輦。頗聞俎豆。不習干戈。加自乃祖先臣以來。世作輔弼。咸以文德盡忠。得免罪戾。臣非與瓚角戎馬之埶。爭戰陳之功者也。誠以賊臣不誅。春秋所貶。（公羊傳曰趙盾弒其君夷臯弒者趙穿也曷爲加之趙盾不討賊也趙盾曰天乎予無辜史曰爾爲仁爲義人弒爾君而復國不討賊非弒如何）苟云利國。專之不疑。（左傳曰苟利社稷專之可也）故冒踐霜雪。不憚劬勤。實庶一捷之福。以立終身之功。社稷未定。臣誠恥之。太僕趙岐。銜命來征。宣陛下含弘之施。蠲除細故。與下更新。奉詔之日。引師南轅。（左傳曰令尹南轅反旆杜預曰回轅南向）是臣畏怖天威。不敢怠慢之三驗也。又臣所上將校。率皆清英宿德。令名顯達。登鋒履刃。死者過半。勤恪之功。不見書列。而州郡牧守。競盜聲名。懷持二端。優游顧望。皆列土錫圭。跨州連郡。是以遠近

狐疑。議論紛錯者也。臣聞守文之世。德高者位尊。倉卒之時。功多者賞厚。陛下播越非所。洛邑乏祀。海內傷心。志士憤惋。是以忠臣肝腦塗地。肌膚橫分。而無悔心者。義之所感故也。今賞加無勞。以攜有德。（攜離也）杜黜忠功。以疑衆望。斯豈腹心之遠圖。將乃讒慝之邪說使之然也。臣爵爲通侯。位二千石。殊恩厚德。臣既叨之。豈敢闚覬重禮。以希彤弓玈矢之命哉。（左氏傳曰王命尹氏策晉文公爲侯伯賜之大路之服戎路之服彤弓一彤矢百玈弓十玈矢千）誠傷偏裨列校。勤不見紀。盡忠爲國。翻成重愆。斯蒙恬所以悲號於邊獄。（史記曰胡亥遣使者殺蒙恬恬不肯死使者即以屬吏繫於陽周恬喟然太息曰恬罪當死矣起臨洮屬之遼東城萬餘里此其中不能無絕地脈此乃恬之罪也遂吞藥自殺）白起歔欷於杜郵也。（史記曰秦王免白起爲士伍遷之陰密白起既行出咸陽西門十里至杜郵秦王乃使使者賜之劒自裁）太傅日磾。位爲師保。任配東征。而耗亂王命。（三輔決錄注曰馬日磾字翁叔馬融之族子少傳融業以才學進歷位九卿遂登台輔獻帝春秋曰日磾假節東征循撫州郡術在壽春不肅王命侮慢日磾借節觀之因奪不還從術求去而術不遣既以失節屈辱憂恚而死）寵任非所。凡所舉用。皆衆所捐棄。而容納其策。以爲謀主。今臣骨肉兄弟。還爲讎敵。交鋒

案陳紀傳言紹讓太尉於紀

接刃。構難滋甚。臣雖欲釋甲投戈。事不得已。誠恐陛下日月之明。有所不照。四聰之聽。有所不聞。乞下臣章。咨之羣賢。使三槐九棘。議臣罪戾。（周官曰三槐三公位焉左九棘孤卿大夫位焉右九棘公侯伯子男位焉鄭玄注曰槐之言懷也言懷來人於此欲與謀也樹棘以爲位者取其赤心而外刺象以赤心有刺也）若以臣今行權爲釁。則桓文當有誅絕之刑。（齊桓晉文時周室弱諸侯不朝桓文權行征伐率諸侯以朝天子）若以衆不討賊爲賢。則趙盾可無書弒之貶矣。臣雖小人。志守一介。若使得申明本心。不愧先帝。則伏首歐刀。褰衣就鑊。臣之願也。惟陛下垂尸鳩之平。（尸鳩鳲鳩也詩國風曰尸鳩在桑其子七兮淑人君子其儀一兮毛萇注曰尸鳩之養其子旦從上下暮從下上平均如一言善人君子執義亦如此）絕邪諂之論。無令愚臣結恨三泉。（三者數之小終言深也前書曰下錮三泉）於是以紹爲太尉。封鄴侯。（獻帝春秋曰使將作大匠孔融持節之鄴拜太尉紹爲大將軍改封鄴侯）時曹操自爲大將軍。紹恥爲之下。（太尉位在大將軍上初武帝以衞青征伐有功以爲大將軍欲尊寵之故置大司馬官號以冠之其後霍光王鳳等皆然明帝以弟東平王蒼有賢材以爲驃騎大將軍以王故位在公上和帝以舅竇憲征匈奴還遷大將軍在公上以勳戚者不制常例爲）僞表辭不受。操大懼。乃讓位於紹。二年。使將作大匠孔融持節拜紹大將軍。錫弓矢節鉞虎賁百

人（禮含文嘉曰九錫一曰車馬二曰衣服三曰樂器四曰朱戶五曰納陛六曰虎賁之士百人七曰斧鉞八曰弓矢九曰秬鬯春秋元命苞曰賜虎賁得專征伐賜斧鉞得誅也）兼督冀青幽并四州然後受之紹每得詔書患有不便於己乃欲移天子自近使說操以許下埤（埤亦下也音婢）溼洛陽殘破宜徙都鄄城（鄄音絹）以就全實操拒之田豐說紹曰徙都之計既不克從宜早圖許奉迎天子動託詔令響號海內此算之上者不爾終爲人所禽雖悔無益也紹不從四年春擊公孫瓚遂定幽土事在瓚傳紹既并四州之地衆數十萬而驕心轉盛貢御希簡主簿耿包密白紹曰赤德衰盡袁爲黃胤宜順天意（獻帝春秋曰袁舜後黃應代赤故包有此言）以從民心紹以包白事示軍府僚屬議者以包妖妄宜誅紹知衆情未同不得已乃殺包以彌其迹於是簡精兵十萬騎萬匹欲出攻許以審配逢紀統軍事田豐荀諶及南陽許攸爲謀主顏良文醜爲將帥沮授進說曰近討公孫師出歷年百姓疲敝倉庫無積賦役方殷此國之深憂也宜先遣使獻捷天子務農逸人若不得通乃表曹操隔我王路然後進屯黎陽漸營河南益作舟船繕修器械分遣精騎抄其邊鄙令彼不得安我取其逸如此可坐定也郭圖審配曰兵書之法十圍五攻敵則能戰（十倍則圍之五倍則攻之）今以明公之神武連河朔之彊衆以伐曹操其執譬若覆手（前書陸賈謂尉佗曰越殺王降漢如反覆手耳）今不時取後難圖也授曰蓋救亂誅暴謂之義兵恃衆憑彊謂之驕兵義者無敵驕者先滅（前書魏相上書曰救亂誅暴謂之義兵兵義者王敵加於己不得已而起者謂之應兵兵應者勝爭恨小故不勝憤怒者謂之忿兵兵忿者敗利人土地貨寶者謂之貪兵兵貪者破恃國家之大矜人庶之衆欲見威於敵者謂之驕兵兵驕者滅此非但人事乃天道也）曹操奉迎天子建宮許都今舉師南向於義則違且廟勝之策不在彊弱（淮南子曰運籌於廟堂之中決勝乎千里之外）曹操法令既行士卒精練非公孫瓚坐受圍者也今棄萬安之術而興無名之師（前書曰新城三老說高祖曰順德者昌逆德者亡兵出無名事故不成言義曰有名伐有罪也）竊爲公懼之圖等曰武王伐紂不爲不義況兵加曹操而云無名且公師徒精勇將士思奮而不及時

案將軍之字乃持重之誤三國志袁紹傳注引獻帝傳作監軍之計計在持牢持牢即持重也

早定大業所謂天與不取反受其咎（史記范蠡謂句踐曰天與不取反受其咎）此越之所㠯霸吳之所㠯滅也監軍之計在於將軍而非見時知幾之變也紹納圖言圖等因是譖沮授曰授監統內外威震三軍若其浸盛何㠯制之夫臣與主同者亡此黃石之所忌也（臣與主同者權在於上也主與臣同者權在臣也黃石者即張良於下邳圯上所得者三略也圯音以之反）且御衆於外不宜知內（淮南子曰國不可從外理軍不可從中御）紹乃分授所統爲三都督使授及郭圖淳于瓊各典一軍未及行五年左將軍劉備殺徐州刺史車冑據沛㠯背曹操操懼乃自將征備田豐說紹曰與公爭天下者曹操也操今東擊劉備兵連未可卒解今舉軍而襲其後可一往而定兵㠯幾動斯其時也紹辭㠯子疾未得行豐舉杖擊地曰嗟乎事去矣夫遭難遇之幾而㠯嬰兒病失其會惜哉紹聞而怒之從此遂疏焉曹操畏紹過河乃急擊備遂破之備奔紹紹於是進軍攻許田豐㠯既失前幾不宜便行諫紹曰曹操既破劉備則許下非復空虛且操善用兵變化無方衆雖少未可輕也今不如久持之將軍據山河之固擁四州之衆外結英雄內修農戰然後簡其精銳分爲奇兵（孫子兵法曰凡戰者以正合以奇勝也注云正者當敵奇者擊其不備）乘虛迭出㠯擾河南救右則擊其左救左則擊其右使敵疲於奔命人未得安業我未勞而彼已困不及三年可坐尅也今釋廟勝之策而決成敗於一戰若不如志悔無及也紹不從豐强諫忤紹紹㠯爲沮衆遂械繫之乃先宣檄曰蓋聞明主圖危㠯制變忠臣慮難㠯立權曩者彊秦弱主趙高執柄專制朝命威福由己終有望夷之禍汙辱至今（始皇崩胡亥立趙高爲丞相胡亥夢白虎齧其左驂馬殺之心不樂問占夢卜涇水爲祟胡亥乃齋望夷宮趙高令其婿閻樂逼胡亥使自殺張華云望夷之宮在長陵西北長平觀東臨涇水作之以望北夷事見史記）及臻呂后祿產專政擅斷萬機決事禁省下陵上替海內寒心於是絳侯朱虛興威奮怒誅夷逆暴尊立太宗故能道化興隆光明顯融此則大臣立權之明表也（呂后專制以兄子祿

（爲趙王上將軍產爲梁王相國各領南北軍呂后崩欲爲亂絳侯周勃朱虛侯劉章等共誅之立文帝廟稱太宗左傳閔子騫曰下陵上替能無亂乎）司空曹操祖父騰故中常侍與左悺徐璜並作妖孽饕餮放橫傷化虐人（貪財爲饕貪食爲餮悺音烏板反）父嵩乞匄攜養（續漢志曰嵩字巨高靈帝時賣官嵩以貨得拜大司農大鴻臚代崔烈爲太尉魏志曰嵩莫能審其生出本末曹瞞傳及郭頒代語並云嵩夏侯氏子惇之叔父魏太祖於惇爲從父兄弟也匄亦乞也）因贓買位輿金輦寶輸貨權門竊盜鼎司傾覆重器操贅閹遺醜本無令德僄狡鋒俠好亂樂禍（方言曰僄輕也魏志曰操少機警有權數而任俠放蕩不修行業鋒俠言御其鋒之利也僄音方妙反或作剽劫財物也亦同）幕府董統鷹揚埽夷凶逆（謂紹誅諸閹人無少長皆斬之）續遇董卓侵官暴國（左傳侵官冒也）於是提劍揮鼓發命東夏廣羅英雄棄瑕錄用故遂與操參咨策略謂其鷹犬之才爪牙可任至乃愚佻短慮輕進易退傷夷折衄數喪師徒（字書曰佻輕也魏志曰操引兵西將據成皋到滎陽汴水遇卓將徐榮戰不利士卒死傷多操爲流矢所中所乘馬被創曹洪以馬與操得夜遁又爲呂布所敗）幕府輒復分兵命銳修完補輯表行東郡太守兗州刺史被以虎文（續漢志曰虎賁將冠鶡冠虎文單衣襄邑歲獻織成虎文衣）授以偏師獎就威柄冀獲秦師一克之報（秦穆公使孟明視西乞術白乙丙伐鄭晉襄公敗諸殽執孟明等文嬴請而舍之歸於秦穆公復用孟明代晉晉人不敢出封殽尸而還事見左傳）而遂乘資跋扈肆行酷烈割剝元元殘賢害善（太公金匱曰天道無親常與善人今海內陸沈於殷久矣何乃急於元元哉）故九江太守邊讓英才儁逸[illegible]直言正色論不阿諂身被梟懸之戮妻孥受灰滅之咎自是士林憤痛人怨天怒一夫奮臂舉州同聲故躬破於徐方地奪於呂布（魏志曰陶謙爲徐州牧操初征之下十餘城後復征謙收五城遂略地至東海還過郯會張邈與陳宮叛迎呂布郡縣皆應布西屯濮陽而操攻之布出兵戰操兵奔陣亂馳突火出墜馬燒左手掌司馬樓異扶操上馬遂得引去）彷徨東裔蹈據無所幕府惟強幹弱枝之義且不登畔人之黨（強幹弱枝解見班固傳左傳宋大夫魚石等以彭城畔歸楚經書宋彭城傳曰非宋地追書也且不登畔人也杜預注曰登成也）故復援旌擐甲席卷起征金鼓響震布眾破沮（左傳曰擐甲執兵杜預注曰擐貫也前書楊雄曰雲徹席卷後無餘災魏志曰操攻定陶未拔會布至擊破之布將薛蘭李封屯鉅野操攻之布救蘭敗布走布復與陳宮將萬餘人來戰操時兵少設伏縱奇兵擊大破之布夜走東奔劉備）拯其死亡之患復其方伯之任是則幕府無德於兗土而有大造於操也（左傳使呂相絕秦曰秦師克還無害則是我有大造於西也杜預注曰造成也）會後鑾駕東反羣虜亂政時冀州方有北鄙之警匪遑離局（北鄙之儆謂公孫瓚攻紹也左傳曰局部也杜預注曰遑其部曲爲離局）故使從事中郎徐勳就發遣操使

繕修郊廟。翼衛幼主。而便放志專行。威劫省禁。卑侮王僚。敗法亂紀。坐召三臺。專制朝政。（晉書曰漢官尚書為中臺御史為憲臺謁者為外臺是謂三臺）爵賞由心。刑戮在口。所愛光五宗。所惡滅三族。（五宗謂上至高祖下及孫三族謂父族母族妻族）羣談者受顯誅。腹議者蒙隱戮。（大農顏異與張湯有隙人告異湯治異與客語客語令下有不便者異不言微反脣湯遂奏異九卿見令不便不入言而腹非論死見前書）道路以目。百辟鉗口。（國語曰厲王虐國人謗王邵公告王曰人不堪命矣王怒得衛巫使監謗以告則殺之國人莫敢言道路以目周書曰賢者鉗口小人鼓舌何休注公羊傳曰鉗以木銜其口也鉗或作拑音渠廉反）尚書記期會。公卿充員品而已。（前書賈誼曰大臣特以簿書不報期會之間以為大故）故太尉楊彪。歷典二司。元綱極位。（續漢書曰彪代董卓為司空又代黃琬為司徒時袁術僭亂操託彪與術婚姻誣以欲圖廢置奏收下獄劾以大逆）操因睚眥。被以非罪。榜楚并兼。五毒俱至。（獻帝春秋曰收彪下獄考實遂以策罷）觸情放慝。不顧憲章。又議郎趙彥。忠諫直言。議有可納。故聖朝含聽。改容加錫。操欲迷奪時明。杜絕言路。擅收立殺。不俟報聞。又梁孝王先帝母弟。墳陵尊顯。松柏桑梓。猶宜恭肅。操率將吏士。親臨發掘。破棺裸尸。掠取金寶。至令聖朝流涕。士民傷懷。（前書曰孝文皇帝竇皇后生孝景帝梁孝王武）

又署發丘中郎將。摸金校尉。所過毀突。無骸不露。身處三公之官。而行桀虜之態。汙國虐民。毒施人鬼。加其細政苛慘。科防互設。罾繳充蹊。阬穽塞路。舉手挂網羅。動足蹈機陷。是以兗豫有無聊之人。帝都有呼嗟之怨。（管子天下無道人在爵位者皆不自聊生）歷觀古今書籍所載。貪殘虐烈無道之臣。於操為甚。莫府方詰外姦。未及整訓。加意含覆。冀可彌縫。（左傳曰彌縫敝邑杜預注曰彌縫猶補合）而操豺狼野心。潛包禍謀。（左傳曰楚司馬子良生子越椒令尹子文曰必殺之是子也熊虎之狀而豺狼之聲弗殺必滅若敖氏諺曰狼子野心是乃狼也其可畜乎）乃欲橈折棟梁。孤弱漢室。（周易棟橈之凶不可有以輔也）除忠害善。專為梟雄。往歲伐鼓北征。討公孫瓚。彊禦桀逆。拒圍一年。操因其未破。陰交書命。欲託助王師。以見掩襲。故引兵造河。方舟北濟。會行人發露。瓚亦梟夷。故使鋒芒挫縮。厥圖不果。屯據敖倉。阻河為固。（獻帝春秋曰操引軍造河託言助紹實圖襲鄴以為瓚援會瓚破滅紹亦覺之以軍退屯于敖倉）乃欲運螳螂之斧。禦隆車之隧。（韓詩外傳曰齊莊公獵有螳螂舉足將持其輪問其御曰此何蟲對曰此螳螂也此蟲知進而不知退不量其力而輕就敵公曰此為天下勇士矣迴車避之勇士歸焉亦見

（淮南子又莊子曰螳螂怒臂以當車轍不知其不勝任也隧道也）莫府奉漢威靈。折衝宇宙。長戟百萬。胡騎千羣。奮中黃育獲之士。（尸子曰黃伯曰我左執太行之獶右執彫虎唯象未試史記范雎說秦昭王烏獲任鄙之力慶忌夏育之勇也）騁良弓勁弩之埶。（文子曰狡兎得而獵者烹高鳥盡而良弓藏史記蘇秦說韓王曰天下之彊弓勁弩皆從韓出）并州越太行。（紹甥高幹為并州刺史故言越太行山而來助）青州涉濟漯。（紹長子譚為青州刺史濟漯二水名在今齊州界漯音他合反）大軍汎黃河。而角其前。荊州下宛葉。而掎其後。（賈逵注國語曰從後牽曰掎音居蟻反左傳曰晉人角之諸戎掎之是也荊州謂劉表也與紹交故云下宛葉）雷震虎步。並集虜庭。若舉炎火以焚飛蓬。（楚詞曰離憂患而乃寤若縱火於秋蓬）覆滄海而注熛炭。（黃石公三略曰夫以義而誅不義若決河而沈熒火其剋必也）有何不消滅者哉。當今漢道陵遲。綱弛網絕。操以精兵七百圍守宮闕。外稱陪衛。內以拘質。懼篡逆之禍。因斯而作。乃忠臣肝腦塗地之秋。烈士立功之會也。可不勗哉。（據陳琳集此檄陳琳之詞也魏志曰琳字孔璋廣陵人避難冀州袁紹使典文章紹敗歸太祖太祖謂曰卿昔為本初移書但可罪狀孤而已惡惡止其身何乃上及祖父邪琳謝罪太祖愛其才而不咎也流俗本此下有陳琳之辭者非也）乃先遣顏良攻曹操別將劉延於白馬。（白馬縣屬東郡今滑州縣也故城在今縣東）紹自引兵至黎陽。沮授臨行。會其宗族。散資財以與之。曰。埶存則

幕

案退上當有辭字三國志袁紹傳注引獻帝傳作遂以疾辭

威無不加。埶亡則不保一身。哀哉。其弟宗曰。曹操士馬不敵。君何懼焉。授曰。以曹兗州之明略。又挾天子以為資。我雖剋伯珪。衆實疲敝。而主驕將怯。軍之破敗。在此舉矣。楊雄有言。六國蚩蚩。為嬴弱姬。今之謂乎。（法言之文也嬴秦姓姬周姓方言蚩悖也六國悖惑侵弱周室遂為秦所併也）曹操遂救劉延。擊顏良斬之。（蜀志曰曹公使張遼及關羽為先鋒羽望見良麾蓋策馬刺良萬衆之中斬其首還諸將莫能當遂解白馬圍）紹乃度河。壁延津南。（酈元水經注曰漢孝文時河決酸棗東潰金隄大發卒塞之武帝作瓠子之歌皆謂此口也又東北謂之延津杜預注左傳陳留酸棗縣北有延津）沮授臨舩歎曰。上盈其志。下務其功。悠悠黃河。吾其濟乎。遂以疾退。紹不許而意恨之。復省其所部。并屬郭圖。紹使劉備文醜挑戰。曹操又擊破之。斬文醜。再戰而禽二將。紹軍中大震。操還屯官度。（官度在今鄭州中牟縣北酈元水經云莨蕩渠經曹公壘北有高臺謂之官度臺在中牟城北俗謂之中牟臺）紹進保陽武。（陽武今鄭州縣）沮授又說紹曰。北兵雖衆而勁果不及南軍。南軍穀少而資儲不如北。南幸於急戰。北利在緩師。宜徐持久。曠以日月。紹不從。連營稍前。漸逼官度。遂合戰。操軍

案皆字上當疊營中二字三國志袁紹傳作營中皆蒙楯衆大懼武帝紀作行者皆蒙楯衆大懼

不利（魏志曰連營稍進前依沙埵東西四十里爲屯操亦分營與相當）復還堅壁紹爲高櫓起土山射營中（釋名曰樓櫓者露上無覆屋也今官度臺北土山猶在臺之東紹舊營遺基並在焉）皆蒙楯而行（楯今之旁排也揚雄羽獵賦曰蒙楯負羽獻帝春秋曰紹令軍中各持三尺繩曹操誠禽但當縛之）操乃發石車擊紹樓皆破軍中呼曰霹靂車（以其發石聲震烈呼爲霹靂即今之抛車也抛音普孝反）紹爲地道欲襲操操輒於內爲長塹以拒之又遣奇兵襲紹運車大破之盡焚其穀食相持百餘日河南人疲困多畔應紹紹遣淳于瓊等將兵萬餘人北迎糧運沮授說紹可遣蔣奇別爲支軍於表。㠯絕曹操之鈔。（以支軍爲瓊等表援）紹不從許攸進曰。曹操兵少而悉師拒我。許下餘守。執必空弱。若分遣輕軍。星行掩襲。許拔則操爲成禽。如其未潰。可令首尾奔命。破之必也。紹又不能用會攸家犯法審配收繫之攸不得志遂奔曹操而說使襲取淳于瓊等瓊等時宿在烏巢（烏巢地名在滑州酸棗城東）去紹軍四十里操自將步騎五千人夜往攻破瓊等悉斬之（曹瞞傳曰公聞許攸來跣出迎之攸勸公襲瓊等公大喜乃選精銳步騎皆執袁軍旗幟銜枚縛馬口夜從間道出人把束薪所歷道問者語之曰袁公恐曹操鈔掠後軍遣兵以益備聞者信以爲然既至圍屯大放火營中驚亂大破之盡燔其糧穀寶貨斬督將眭元進等割得將軍淳于仲簡鼻殺士卒千餘人皆取鼻牛馬割唇舌以示紹軍將士皆惶懼）初紹聞操擊瓊謂長子譚曰就操破瓊吾拔其營彼固無所歸矣乃使高覽張郃等攻操營不下（魏志曰張郃字儁乂河閒鄚人也郃說紹曰曹公精兵往必破瓊等則事去矣郭圖曰郃計非也不如攻其本營郃曰曹公營固攻之必不拔若瓊等見禽吾屬盡爲虜矣紹但遣輕騎救瓊而以重兵攻太祖營不能下太祖果破瓊等紹軍潰圖慙又更譖郃快軍敗郃懼歸太祖）二將聞瓊等敗遂奔操於是紹軍驚擾大潰紹與譚等幅巾乘馬與八百騎度河至黎陽北岸入其將軍蔣義渠營至帳下把其手曰孤㠯首領相付矣義渠避帳而處之使宣令焉衆聞紹在稍復集餘衆僞降曹操盡阬之前後所殺八萬人沮授爲操軍所執。乃大呼曰。授不降也。爲所執耳。操見授謂曰分野殊異遂用圮絕不圖今日乃相得也授對曰冀州失策自取奔北授知力俱困宜其見禽操曰本初無謀不相用計今喪亂過紀國家未定（十二年曰紀）方當與君圖之授曰。叔父母弟。懸命袁氏。若蒙公靈。速死爲福。操

案蔣義渠是後漢人二名者

歎曰孤早相得天下不足慮也遂赦而厚遇焉授尋謀歸袁氏乃誅之紹外寬雅有局度憂喜不形於色而性矜愎自高（愎音平逼反）短於從善故至於敗及軍還或謂田豐曰君必見重豐曰公貌寬而內忌不亮吾忠而吾數以至言迕之若勝而喜必能赦我戰敗而怨內忌將發若軍出有利當蒙全耳今既敗矣吾不望生紹還曰吾不用田豐言果爲所笑遂殺之（先賢行狀曰紹謂逢紀曰冀州人聞吾軍敗皆當念吾唯田別駕前諫止吾與衆不同吾亦慚之紀復曰豐聞將軍之退拊手大笑喜其言之中也紹於是有害豐之意初太祖聞豐不從戎喜曰紹必敗矣及紹奔遁復曰向使紹用其別駕計尚未可知也）官度之敗審配二子爲曹操所禽孟岱與配有隙因蔣奇言於紹曰配在位專政族大兵強且二子在南必懷反畔郭圖辛評亦爲然紹遂以岱爲監軍代配守鄴護軍逢紀與配不睦（英雄記曰審配任用與紀不睦辛評郭圖皆比於譚評辛毗兄也見魏志）紹以問之紀對曰配天性烈直每所言行慕古人之節不以二子在南爲不義也公勿疑之紹曰君不惡之邪紀曰先所爭者私情今

審配下脱紀字三國志袁紹傳注引英雄記作配由是更與紀爲親善

所陳者國事紹曰善乃不廢配配由是更協冀州城邑多畔紹復擊定之自軍敗後發病七年夏薨（魏志曰紹自軍破後發病歐血死獻帝春秋曰紹爲人政寬百姓德之河北士女莫不傷怨市巷揮淚如或喪親典論曰袁紹妻劉氏性酷妒紹死僵尸未殯寵妾五人盡殺之爲死者有知當復見紹於地下乃髡頭墨面以毀其形尚又爲盡殺死者之家）未及定嗣逢紀審配宿以驕侈爲譚所病辛評郭圖皆比於譚而與配紀有隙衆以譚長欲立之配等恐譚立而評等爲害遂矯紹遺命奉尚爲嗣

袁紹劉表列傳第六十四下（紹子譚）　後漢書七十四下

唐章懷太子賢注

譚自稱車騎將軍出軍黎陽尚少與其兵而使逢紀隨之譚求益兵審配等又議不與譚怒殺逢紀曹操度河攻譚譚告急於尚尚乃留審配守鄴自將助譚與操相拒於黎陽自九月至明年二月大戰城下（郭緣生述征記曰黎陽城西袁譚城城南又有一城是曹公攻譚之所築）譚尚敗退操將圍之乃夜遁還鄴操進軍尚逆擊破操操軍還許譚謂尚曰我鎧甲不精故前爲曹操所敗今操軍退人懷歸志及其未濟出兵掩之可令大潰此策不可失也尚疑而不許既不益兵又不易甲譚大怒郭圖辛評因此謂譚曰使先公出將軍爲兄後者皆是審配之所構也譚然之遂引兵攻尚戰於外門（鄴郭之門）譚敗乃引兵還南皮（南皮今滄州縣也章武有北皮亭故此曰南皮）別駕王脩率吏人自青州往救譚譚還欲更攻尚問脩曰計將安

出脩曰。兄弟者。左右手也。譬人將鬪而斷其右手。曰我必勝。若如是者可乎。夫棄兄弟而不親。天下其誰親之。屬有讒人交鬪其間。以求一朝之利。願塞耳勿聽也。若斬佞臣數人。復相親睦。以御四方。可橫行於天下。譚不從。尚復自將攻譚。譚戰大敗。嬰城固守（前書蒯通曰必將嬰城固守音義曰嬰謂以城自繞也）尚圍之急。譚奔平原而遣潁川辛毗詣曹操請救（魏志曰辛毗潁川陽翟人也譚使毗詣太祖求和毗見太祖致譚意太祖悅謂毗曰譚可信尚必可克不毗對曰明公無問信與詐也直言當論其勢耳袁氏本兄弟相伐非謂他人能間其間乃謂天下可定於己也且求救於明公此可知也）劉表以書諫譚曰。天降災害。禍難殷流。初交殊族。卒成同盟。使王室震蕩。彝倫攸斁。（左傳曰震蕩播越書曰彝倫攸斁彝常也倫理也攸所也斁敗也）是以智達之士。莫不痛心入骨。傷時人不能相忍也。然孤與太公。志同願等。（言太公者尊之謂紹也）雖楚魏絕邈。山河迴遠。（楚荊州也魏冀州也）戮力乃心。共獎王室。（左傳曰同好惡獎王杜預曰獎助也）使非族不干吾盟。異類不絕吾好。此孤與太公無貳之所致也。功績未卒。太公殂隕。賢胤承統。以繼洪業。宣奕世之德。

履丕顯之祚。（奕重也國語曰奕代載德）摧嚴敵於鄴都。揚休烈於朔土。顧定疆宇。虎視河外。凡我同盟。莫不景附。何悟青蠅飛於竿旌。無忌游於二壘。（詩小雅曰營營青蠅止于樊讒人罔極構我二人史記費無忌得寵於楚平王爲太子建少傅無寵於太子日夜讒太子於王欲誅太子太子亡奔宋左傳作無極竿旌二壘者謂譚尚也）使股肱分成二體。匈膂絕爲異身。初聞此鬬。尚謂不然。定聞信來。乃知閼伯實沈之忿已成。棄親卽讎之計已決。（左傳子產曰高辛氏有二子伯曰閼伯季曰實沈居於曠林不相能也日尋干戈以相征討）旃旆交於中原。暴尸累於城下。聞之哽咽。若存若亡。昔三王五伯。下及戰國。君臣相弒。父子相殺。兄弟相殘。親戚相滅。蓋時有之。然或欲以成王業。（若周公誅管蔡之類）或欲以定霸功。（若齊桓公殺子糾也）皆所謂逆取順守。而徼富強於一世也。未有棄親卽異。兀其根本。而能全於長世者也。若齊襄公報九世之讎。（公羊傳曰紀侯大去其國大去者何滅之也孰滅之也齊滅之曷爲不言齊滅之爲襄公諱也春秋爲賢者諱何賢於襄公復讎也何讎爾遠祖也哀公亨於周紀侯譖之遠祖者幾代九代矣史記曰紀侯譖齊哀公於周周夷王烹哀公哀公其弟靖立是爲胡公弟獻公立子武公立子厲公立子文公立子成公立子莊公立子釐公立子襄公八年紀遷去其八邑是爲九代也）士匄卒荀偃之事。是故春秋美其

義。君子稱其信。夫伯游之恨於齊。未若太公之忿於曹也。宣子之臣承業。未若仁君之繼統也。（荀偃晉大夫也左傳曰荀偃將中軍士匄佐之伐齊濟河病目出及卒而視不可含欒盈曰其爲未卒事於齊故也士匄撫之曰主苟終所不嗣事於齊有如河乃瞑受含伯游荀偃字也宣子即士匄也士燮之子士會之孫）且君子違難不適讎國。交絕不出惡聲。（左傳曰公山不狃曰君子違難不適讎國杜預曰違奔亡也史記樂毅遺燕惠王書曰臣聞古之君子交絕不出惡聲）況忘先人之讎。棄親戚之好。而爲萬世之戒。遺同盟之恥哉。蠻夷戎狄。將有誚讓之言。況我族類。而不痛心邪。夫欲立竹帛於當時。全宗祀於一世。豈宜同生分謗。爭校得失乎。若冀州有不弟之傲。（左傳曰段不弟故不言弟）無慙順之節。仁君當降志辱身。已濟事爲務。事定之後。使天下平其曲直。不亦爲高義邪。今仁君見憎於夫人。未若鄭莊之於姜氏。昆弟之嫌。未若重華之於象敖。然莊公卒崇大隧之樂。象敖終受有鼻之封。願捐棄百痾。追攝舊義。復爲母子昆弟如初。（鄭武公娶於申曰武姜生莊公及叔段莊公寤生驚姜氏遂惡之愛叔段欲立之武公及莊公立姜氏爲請京使居之段繕甲兵將襲鄭夫人將啟之莊公遂寘姜氏于城潁而誓不及黃泉無相見也既而悔之潁考叔曰君何患焉若闕地及泉隧而相見其誰曰不然從之公入而賦大隧之中其樂也融融姜出而賦大隧之外其樂也洩洩遂爲母子如初事見左傳史記曰舜名重華父瞽叟盲而舜母死瞽叟更娶妻生象瞽叟愛後妻子常欲殺舜舜踐帝位封象爲諸侯孟子曰象至不仁封諸有庳仁人之於其弟也不藏怒焉不宿怨焉親愛之而已矣有庳國在永州營道縣北今猶謂之鼻亭）今整勒士馬。瞻望鵠立。又與尚書諫之。並不從。（魏氏春秋載表遺尚書曰知變起辛郭禍結同生追閼伯實沈之蹤）忘常棣死喪之義。親尋干戈。僵尸流血。聞之哽咽。若存若亡。昔軒轅有涿鹿之戰。周公有商奄之師。皆所以翦除穢害而定王業。非強弱之爭。喜怒之忿也。故雖滅親不尤。誅兄不傷。今二君初承洪業。纂繼前軌。進有國家傾危之慮。退有先公遺恨之負。當唯曹是務。唯國是康。何者。金木水火。剛柔相濟。然後克得其和。能爲人用。今青州天性峭急。迷於曲直。仁君度數弘廣。綽然有餘。當以大苞小。以優容劣。先除曹操。以平先公之恨。事定之後。乃議曲直之評。不亦善乎。若留神遠圖。克己復禮。當振旅長驅。共獎王室。若迷而不返。遵而無改。則胡夷將有誚讓之言。況我同盟。復能勠（力仁君之役哉此韓盧東郭自困於前而遺田父之獲者也憤躍鶴望冀聞和同之聲若其泰也則袁族其與漢升降乎如其否也則同盟永無望矣表二書並見王粲集）曹操遂還救譚。十月至黎陽。尚聞操度河。乃釋平原還鄴。尚將呂曠高翔畔歸曹氏。譚復陰刻將軍印。以假曠翔。操知譚詐。乃以子整娉譚女以安之。（魏志曰整建安二十二年封郿侯二十三年薨無子黃初二年追進爵謚曰戴公）而引軍還。九年三月。尚使審配守鄴。復攻譚於平原。配獻書於譚曰。配聞良藥苦口而利於病。忠言逆耳而便於行。（孔子家語曰忠言逆耳而利於行）願將軍緩心抑怒。終省愚辭。

衆若存當依三
國志注作雖存

案此書不全三
國志注亦略同
蜀孫乾傳注劉
表與袁尚書
說其兄弟分爭
之變曰每與劉
左將軍孫公祐
共論此事未嘗
不痛心入骨相
為悲傷也兩注
所引皆本魏氏
春秋蓋孫盛
以此數語議偏重
蜀之君臣故刪
去之劉將軍者
昭烈時為左將
軍孫乾字公祐
時為先主從事

案三國志注引漢晉春秋載配書作是時凶臣逢紀妄畫蛇足曲辭諂媚交亂懿親將軍奮赫然之怒誅不旋時我將軍亦奉命承旨加以淫刑自逞後癰疽破潰骨肉無絲髮之嫌何圖凶險讒慝之人造飾無端誘導奸利至令將軍翻然改圖忘孝友之仁云云是先委其罪於逢紀此傳删之

蓋春秋之義。國君死社稷。忠臣死君命。（左傳晏嬰曰君爲社稷死則死之爲社稷亡則亡之又晉解楊曰受命以出有死無隕死而成命臣之祿也）苟圖危宗廟。剝亂國家。親疏一也。（左傳曰天實剝亂也）是㠯周公垂涕㠯蔽管蔡之獄。（左傳曰鄭子太叔曰周公殺管叔放蔡叔夫豈不愛王室故也）季友歔欷而行叔牙之誅。（公羊傳曰公子牙卒何以不稱弟殺也爲季子諱殺也莊公病叔牙曰魯一生一及君以知之慶父存也季子曰夫何敢是將爲亂和藥而飲之曰公子從吾言而飲此則可以無爲天下戮笑必有後於魯國誅不避兄弟君臣之義也）何則。義重人輕。事不獲已故也。昔先公廢黜將軍。㠯續賢兄。立我將軍。㠯爲嫡嗣。上告祖靈。下書譜牒。海內遠近。誰不備聞。何意凶臣郭圖。妄畫蛇足。（戰國策曰楚有祠者賜其舍人酒一卮相謂曰數人飲之不足一人飲之有餘請各畫地爲蛇先成者飲酒一人蛇先成引酒且飲乃左手持酒右手畫蛇曰吾能爲之足未成一人蛇成奪其卮曰蛇固無足子安能爲足遂飲酒爲蛇足者終亡其酒）曲辭諂媚。交亂懿親。至令將軍忘孝友之仁。襲閼沈之迹。放兵鈔突。屠城殺吏。冤魂痛於幽冥。創痍被於草棘。又乃圖獲鄴城。許賞賜秦胡。其財物婦女。預有分數。又云孤雖有老母。趣使身體完具而已。聞此言者。莫不悼心揮涕。使太夫人憂哀憤隔。我州君臣監寐悲歎。（案監字誤三國志注作假寐）誠拱默㠯聽執事之圖。則懼違春秋死命之節。詒太夫人不測之患。損先公不世之業。我將軍辭不獲命。㠯及館陶之役。（詒遺也不世猶言非常也獻帝春秋曰譚尚遂尋干戈以相征討譚軍不利保于平原尚乃軍于館陶譚擊之敗尚走保險譚追攻之尚設奇伏大破譚軍僵屍流血不可勝計譚走還平原）伏惟將軍。至孝蒸蒸。發於岐嶷。友于之性。生於自然。章之㠯聰明。行之㠯敏達。覽古今之舉措。覩興敗之徵符。輕榮財於糞土。貴名高於丘岳。何意奄然迷沈。墮賢哲之操。（墮音許規反）積怨肆忿。取破家之禍。翹企延頸。待望讎敵。委慈親於虎狼之牙。㠯逞一朝之志。豈不痛哉。若乃天啟尊心。革圖易慮。則我將軍匍匐悲號於將軍股掌之上。配等亦當敷躬布體。㠯聽斧鑕之刑。如又不悛。禍將及之。願熟詳吉凶。㠯賜環玦。（孫卿子曰絕人以玦反人以環）譚不納。曹操因此進攻鄴。審配將馮札爲內應。開突門內操兵三百餘人。（墨子備突篇曰城百步一突門突門用車兩輪以木束之塗其上維置突門內度門廣狹之令人入門四五尺中置窯竈突門旁爲橐充竈狀又置艾寇即入下輪而塞之鼓橐熏之也）配覺之。從城上㠯大石擊門。門閉。入者皆死。操乃

鑿塹圍城周回四十里初令淺示若可越配望見笑之而不出爭利操一夜濬之廣深二丈引漳水以灌之自五月至八月城中餓死者過半尚聞鄴急將軍萬餘人還救城操逆擊破之尚走依曲漳爲營（漳水之曲）操復圍之未合尚懼遣陰夔陳琳求降不聽尚還走藍口（相州安陽縣界有藍嵯山與鄴相近蓋藍山之口）操復進急圍之尚將馬延等臨陣降衆大潰尚奔中山盡收其輜重得尚印綬節鉞及衣服以示城中城中崩沮審配令士卒曰。堅守死戰。操軍疲矣。幽州方至。何憂無主。操出行圍。配伏弩射之。幾中。（幾音祈中音竹用反）以其兄子榮爲東門校尉榮夜開門內操兵。配拒戰城中。生獲配。操謂配曰。吾近行圍。弩何多也。配曰。猶恨其少。操曰。卿忠於袁氏。亦自不得不爾。意欲活之。配意氣壯烈。終無撓辭。見者莫不歎息。遂斬之。（先賢行狀曰是日先縛配將詣帳下辛毗等逆以馬鞭擊其頭罵之曰奴汝今日眞死矣配顧曰狗輩由汝曹破冀州恨不得殺汝太祖既有意活配配無撓辭辛毗等號哭不已乃殺之）全尚母妻子還其財寶高幹以

并州降復爲刺史曹操之圍鄴也譚復背之因略取甘陵安平勃海河間攻尚於中山尚敗走故安從熙而譚悉收其衆還屯龍湊十二月曹操討譚軍其門譚夜遁走南皮臨清河而屯明年正月急攻之譚欲出戰軍未合而破譚被髮驅馳。追者意非恒人。趨奔之。（趨音促）譚墮馬。顧曰。咄。兒過我。我能富貴汝。言未絶口。頭已斷地。於是斬郭圖等戮其妻子熙尚爲其將焦觸張南所攻奔遼西烏桓觸自號幽州刺史驅率諸郡太守令長背袁向曹陳兵數萬殺白馬盟令曰違者斬衆莫敢仰視各以次歃至別駕代郡韓珩（珩音行）曰。吾受袁公父子厚恩。今其破亡。智不能救。勇不能死。於義闕矣。若乃北面曹氏。所不能爲也。一坐爲珩失色。觸曰夫舉大事當立大義事之濟否不待一人可卒珩志以厲事君（先賢行狀曰珩字子佩代郡人清粹有雅量少喪父母奉養兄姊宗族稱弟也）曹操聞珩節甚高之屢辟不至卒於家高幹復叛執上黨太

守皐兵守壺口關（潞州上黨縣有壺口山口因其險而置關焉）十一年曹操自征幹幹乃畱其將守城自詣匈奴求救不得獨與數騎亡欲南奔荊州上洛都尉捕斬之（典論曰上洛都尉王琰獲高幹以功封侯其妻哭於室以爲琰富貴將更娶妾媵奪愛也）十二年曹操征遼西擊烏桓尚熙與烏桓逆操軍戰敗走乃與親兵數千人奔公孫康於遼東尚有勇力先與熙謀曰今到遼東康必見我我獨爲兄手擊之且據其郡猶可㠯自廣也康亦心規取尚㠯爲功乃先置精勇於廏中然後請尚熙熙疑不欲進尚强之遂與俱入未及坐康叱伏兵禽之坐於凍地尚謂康曰。未死之閒。寒不可忍。可相與席。康曰。卿頭。顱。方。行。萬。里。何。席。之。爲。遂斬首送之康遼東人父度初避吏爲玄菟小吏稍仕中平元年遷爲本郡守在職敢殺伐郡中名豪與己夙無恩者遂誅滅百餘家因東擊高句驪西攻烏桓威行海畔時王室方亂度恃其地遠陰獨懷幸會襄平社生大石丈餘下有三小石爲足度㠯爲己瑞（襄平縣屬遼東郡故城在今平州盧龍縣西南魏志曰時襄平延里社生大石或謂度曰此漢宣帝冠石祥也里名與先君同社主土地明當有土地有三公輔也度益喜）初平元年乃分遼東爲遼西中遼郡並置太守越海收東萊諸縣爲營州刺史（爲猶置也）自立爲遼東侯平州牧追封父延爲建義侯立漢二祖廟承制設壇墠於襄平城南郊祀天地藉田理兵乘鸞輅九旒旄頭羽騎建安九年司空曹操表爲奮威將軍封永寧鄉侯度死康嗣故遂據遼土焉

劉表字景升山陽高平人魯恭王之後也（恭王景帝子名餘）身長八尺餘姿貌溫偉與同郡張儉等俱被訕議號爲八顧詔書捕案黨人表亡走得免黨禁解辟大將軍何進掾初平元年長沙太守孫堅殺荊州刺史王叡（王氏譜曰叡字通耀晉太保祥之伯父也吳錄曰叡見執驚曰我何罪堅曰坐無所知叡窮迫刮金飲之而死）詔書㠯表爲荊州刺史時江南宗賊大盛（宗黨共爲賊）又袁術阻兵屯魯陽表不能得至乃單馬入宜城（宜城縣屬南郡本鄢[illegible]惠帝三年改名宜城[illegible]）請南郡人蒯越襄陽人蔡瑁與共謀

補注鎮南碑曰辟大將軍府遷北軍中候在位十旬以賢能特遷拜刺史

補注何氏焯曰宗賨與巴賨之賨同義宗黨賊也案吳志注引江表傳曰鄱陽民帥

別本宗部又云海昏縣有五六千家相結聚作宗伍蓋漢末喪亂人民結聚劫畧郡縣自下言之謂之宗部宗伍自上言之謂之宗賊

書（傅子曰越字異度魏太祖平荊州與荀彧書曰不喜得荊州喜得異度耳）表謂越曰宗賊雖盛而衆不附若袁術因之禍必至矣吾欲徵兵恐不能集其策焉出對曰理平者先仁義理亂者先權謀兵不在多貴乎得人袁術驕而無謀宗賊率多貪暴越有所素養者使人示之㠯利必持衆來使君誅其無道施其才用威德既行襁負而至矣兵集衆附南據江陵北守襄陽荊州八郡（漢官儀曰荊州管長沙零陵桂陽南陽江陵武陵南郡章陵等是也）可傳檄而定公路雖至無能爲也表曰善乃使越遣人誘宗賊帥至者十五人皆斬之而襲取其衆唯江夏賊張虎陳坐擁兵據襄陽城表使越與龐季往譬之乃降江南悉平諸守令聞表威名多解印綬去表遂理兵襄陽㠯觀時變袁術與其從兄紹有隙而紹與表相結故術共孫堅合從襲表表敗堅遂圍襄陽會表將黃祖救至堅爲流箭所中死餘衆退走（典略曰劉表夜遣將黃祖潛出兵堅逆與戰祖敗走竄峴山中堅乘勝夜追祖祖部兵從竹木間射堅殺之英雄記劉表將呂介將兵緣山向堅堅輕騎尋山討介介下兵射中堅頭應時物故與此不

補注經典序錄曰宋衷字仲子南陽章陵人荊

同）及李傕等入長安冬表遣使奉貢傕㠯表爲鎮南將軍荊州牧封成武侯假節㠯爲己援建安元年驃騎將軍張濟自關中走南陽因攻穰城中飛矢而死荊州官屬皆賀表曰濟㠯窮來主人無禮至於交鋒此非牧意牧受弔不受賀也使人納其衆衆聞之喜遂皆服從（獻帝春秋曰濟引衆入荊州賈詡隨之歸劉表襄陽城守不受濟因攻之爲流矢所中濟從子繡收衆而退劉表自責㠯爲已無賓主禮遣使招繡繡遂屯襄陽爲表北藩）三年長沙太守張羨率零陵桂陽三郡畔表表遣兵攻圍破羨平之（英雄記曰張羨南陽人先作零陵桂陽守甚得江湘間心然性屈彊不順表薄其爲人不甚禮也羨因是懷恨遂畔表）於是開土遂廣南接五嶺（裴氏廣州記云大庾始安臨賀桂陽揭陽是謂五嶺鄧德明南康記曰大庾一也桂陽甲騎二也九眞都龐三也臨賀萌渚四也始安越城五也）北據漢川地方數千里帶甲十餘萬初荊州人情好擾加四方駭震寇賊相扇處處麋沸表招誘有方威懷兼洽其姦猾宿賊更爲效用萬里肅清大小咸悅而服之關西兗豫學士歸者蓋有千數表安慰賑贍皆得資全遂起立學校博求儒術綦毋闓宋忠等（闓音開）撰立五經

州吾等從事悉袁吉字道益宗三國志尹默傳注曰宋仲子後在魏其子與魏諷謀反伏誅魏太子荅王朗書曰嗟乎宋忠無石子先識之明哭罹此禍云云然則忠為曹氏所害

章句謂之後定愛民養士從容自保及曹操與袁紹相持於官度紹遣人求助表許之不至亦不援曹操且欲觀天下之變從事中郎南陽韓嵩（先賢行狀曰嵩字德高義陽人少好學貧不改操）別駕劉先說表（零陵先賢傳曰先字始宗博學彊記尤好黃老明習漢家典故）曰今豪桀並爭兩雄相持天下之重在於將軍若欲有為起乘其敝可也如其不然固將擇所宜從豈可擁甲十萬坐觀成敗求援而不能助見賢而不肯歸此兩怨必集於將軍恐不得中立矣曹操善用兵且賢俊多歸之其埶必舉袁紹然後移兵以向江漢恐將軍不能禦也今之勝計莫若舉荊州以附曹操操必重德將軍長享福祚垂之後嗣此萬全之策也蒯越亦勸之表狐疑不斷乃遣嵩詣操觀望虛實謂嵩曰今天下未知所定而曹操擁天子都許君為我觀其釁嵩對曰嵩觀曹公之明必得志於天下將軍若欲歸之使嵩可也如其猶豫嵩至京師天子假嵩一職不獲辭命則成天子之臣將軍之故吏耳在君為君不復為將軍死也惟加重思表以為憚使強之至許果拜嵩侍中零陵太守及還盛稱朝廷曹操之德勸遣子入侍表大怒以為懷貳陳兵詬嵩將斬之（詬罵也）嵩不為動容徐陳臨行之言表妻蔡氏知嵩賢諫止之表猶怒乃考殺從行者知無它意但囚嵩而已（傅子曰表妻蔡氏諫之曰韓嵩楚國之望且其言直誅之無辭表乃不誅而囚之）六年劉備自袁紹奔荊州表厚相待結而不能用也十三年曹操自將征表未至八月表疽發背卒（即世語 代語曰表死後八十餘年晉太康中冢見發表及妻身形如生芬香聞數里）在荊州幾二十年家無餘積二子琦琮表初以琦貌類於己甚愛之後為琮娶其後妻蔡氏之姪蔡氏遂愛琮而惡琦毀譽之言日聞於表表寵耽後妻每信受焉又妻弟蔡瑁及外甥張允並得幸於表又睦於琮而琦不自寧嘗與琅邪人諸葛亮謀自安之術亮初不對後乃共升高樓因令去梯謂亮曰今日上不至天下不至地

補注從征記曰表冢在高平郡表子琮擣四方珍香數十石著棺中永嘉中郡人衛熙發其墓見表貌如生香聞數十里熙懼不敢犯

言出子口而入吾耳可㠯言未亮曰君不見申生在內而危重耳居外而安乎（申生晉獻公之太子爲麗姬所譖乃自縊死重耳申生之弟爲麗姬之讒出奔獻公卒重耳入是爲文公遂爲霸主見左氏傳）琦意感悟陰規出計會表將江夏太守黃祖爲孫權所殺琦遂求代其任及表病甚琦歸省疾素慈孝允等恐其見表而父子相感更有託後之意乃謂琦曰將軍命君撫臨江夏其任至重今釋衆擅來必見譴怒傷親之歡重增其疾非孝敬之道也遂遏於戶外使不得見琦流涕而去之衆聞而傷焉遂㠯琮爲嗣琮㠯侯印授琦琦怒投之地將因奔喪作難會曹操軍至新野琦走江南蒯越韓嵩及東曹掾傅巽等說琮歸降（傅子曰巽字公悌瓌瑋博達有知人鑒識）琮曰今與諸君據全楚之地守先君之業㠯觀天下何爲不可巽曰逆順有大體强弱有定埶㠯人臣而拒人主逆道也㠯新造之楚而禦中國必危也㠯劉備而敵曹公不當也三者皆短欲㠯抗王師之鋒必亡之道也將軍

陳氏景雲曰侍中當作治中因下有侍中之文而誤錢氏大昕曰章懷避諱每改治爲持此治中必改持中校書者不達其恉妄易爲侍耳

引古人語

斲堂本

自料何與劉備琮曰不若也巽曰誠㠯劉備不足禦曹公則雖全楚不能㠯自存也誠㠯劉備足禦曹公則備不爲將軍下也願將軍勿疑及操軍到襄陽琮舉州請降劉備奔夏口（夏口城今之鄂州也左傳吳伐楚楚沈尹戌奔命於夏汭杜預注曰漢水入口今夏口也）操㠯琮爲青州刺史封列侯蒯越等侯者十五人乃釋嵩之囚㠯其名重甚加禮待使條品州人優劣皆擢而用之㠯嵩爲大鴻臚㠯交友禮待之蒯越光祿勳劉光尚書令初表之結袁紹也侍中從事鄧義諫不聽義㠯疾退終表世不仕操㠯爲侍中其餘多至大官操後敗於赤壁（赤壁山名也在今鄂州蒲圻縣）劉備表琦爲荊州刺史明年卒

補注光魏志作先即上邵鴻劉先也零陵先賢傳曰荊州平先始爲漢尚書後爲魏國尚書令

論曰袁紹初㠯豪俠得衆遂懷雄霸之圖天下勝兵舉旗者莫不假㠯爲名及臨場決敵則悍夫爭命（悍勇也）深籌高議則志士傾心盛哉乎其所資也韓非曰佷剛而不和愎過而好勝嫡子輕而庶子

初一生

重斯之謂亡徵（韓非亡徵篇曰很剛而不和愎諫而好勝不顧社稷而輕爲信者可亡也又曰太子輕庶子伉可亡也又曰太子卑而庶子尊可亡也）劉表道不相越而欲臥收天運擬蹤三分其猶木禺之於人也（言其如刻木爲人無所知也前書有木禺龍一音義曰禺寄也寄龍形於木）

贊曰紹姿弘雅表亦長者稱雄河外擅強南夏魚儷漢舳雲屯冀馬（魚儷猶相比也左傳曰奉公爲魚儷之陳前書音義曰舳船後持柂處也左傳曰冀之北土馬之所生）闚圖訊鼎禋天類社（闚圖謂若劉歆圖書改名秀訊鼎謂楚子問王孫滿鼎輕重也國語曰精意以享謂之禋爾雅曰是類是禡師祭也社者陰類將興師故祭之）既云天工亦資人亮（工者官也亮信也尚書曰天工人其代之又曰惟時亮天工）矜彊少成坐談奚望（九州春秋曰曹公征烏桓諸將曰今深入遠征萬一劉表使劉備襲許悔無及也郭嘉曰劉表坐談客耳自知才不足以御備重任之則恐不能制輕之則備不爲用雖遺國遠征無憂矣公遂征之）回皇冢嬖身穨業喪（冢嫡也嬖愛也）

袁紹劉表列傳第六十四下　後漢書七十四下

琴川毛鳳苞氏審定宋本

案三國志注引續漢書云是時用劉表爲荊州賈琮爲冀州[illegible][illegible]曰靈帝崩後孫堅殺荊州刺史王叡然後劉表爲荊州[illegible]焉同時也補注華陽國志曰中平五年益州黃巾逆賊馬相趙祇等聚衆綿竹殺縣令

劉焉袁術呂布列傳第六十五　後漢書七十五

唐章懷太子賢注

劉焉字君郎江夏竟陵人也（竟陵今復州縣）魯恭王後也（恭王景帝子名餘）肅宗時徙竟陵焉少任州郡㠯宗室拜郎中去官居陽城山精學教授舉賢良方正稍遷南陽太守宗正太常時靈帝政化衰缺四方兵寇焉㠯爲刺史威輕既不能禁且用非其人輒增暴亂乃建議改置牧伯鎮安方夏清選重臣㠯居其任焉乃陰求爲交阯㠯避時難議未即行會益州刺史郄儉（郄蜀志作郤）在政煩擾謠言遠聞而并州刺史張懿涼州刺史耿鄙並爲寇賊所害故焉議得用出焉爲監軍使者領益州牧（前書任安爲監北軍使者）太僕黃琬爲豫州牧宗正劉虞爲幽州牧皆㠯本秩居職州任之重自此而始是時益州賊馬相亦自號黃巾合聚疲役之民數千人先殺綿竹令（綿竹故城在今益州綿竹縣東）進攻雒縣（雒今益[illegible]）殺郄儉

李升募疲役之民一二日中得數千人遣王饒趙播等進攻雒城殺刺史儉

案華陽國志曰賈龍素領家兵在犍爲之青衣三國志云在東界若是也時犍爲郡邑爲賊破此傳省文非是

案華陽國志曰時南陽三輔民數萬家避地入蜀焉恣饒之引爲黨與號東州士置前後左右部司馬擬四軍統兵位皆二千石

案華陽國志曰任岐賈龍惡焉之陰圖異計也舉兵攻焉燒成都邑下焉禦之東州人多爲致力遂克岐龍然則岐龍不得云反也此傳蓋本三國志之辭耳

又擊蜀郡犍爲。旬月之間。破壞三郡。（緜竹及雒屬廣漢郡及蜀郡犍爲郡）馬相自稱天子。衆至十餘萬人。遣兵破巴郡。殺郡守趙部。（三國志作州從事華陽國志作部州從事蓋涉上句而誤）州從事賈龍先領兵數百人在犍爲。（三國志作在犍爲東界）遂糾合吏人（民）。攻相破之。（華陽國志作破滅之）龍乃遣吏卒迎焉。焉到。以龍爲校尉。徙居緜竹。龍撫納離叛。務存寬惠。而陰圖異計。沛人張魯母有姿色。兼挾鬼道。往來焉家。遂任魯以爲督義司馬。遂與別部司馬張脩。將兵掩殺漢中太守蘇固。斷絕斜谷。殺使者。魯既得漢中。遂復殺張脩而并其衆。焉欲立威刑以自尊大。乃託以它事。殺州中豪彊十餘人。（蜀志曰殺王咸李權等）士民皆怨。初平二年。犍爲太守任岐及賈龍並反。攻焉。焉擊破。皆殺之。自此意氣漸盛。遂造作乘輿車重千餘乘。（重輜重也）焉四子。範爲左中郎將。誕治書御史。璋奉車都尉。（蜀志曰璋字季玉）並從獻帝在長安。唯別部司馬瑁隨焉在益州。朝廷使璋曉譬焉。焉留璋不復遣。興平元年。征西將軍馬騰與範謀誅李傕。焉遣

叟兵五千助之。戰敗。（漢世謂蜀爲叟孔安國注尚書云蜀叟也）範及誕並見殺。焉既痛二子。又遇天火燒其城府車重。延及民家。館邑無餘。於是徙居成都。遂發疽背卒。（說文曰疽久癰）州大吏趙韙等貪璋溫仁。立爲刺史。詔書因以璋爲監軍使者。領益州牧。以韙爲征東中郎將。先是荆州牧劉表。表焉僭擬乘輿器服。韙以此遂屯兵朐䏰。備表。（朐音蠢䏰音如尹反屬巴郡故城在今夔州雲安縣西）初南陽三輔民數萬戶流入益州。焉悉收以爲衆。名曰東州兵。璋性柔寛無威略。東州人侵暴爲民患。不能禁制。舊士頗有離怨。趙韙之在巴中。甚得衆心。璋委之以權。韙因人情不輯。（輯和也）乃陰結州中大姓。建安五年。還共擊璋。蜀郡廣漢犍爲皆反應。東州人畏見誅滅。乃同心并力。爲璋死戰。遂破反者。進攻韙於江州。斬之。（江州縣名屬巴郡今渝州巴縣）張魯以璋闇懦。不復承順。璋怒。殺魯母及弟。而遣其將龐羲等攻魯。數爲所破。魯部曲多在巴土。故以義爲巴郡太守。魯因襲取

之。遂雄於巴漢。十三年。曹操自將征荊州。璋乃遣使致敬。操加璋振威將軍。兄瑁平寇將軍。璋因遣別駕從事張松詣操。而操不相接禮。松懷恨而還。勸璋絕曹氏而結好劉備。璋從之。十六年。璋聞曹操當遣兵向漢中討張魯。內懷恐懼。松復說璋迎劉備以拒操。璋即遣法正將兵迎備。（蜀志曰法正字孝直扶風郿人也祖真字喬卿父衍字季謀）璋主簿巴西黃權諫曰。（蜀志曰權字公衡閬中人也先主取益州諸縣望風景附權閉城堅守須璋稽服乃詣先主先主稱尊號將東伐吳權諫先主不從以權為鎮北將軍督江北軍先主自在江南吳將陸義乘虛斷圍南軍敗績先主引退而道隔權不得還故率所領降于魏有司執法白收權妻子先主曰孤負黃權權不負孤也待之如初魏文帝謂權曰君舍逆效順欲追蹤陳韓邪權對曰臣過受劉氏厚遇降吳不可還蜀無路是以歸命且敗軍之將免死為幸何古人之可慕）劉備有梟名。（梟即驍也）今以部曲遇之。則不滿其心。以賓客待之。則一國不容二主。此非自安之道。從事廣漢王累自倒懸於州門以諫。璋一無所納。備自江陵馳至涪城。（涪城故城今綿州城）璋率步騎數萬與備會。（蜀志曰是歲建安十六年）張松勸備於會襲璋。備不忍。明年。出屯葭萌。松兄廣漢太守肅懼禍及己。乃以松謀白璋。璋收松斬之。

錢氏大昕曰理頭魏志作治頭章懷避諱改

（益部耆舊傳曰張肅有威儀容貌甚偉松為人短小放蕩不治節操然識理精果有才幹劉璋遣詣曹公公不甚禮楊修深器之白公辟松公不納修以公所撰兵書示松松飲宴之間一看便闇誦以此之）勑諸關戍。勿復通備。備大怒。還兵擊璋。所在戰剋。十九年。進圍成都數十日。城中有精兵三萬人。穀支一年。吏民咸欲拒戰。璋言父子在州二十餘歲。無恩德以加百姓。攻戰三載。肌膏草野者。以璋故也。何心能安。遂開城出降。羣下莫不流涕。備遷璋於公安。（公安今荊州縣）歸其財寶。後以病卒。（蜀志曰先主遷璋於公安南猶佩振威將軍印綬孫權破關羽取荊州以璋為益州牧駐秭歸）明年。曹操破張魯。定漢中。魯字公旗。初。祖父陵。順帝時客於蜀。學道鶴鳴山中。（山在今益州晉原縣南）造作符書。以惑百姓。受其道者。輒出米五斗。故謂之米賊。陵傳子衡。衡傳於魯。魯遂自號師君。其來學者。初名為鬼卒。後號祭酒。祭酒各領部眾。眾多者名曰理頭。皆校以誠信。不聽欺妄。有病但令首過而已。（魏志曰大抵與黃巾相似首音式救反）諸祭酒各起義舍於路。同之亭傳。（傳音陟戀反）縣置米肉。以給行旅。食者量腹取足。過多則鬼能病之。

犯法者先加三原（原免也）然後行刑不置長吏㠯祭酒爲理民夷信向（典略曰初熹平中妖賊大起漢中有張脩爲太平道張角爲五斗米道太平道師持九節杖爲符祝教病人叩頭思過因以符水飲之病或自愈者則云此人信道其或不愈則云不信道脩法略與角同加施淨室使病人處其中思過又使人爲姦令祭酒主以老子五千文使都習號姦令爲鬼吏主爲病者請禱之法書病人姓字說服罪之意作三通其一上之天著山上其一埋之地其一沉之水謂之三官手書使病者家出米五斗以爲常故號五斗米師也實無益於療病小人昏愚競共事之後角被誅脩亦亡及魯自在漢中因其人信行脩業遂增飾之教使起義舍以米置其中以止行人又使自隱有小過者當循道百步則罪除又依月令春夏禁殺又禁酒流移寄在其地者不敢不奉也）朝廷不能討遂就拜魯鎭夷中郎將領漢寧太守（袁山松書建安二十年置漢寧郡）通其貢獻韓遂馬超之亂關西民奔魯者數萬家時人有地中得玉印者羣下欲尊魯爲漢寧王魯功曹閻圃諫曰漢川之民戸出十萬四面險固財富土沃上匡天子則爲桓文次方竇融不失富貴今承制署置埶足斬斷遠稱王號必爲禍先魯從之魯自在漢川垂三十年聞曹操征之至陽平（周地圖記曰褒谷西北有古陽平關其地在今梁州褒城縣西北）欲舉漢中降其弟衞不聽率衆數萬拒關固守（魏志曰太祖征魯至陽平關衞拒關堅守）操破衞斬之魯聞陽平已陷將稽顙歸降閻圃諫曰今㠯急往其功爲輕不如且依巴中然後委質功必多也於是乃奔南山左右欲悉焚寶貨倉庫魯曰本欲歸命國家其意未遂今日之走㠯避鋒銳非有惡意遂封藏而去操入南鄭甚嘉之又㠯魯本有善意遣人慰安之魯即與家屬出迎拜鎭南將軍封閬中侯邑萬戸（閬中屬巴郡今隆州縣）將還中國待㠯客禮封魯五子及閻圃等皆爲列侯魯卒謚曰原侯子富嗣

論曰劉焉覩時方艱先求後亡之所（左傳曰鄭公孫黑肱有疾歸邑于公曰吾聞之生於亂代貴而能貧人無求焉可以後亡）庶乎見幾而作（易曰君子見幾而作不俟終日又曰幾者動之微吉之先見）夫地廣則驕尊之心生財衍則僭奢之情用（衍饒也）斯亦恒人必至之期也璋能閉隘養力守案先圖尚可與歲時推移而遂輸利器靜受流斥（老子曰國之利器不可以示人）所謂羊質虎皮見豺則恐吁哉（楊子法言曰羊質虎皮見草而悅見豺而戰）

補注北堂書鈔引魏志曰術爲

胡氏通鑑注曰術字公路當讀如月令審端徑術之術音遂

袁術字公路汝南汝陽人司空逢之子也少㠯俠氣聞數與諸公

長水校尉分府綺盛車馬以見高人謠曰路中悍鬼袁長水今魏志不載

補注會稽典錄曰昕字大明

子飛鷹走狗。後頗折節舉孝廉。累遷至河南尹。虎賁中郎將。時董卓將欲廢立。以術爲後將軍。術畏卓之禍。出奔南陽。會長沙太守孫堅殺南陽太守張咨。（英雄記曰咨字子議潁川人吳曆曰孫堅至南陽咨不給軍糧又不肯見堅堅欲進兵恐爲後害乃詐得急疾舉軍震惶迎呼巫醫禱祀山川遣所親人說咨言病困欲以兵付咨咨聞之心利其兵即將步騎五六百人入營看堅堅臥與相見無何卒然而起案劍罵咨遂執斬之）引兵從術。劉表上術爲南陽太守。術又表堅領豫州刺史。使率荊豫之卒。擊破董卓於陽人。術從兄紹因堅討卓未反。遣其將會稽周昕奪堅豫州。術怒。擊昕走之。紹議欲立劉虞爲帝。術好放縱。憚立長君。託以公義不肯同。積此釁隙遂成。乃各外交黨援。以相圖謀。術結公孫瓚。而紹連劉表。豪傑多附於紹。術怒曰。羣豎不吾從。而從吾家奴乎。又與公孫瓚書云。紹非袁氏子。紹聞大怒。初平三年。術遣孫堅擊劉表於襄陽。堅戰死。公孫瓚使劉備合謀共逼紹。紹與曹操會擊。皆破之。四年。術引軍入陳留。屯封丘。黑山餘賊及匈奴於扶羅等。佐術與曹操戰於匡亭。大敗。術退保雍丘。又將其餘衆奔九江。殺揚州刺史陳溫而自領之。又兼稱徐州伯。李傕入長安。欲結術爲援。乃授以左將軍。假節。封陽翟侯。初術在南陽。戶口尚數十百萬。而不修法度。以鈔掠爲資。奢恣無厭。百姓患之。又少見讖書言代漢者當塗高。自云名字應之。（當塗高者魏也然術自以術及路皆是塗故云應之）又以袁氏出陳爲舜後。以黃代赤。德運之次。（陳大夫轅濤塗袁氏其後也五行火生土故云以黃代赤）遂有僭逆之謀。又聞孫堅得傳國璽。（韋昭吳書曰漢室大亂天子北詣河上六璽不自隨掌璽者以投井中孫堅北討董卓頓軍城南甄官署有井每旦有五色氣從井中出使人浚井得漢國玉璽其文曰受命于天既壽永昌）遂拘堅妻奪之。興平二年冬。天子播越。敗於曹陽。術大會羣下。因謂曰。今海內鼎沸。劉氏微弱。吾家四世公輔。（袁安爲司空子敞及京京子湯湯子逢並爲司空）百姓所歸。欲應天順民。於諸君何如。衆莫敢對。主簿閻象進曰。昔周自后稷至于文王。積德累功。三分天下。猶服事殷。（國語曰后稷勤周十五代而王毛詩國風序曰國君積行累功以致爵位論語孔子曰三分天下有其二以服事殷）明公雖奕世克昌。（奕猶重也詩云不顯）

（奕代又曰克昌厥後）孰若有周之盛。漢室衰微。未至殷紂之敝也。術嘿然。使召張範。範辭疾。遣弟承往應之。術問曰。昔周室陵遲。則有桓文之霸。（王肅注家語曰言若丘陵之漸迤遲）秦失其政。漢接而用之。今孤㠯土地之廣。士人之衆。欲徼福於齊桓。擬迹於高祖。可乎。承對曰。在德不在衆。苟能用德㠯同天下之欲。雖云匹夫。霸王可也。若陵僭無度。干時而動。衆之所棄。誰能興之。（魏志曰範字公儀承字公先河內人司徒歆之孫也）術不悅。自孫堅死。子策復領其部曲。術遣擊楊州刺史劉繇。破之。策因據江東。策聞術將欲僭號。與書諫曰。董卓無道。陵虐王室。禍加太后。暴及弘農。天子播越。（左傳王子朝曰不穀震盪播越播遷也越逸也言失所居）宮廟焚毀。是㠯豪傑發憤。沛然俱起。（沛然自恣縱貌也沛音片害反）元惡既斃。幼主東顧。乃使王人奉命。宣明朝恩。偃武修文。與之更始。然而河北異謀於黑山。（謂袁紹為冀州牧與黑山賊相連）曹操毒被於東徐。劉表僭亂於南荊。公孫叛逆於朔北。正禮阻兵。（劉繇也）玄德爭盟。（劉備也）是㠯未獲從命。櫜弓戢戈。當謂使君與國同規。而舍是弗恤。完然有自取之志。（完然自得貌）懼非海內企望之意也。成湯討桀。稱有夏多罪。（尚書湯誓曰有夏多罪天命殛之）武王代紂。曰殷有重罰。（史記曰武王徧告諸侯曰殷有重罰不可不伐）此二王者。雖有聖德。假使時無失道之過。無由逼而取也。今主上非有惡於天下。徒㠯幼小。脅於彊臣。異於湯武之時也。又聞幼主明智聰敏。有夙成之德。（夙早也）天下雖未被其恩。咸歸心焉。若輔而興之。則旦奭之美。率土所望也。使君五世相承。（安生京京生湯湯生逢逢生術凡五代）為漢宰輔。榮寵之盛。莫與為比。宜效忠守節。㠯報王室。時人多惑圖緯之言。妄牽非類之文。苟㠯悅主為美。不顧成敗之計。古今所慎。可不孰慮。忠言逆耳。駮議致憎。（駮雜也議不同也前書張良曰忠言逆耳利於行良藥苦口利於病）苟有益於尊明。無所敢辭。術不納。策遂絕之。建安二年。因河內張炯符命。遂果僭號。自稱仲家。（仲或作沖）㠯九江太守為淮南尹。置公卿百官。郊祀天地。乃遣使㠯竊號告呂

補注仲家典略作仲氏

慈案藝文類聚卷一百引吳書曰袁術在壽春穀石百餘萬載金錢之市求糴市無米而棄錢去百姓飢窮以桑椹蝗蟲為乾飯

布并爲子聘布女布執術使送許（時獻帝在許）術大怒遣其將張勳橋蕤攻布大敗而還術又率兵擊陳國誘殺其王寵及相駱俊曹操乃自征之術聞大駭即走渡淮留張勳橋蕤於蘄陽（水經曰蘄水出江夏蘄春縣北山酈元注云即蘄山也西南流經蘄山又南對蘄陽注于大江亦謂之蘄陽口）㠯拒操操擊破斬蕤而勳退走術兵弱大將死衆情離叛加天旱歲荒士民凍餒江淮間相食殆盡時舒仲應爲術沛相術㠯米十萬斛與爲軍糧仲應悉散㠯給飢民術聞怒陳兵將斬之仲應曰知當必死故爲之耳寧可㠯一人之命救百姓於塗炭術下馬牽之曰仲應足下獨欲享天下重名不與吾共之邪術雖矜名尚奇而天性驕肆尊己陵物及竊僞號淫侈滋甚媵御數百無不兼羅紈厭粱肉（九州春秋曰司隸馮方女國色也避亂楊州袁術登城見而悅之遂納焉甚愛幸諸婦害其寵給之曰將軍貴人有志節當時時涕泣憂愁必長見敬重馮氏以爲然後見術輒垂涕術果以有心志益哀之諸婦因是共絞殺之懸之廁梁術誠以爲不得志而死也厚加殯斂焉）自下飢困莫之簡䘏於是資實空盡不能自立四年夏乃燒宮室奔其部曲陳簡雷薄於灊山（灊縣之山也灊今壽州霍山縣也灊音潛）復爲簡等所拒遂大困窮士卒散走憂懣不知所爲遂歸帝號於紹曰祿去漢室久矣天下提挈政在家門豪雄角逐分割疆宇此與周末七國無異唯彊者兼之耳袁氏受命當王符瑞炳然今君擁有四州（青冀幽并）人戶百萬㠯彊則莫與爭大㠯位則無所比高曹操雖欲扶衰獎微安能續絕運起已滅乎謹歸大命君其興之紹陰然其計術因欲北至青州從袁譚曹操使劉備徼之不得過復走還壽春六月至江亭坐簀牀而歎曰（簀第也謂無茵蓐也）袁術乃至是乎因憤慨結病歐血死妻子依故吏廬江太守劉勳（魏志曰勳字子臺琅邪人與太祖有舊爲孫策破後自歸太祖封列侯勳自恃與太祖有宿日驕慢數犯法又誹謗遂免其官也）孫策破勳復見收視術女入孫權宮子燿仕吳爲郎中

論曰天命符驗可得而見未可得而言也然大致受大福者歸於信順乎（易曰天之所助者順也人之所助者信也履信思順自天祐之）夫事不㠯順雖彊力廣謀不能得也

謀不可得之事。日失忠信。變詐妄生矣。況復苟肆行之。其以欺天乎。雖假符僭稱歸將安所容哉。

呂布字奉先五原九原人也以弓馬驍武給并州刺史丁原爲騎都尉原屯河內以布爲主簿甚見親待靈帝崩原受何進召將兵詣洛陽爲執金吾會進敗董卓誘布殺原而并其兵卓以布爲騎都尉誓爲父子甚愛信之稍遷至中郎將封都亭侯卓自知凶恣每懷猜畏行止常以布自衛嘗小失卓意卓拔手戟擲之布拳捷得免而改容顧謝卓意亦解布由是陰怨於卓卓又使布守中閤而私與傅婢情通益不自安因往見司徒王允自陳卓幾見殺之狀（幾音祈）時允與尚書僕射士孫瑞密謀誅卓因以告布使爲內應布曰如父子何曰君自姓呂本非骨肉今憂死不暇何謂父子擲戟之時豈有父子情也布遂許之乃於門刺殺卓事已見卓傳允以布爲奮威將軍假節儀同三司封溫侯允既不赦涼州人由是卓將李傕等遂相結還攻長安布與傕戰敗乃將數百騎以卓頭繫馬鞍走出武關奔南陽袁術待之甚厚布自恃殺卓有德袁氏遂恣兵鈔掠術患之布不安復去從張楊於河內時李傕等購募求布急楊下諸將皆欲圖之布懼謂楊曰與卿州里今見殺其功未必多不如生賣布可大得傕等爵寵楊以爲然有頃布得走投袁紹紹與布擊張燕於常山燕精兵萬餘騎數千匹布常御良馬號曰赤菟能馳城飛塹（曹瞞傳曰時人語曰人中有呂布馬中有赤菟）與其健將成廉魏越等數十騎馳突燕陣一日或至三四皆斬首而出連戰十餘日遂破燕軍布既恃其功更請兵於紹紹不許而將士多暴橫紹患之布不自安因求還洛陽紹聽之承制使領司隸校尉遣壯士送布而陰使使殺之布疑其圖己。乃使人鼓箏於帳中。潛自遁出。夜中兵起而

陳壽三國志擊布下有與布戰于濮陽太祖軍不利語

布已亡。紹聞懼爲患募遣追之皆莫敢逼遂歸張楊道經陳留太守張邈遣使迎之相待甚厚臨別把臂言誓邈字孟卓東平人少㠯俠聞初辟公府稍遷陳留太守董卓之亂與曹操共舉義兵及袁紹爲盟主有驕色邈正義責之紹既怨邈且聞與布厚乃令曹操殺邈操不聽然邈心不自安興平元年曹操東擊陶謙令其將武陽人陳宮屯東郡（典略曰陳宮字公臺東郡人也剛直烈壯少與海內知名之士皆連結及天下亂始隨太祖後自疑乃從呂布爲布畫策布每不從）宮因說邈曰今天下分崩雄桀並起君擁十萬之衆當四戰之地（陳留地平四面受敵故謂之四戰之地也）撫劍顧眄亦足㠯爲人豪而反受制不㠯鄙乎今州軍東征其處空虛呂布壯士善戰無前迎之共據兖州觀天下形埶俟時事變通此亦從橫一時也邈從之遂與弟超及宮等迎布爲兖州牧據濮陽郡縣皆應之曹操聞而引軍擊布累戰相持百餘日是時旱蝗少穀百姓相食布移屯山陽二年間操復盡收諸城破布於鉅野布東奔劉備邈詣袁術求救留超將家屬屯雍丘操圍超數月屠之滅其三族邈未至壽春爲其兵所害時劉備領徐州居下邳與袁術相拒於淮上術欲引布擊備乃與布書曰術舉兵詣闕未能屠裂董卓將軍誅卓爲術報恥功一也（董卓殺隗及術兄基等男女二十餘人）昔金元休南至封丘爲曹操所敗（典略曰元休名尚京兆人同郡韋休甫弟五文休俱著名號爲三休尚獻帝初爲兖州刺史東之郡而太祖已臨兖州尚依袁術術僭號欲以尚爲太尉不敢顯言私使諷之術亦不敢彊也建安初尚逃還爲術所害也）將軍伐之令術復明目於遐邇功二也術生年㠯來。不聞天下有劉備。備乃舉兵與術對戰憑將軍威靈得㠯破備功三也將軍有三大功在術術雖不敏奉㠯死生將軍連年攻戰軍糧苦少今送米二十萬斛非唯此止當駱驛復致凡所短長亦唯命布得書大悅卽勒兵襲下邳獲備妻子備敗走海西（海西縣屬廣陵郡故屬東海）饑困請降於布布又恚術運糧不復至乃具車馬迎備㠯爲豫州刺史遣屯小沛（高祖本泗水郡沛縣人及得天下改泗水爲沛郡小

（沛卽沛縣）布自號徐州牧術懼布爲已害爲子求婚布復許之術遣將紀靈等步騎三萬以攻備備求救於布諸將謂布曰將軍常欲殺劉備今可假手於術布曰不然若破備則北連太山吾爲在術圍中不得不救也便率步騎千餘馳往赴之靈等聞布至皆斂兵而止布屯沛城外遣人招備并請靈等與共饗飲布謂靈曰玄德布弟也爲諸君所困故來救之布性不喜合鬭但喜解鬭耳乃令軍候植戟於營門布彎弓顧曰諸君觀布射戟小支（周禮考工記曰爲戟博二寸內倍之胡參之援四之鄭注云援直刃胡其孑也小支謂胡也卽今之戟傍曲支）中者當各解兵不中可留決鬭布卽一發正中戟支靈等皆驚言將軍天威也明日復歡會然後各罷術遣韓胤以僭號事告布因求迎婦布遣女隨之沛相陳珪恐術報布成婚則徐揚合從爲難未已於是往說布曰曹公奉迎天子輔贊國政將軍宜與協同策謀共存大計今與袁術結姻必受不義之名將有累卵之危矣（說苑曰晉靈公造九層臺費用千億謂左右曰敢有諫者斬孫息求見靈公張弩操矢見之謂之曰子欲諫邪孫息曰臣不敢諫也臣能累十二博棊加九雞子於其上公曰吾未嘗見也子爲寡人作之孫息卽正顏色定志意以棊子置下加雞子其上左右慴息靈公曰危哉孫息曰復有危於此者公曰願復見之息曰九層之臺三年不成男不得耕女不得織國用空虛戶口減少吏人叛亡鄰國謀議將興兵公乃壞臺）布亦素怨術而女已在塗乃追還絕婚執胤送許曹操殺之陳珪欲使子登詣曹操布固不許會使至拜布爲左將軍布大喜卽聽登行并令奉章謝恩登見曹操因陳布勇而無謀輕於去就宜早圖之操曰布狼子野心誠難久養（左傳曰伯石之生也叔向之母視之曰是豺狼之聲也狼子野心）非卿莫究其情僞卽增珪秩中二千石拜登廣陵太守臨別操執登手曰東方之事便以相付令陰合部衆以爲內應始布因登求徐州牧不得登還布怒拔戟斫机曰卿父勸吾協同曹操絕婚公路今吾所求無獲而卿父子並顯重但爲卿所賣耳登不爲動容徐對之曰登見曹公言養將軍譬如養虎當飽其肉不飽則將噬人公曰不如卿言譬如養鷹飢卽爲用飽則

颺去。其言如此布意乃解袁術怒布殺韓胤遣其大將張勳橋蕤等與韓暹楊奉連執步騎數萬七道攻布布時兵有三千馬四百匹懼其不敵謂陳珪曰今致術軍卿之由也為之柰何珪曰暹奉與術卒合之師耳（卒音七忽反）謀無素定（素昔也）不能相維子登策之比於連雞埶不俱棲（戰國策曰秦惠王謂寒泉子曰蘇秦欲以一人之知反覆山東之君夫諸侯之不可一猶連雞之不能俱上於棲）立可離也布用珪策與暹奉書曰二將軍親扶大駕而布手殺董卓俱立功名當垂竹帛今袁術造逆宜共誅討柰何與賊還來伐布可因今者同力破術為國除害建功天下此時不可失也又許破術兵悉以軍資與之暹奉大喜遂共擊勳等於下邳大破之生禽橋蕤餘衆潰走其所殺傷墮水死者殆盡時太山臧霸等攻破莒城許布財幣已相結而未及送布乃自往求之其督將高順諫止（英雄記曰順為人不飲酒不受饋所將七百餘兵號為千人名陷陣營布後疏順以魏續將兵亦無恨意也）曰將軍威名宣播遠近所畏何求不得而自行求賂萬一不剋豈不損邪布不從既至莒霸等不測往意固守拒之無獲而還順為人清白有威嚴少言辭將衆整齊每戰必剋布性決易所為無常順每諫曰將軍舉動不肯詳思忽有失得動輒言誤誤事豈可數乎布知其忠而不能從建安三年布遂復從袁術遣順攻劉備於沛破之曹操遣夏侯惇救備（魏志曰夏侯惇字元讓沛國譙人年二十四就師學人有辱其師者惇殺之後從征呂布為流矢傷左目領陳留濟陰太守加建武將軍太祖常同輿載特見親重出入臥內諸將莫之比）為順所敗操乃自將擊布至下邳城下遺布書為陳禍福布欲降而陳宮等自以負罪於操深沮其計而謂布曰曹公遠來埶不能久將軍若以步騎出屯於外宮將餘衆閉守於內若向將軍宮引兵而攻其背若但攻城則將軍救於外不過旬月軍食畢盡擊之可破也布然之布妻曰昔曹氏待公臺如赤子猶舍而歸我今將軍厚公臺不過於曹氏而欲委全城捐妻子孤軍遠出乎若一旦有變妾豈得

三國志注引英雄記曰布遣許汜王楷告急于術術乃嚴兵爲布作聲援布恐術爲女不至故不遣兵救也以綿纏女身縛著馬上夜自送女出與術與太祖守兵相觸格射不得過復還城也

爲將軍妻哉布乃止而潛遣人求救於袁術自將千餘騎出戰敗走還保城不敢出術亦不能救曹操壍圍之壅沂泗以灌其城三月上下離心其將侯成使客牧其名馬而客策之以叛成追客得馬諸將合禮以賀成成分酒肉先入詣布而言曰蒙將軍威靈得所亡馬諸將齊賀未敢嘗也故先以奉貢布怒曰布禁酒而卿等醖釀爲欲因酒共謀布邪成忿懼乃與諸將共執陳宮高順率其衆降布與麾下登白門樓（宋武北征記曰下邳城有三重大城之門周四里呂布所守也魏武禽布於白門白門大城之門酈元水經注曰南門謂之白門魏武禽陳宮於此）兵圍之急令左右取其首詣操左右不忍乃下降布見操曰今日已往天下定矣操曰何以言之布曰明公之所患不過於布今已服矣令布將騎明公將步天下不足定也顧謂劉備曰玄德卿爲座上客我爲降虜繩縛我急獨不可一言邪操笑曰縛虎不得不急乃命緩布縛劉備曰不可明公不見呂布事丁建陽董太師乎操頷之（杜預注左傳曰頷搖頭也音五感反）布目備曰大耳兒最叵信（蜀志曰備顧自見其耳）操謂陳宮曰公臺平生自謂智有餘今竟何如宮指布曰是子不用宮言以至於此若見從未可量也操又曰柰卿老母何宮曰老母在公不在宮也夫以孝理天下者不害人之親操復曰柰卿妻子何宮曰宮聞霸王之主不絕人之祀（左傳曰齊桓公存三亡國）固請就刑遂出不顧操爲之泣涕布及宮順皆縊殺之傳首許市（三國志有然後葬之四字）

贊曰焉作庸牧以希後福（王莽改益州曰庸部）曷云負荷地墮身逐術既叨貪

布亦飜覆

循吏列傳第六十六　　後漢書七十六

（案宋書范曄傳蔚宗自論其後漢書云循吏已下及六夷諸序論筆勢縱放實天下之奇作比方班氏非但不愧而已）　唐章懷太子賢注

初光武長於民間。頗達情偽。（左傳楚子曰晉[illegible]十九[illegible]）見稼穡艱難。百姓病害。至天下已定。務用安靜。解王莽之繁密。還漢世之輕法。（前書曰莽春夏斬人於市一家鑄錢保五人沒入琅璫其頸愁苦死者十七八輕法[illegible]）身衣大練。色無重綵。耳不聽鄭衛之音。手不持珠玉之玩。宮房無私愛。左右無偏恩。建武十三年。異國有獻名馬者。日行千里。又進寶劍。賈兼百金。詔㠯馬駕鼓車。劍賜騎士。損上林池籞之官。廢騁望弋獵之事。其㠯手迹賜方國者。皆一札十行。細書成文。（說文曰札牒也）勤約之風。行于上下。數引公卿郎將。列于禁坐。（禁坐猶御坐也）廣求民瘼。觀納風謠。故能內外匪懈。百姓寬息。自臨宰邦邑者。競能其官。若杜詩守南陽。號爲杜母。任延錫光。移變邊俗。斯其績用之最。章章者也。（章章明也前書班固又曰章章尤著者也）

汲古閣　毛氏

第五倫宋均之徒。亦足有可稱談。然建武永平之間。吏事刻深。亟吕謠言單辭。轉易守長。故朱浮數上諫書。箴切峻政。鍾離意等亦規諷殷勤。吕長者爲言。而不能得也。（時明帝性褊察好以耳目隱發爲明又引杖撞郎朝廷莫不悚慄爭爲苛刻唯意獨敢諫爭數封還詔書見意傳也）所吕中興之美。蓋未盡焉。自章和吕後。其有善績者。往往不絕。如魯恭吳祐劉寬。及潁川四長。（謂荀淑爲當塗長韓韶爲嬴長陳寔爲太丘長鍾皓爲林慮長淑等皆潁川人也）並吕仁信篤誠。使人不欺。王堂陳寵委任賢良。而職事自理。（王堂任陳蕃應嗣陳寵任王渙鐔顯也）斯皆可吕感物而行化也。邊鳳延篤先後爲京兆尹。時人吕輩前世趙張。（輩類也趙謂趙廣漢張謂張敞者也）又王渙任峻之爲洛陽令。明發姦伏。吏端禁止。然導德齊禮。有所未充。亦一時之良能也。今綴集殊聞顯迹。吕爲循吏篇云。

衛颯字子產（颯音立）河內修武人也家貧好學問隨師無糧常傭吕自給王莽時仕郡歷州宰建武二年辟大司徒鄧禹府舉能案劇除侍御史襄城令政有名迹遷桂陽太守郡與交州接境頗染其俗不知禮則颯下車修庠序之教設婚姻之禮朞年間邦俗從化先是含洭湞陽曲江三縣越之故地（含洭故城在今廣州含洭縣東湞陽今廣州縣也曲江今韶州縣也）武帝平之內屬桂陽民居深山濱溪谷習其風土不出田租去郡遠者或且千里吏事往來輒發民乘船名曰傳役每一吏出徭及數家百姓苦之颯乃鑿山通道五百餘里列亭傳置郵驛於是役省勞息姦吏杜絕流民稍還漸成聚邑使輸租賦同之平民又耒陽縣出鐵石（續漢志耒陽縣有鐵官也）他郡民庶常依因聚會私爲冶鑄遂招來亡命多致姦盜颯乃上起鐵官罷斥私鑄歲所增入五百餘萬颯理卹民事居官如家其所施政莫不合於物宜視事十年郡內清理二十五年徵還光武欲吕爲少府會颯被疾不能拜起（東觀記曰颯到即引見賜食於前從吏二人賜冠幘錢人五千也）敕吕桂陽太守歸家須後詔書（須待也）居二歲載病詣闕自陳困

治要亦作饋祠無禮字當據刪

篤乃收印綬賜錢十萬後卒于家南陽茨充代延爲桂陽（東觀記曰充字子河宛人也初舉孝廉之京師同侶馬死充到前亭輒舍車持馬還相迎鄉里號之曰一馬兩車茨子河也）亦善其政教民種殖桑柘麻紵之屬（禮記曰禁人無伐桑柘鄭玄注云愛蠶食也）勸令養蠶織屨民得利益焉（東觀記曰元和中荆州刺史上言臣行部入長沙界觀者皆徒跣臣問御佐曰人無履亦苦之否御佐對曰十二月盛寒時並多剖裂血出燃火燎之春溫或膿潰建武中桂陽太守茨充教人種桑蠶人得其利至今江南頗知桑蠶織履皆充之化也）

任延字長孫南陽宛人也年十二爲諸生學於長安明詩易春秋顯名太學學中號爲任聖童值倉卒避兵之隴西時隗囂已據四郡遣使請延延不應更始元年㠯延爲大司馬屬拜會稽都尉時年十九迎官驚其壯（壯少也）及到靜泊無爲唯先遣饋禮祠延陵季子（季子吳王壽夢之少子札也封於延陵補注續漢書曰會稽多名士）時天下新定道路未通避亂江南者皆未還中土會稽頗稱多士延到皆聘請高行如董子儀嚴子陵等敬待㠯師友之禮掾吏貧者輒分奉祿㠯賑給之省諸卒令耕公田㠯周窮急

補注謝沈書曰萇篤志好學王莽篡位隱居太末以耕稼爲業

補注謝沈書曰時鍾離意爲主簿白請萇爲門下祭酒

每時行縣輒使慰勉孝子就餐飯之（飯音符晚反）吳有龍丘萇者隱居太末（太末縣屬會稽郡今婺州龍丘縣也東觀記云秦時改爲太末有龍丘山在東有九石特秀色丹遠望如蓮華萇之隱處有一巖穴如窓牖中有石牀可寢處）志不降辱王莽時四輔三公連辟不到（四輔謂太師太傅國師國將三公謂大司馬司徒司空也並莽時官見前書也）掾吏白請召之延曰龍丘先生躬德履義有原憲伯夷之節（原憲孔子弟子魯人也子貢結駟連騎排藜藿過謝原憲攝敝衣冠見子貢伯夷孤竹君之子讓其國餓死於首陽山也）都尉埽灑其門猶懼辱焉召之不可遣功曹奉謁修書記致醫藥吏使相望於道積一歲萇乃乘輦詣府門願得先死備錄（請編名錄於郡職也）延辭讓再三遂署議曹祭酒萇尋病卒延自臨殯不朝三日是㠯郡中賢士大夫爭往宦焉建武初延上書願乞骸骨歸拜王庭詔徵爲九真太守光武引見賜馬雜繒令妻子留洛陽九真俗㠯射獵爲業不知牛耕（東觀漢記曰九真俗燒草種田前書曰搜粟都尉趙過教人牛耕也）民常告糴交阯每致困乏延乃令鑄作田器教之墾闢田疇歲歲開廣百姓充給又駱越之民無嫁娶禮法各因淫好無適對匹（適音

治要華作革

（丁歷反）不識父子之性夫婦之道延乃移書屬縣各使男年二十至五十女年十五至四十皆㠯年齒相配其貧無禮聘令長吏㠯下各省奉祿㠯賑助之同時相娶者二千餘人是歲風雨順節穀稼豐衍其產子者始知種姓咸曰使我有是子者任君也多名子爲任於是徼外蠻夷夜郎等慕義保塞延遂止罷偵候戍卒（偵伺也音丑政反）初平帝時漢中錫光爲交阯太守教導民夷漸㠯禮義化聲侔於延（侔等也）王莽末閉境拒守建武初遣使貢獻封鹽水侯領南華風始於二守焉延視事四年徵詣洛陽㠯病稽留左轉睢陽令九眞吏人生爲立祠拜武威太守帝親見戒之曰善事上官無失名譽延對曰臣聞忠臣不私私臣不忠履正奉公臣子之節上下雷同非陛下之福善事上官臣不敢奉詔帝歎息曰卿言是也既之武威時將兵長史田紺郡之大姓其子弟賓客爲人暴害延收紺繫之父子賓客伏法者五六人紺少子尚乃聚會輕薄數百人自號將軍夜來攻郡延即發兵破之自是威行境內吏民累息（累息屏氣也）郡北當匈奴南接種羌民畏寇抄多廢田業延到選集武略之士千人明其賞罰令將雜種胡騎休屠黃石屯據要害（黃石雜種號也）其有警急逆擊追討虜恒多殘傷遂絕不敢出河西舊少雨澤乃爲置水官吏修理溝渠皆蒙其利又造立校官（校學官也）自掾吏子孫皆令詣學受業復其徭役章句既通悉顯拔榮進之郡遂有儒雅之士後坐擅誅羌不先上左轉召陵令顯宗即位拜潁川太守永平二年徵會辟雍因㠯爲河內太守視事九年病卒少子愷官至太常

治要福下有也字

王景字仲通樂浪䛁邯人也（䛁音諾甘反邯音下甘反縣名）八世祖仲本琅邪不其人好道術明天文諸呂作亂齊哀王襄謀發兵而數問於仲及濟北王興居反欲委兵師仲（襄及興居並高祖孫齊悼惠王肥之子也）仲懼禍及乃浮海東奔樂浪

山中因而家焉父閎爲郡三老更始敗土人王調殺郡守劉憲自稱大將軍樂浪太守建武六年光武遣太守王遵將兵擊之至遼東閎與郡決曹吏楊邑等共殺調迎遵皆封爲列侯閎獨讓爵帝奇而徵之道病卒景少學易遂廣闚衆書又好天文術數之事沈深多伎藝辟司空伏恭府時有薦景能理水者顯宗詔與將作謁者王吳共修作浚儀渠吳用景墕流法水乃不復爲害初平帝時河汴決壞未及得修建武十年陽武令張汜上言河決積久日月侵毁濟渠所漂數十許縣（濟水出今洛州濟源縣西北東流經温縣入河度河東南入鄭州又東入滑曹鄆濟齊青等州入海即此渠也王莽末旱因枯涸但入河內而已）修理之費其功不難宜改修堤防以安百姓書奏光武即爲發卒方營河功而浚儀令樂俊復上言昔元光之間（武帝年）人庶熾盛緣堤墾殖而瓠子河決尚二十餘年不即擁塞（瓠子堤在今滑州白馬縣武帝元光中河決於瓠子東南注鉅野通於淮泗至元封二年塞之也）今居家稀少田地饒廣雖未修理其患猶可且新被兵革方興役力勞怨既多民不堪命宜須平靜更議其事光武得此遂止後汴渠東侵日月彌廣而水門故處皆在河中兗豫百姓怨歎以爲縣官恒興佗役不先民急永平十二年議修汴渠乃引見景問以理水形便景陳其利害應對敏給帝善之又以嘗修浚儀功業有成乃賜景山海經河渠書（山海經禹所作河渠書史公史記也）禹貢圖及錢帛衣物夏遂發卒數十萬遣景與王吳修渠築堤自滎陽東至千乘海口千餘里景乃商度地埶鑿山阜破砥績（尚書曰原隰底績注底致也績功也言皆致功之處也或云砥績山名也）直截溝澗防遏衝要疏決壅積十里立一水門令更相洄注（爾雅曰逆流而上曰洄郭璞注云旋流也）無復潰漏之患景雖簡省役費然猶以百億計（十萬曰億也）明年夏渠成帝親自巡行詔濱河郡國置河堤員吏如西京舊制（十三州志曰成帝時河堤大壞泛溢青徐兖豫四州略徧乃以校尉王延代領河堤謁者秩千石或名其官爲護都水使者中興以三府掾屬爲之）景由是知名王吳及諸從事掾史皆增秩一等景三遷爲侍御史十五年從

案文苑傳言篤上論都賦此上遷字疑涉下遷字而衍都下當有賦字

案人字疑誤

駕東巡狩至無鹽帝美其功績拜河堤謁者賜車馬縑錢建初七年遷徐州刺史先是杜陵杜篤奏上論遷都欲令車駕遷還長安耆老聞者皆動懷土之心莫不眷然佇立西望景㠯宮廟已立恐人情疑惑會時有神雀諸瑞（章帝時有神雀鳳皇白鹿白烏等瑞也）乃作金人論頌洛邑之美天人之符文有可採明年遷廬江太守先是百姓不知牛耕致地力有餘而食常不足郡界有楚相孫叔敖所起芍陂稻田（陂在今壽州安豐縣東陂徑百里灌田萬頃芍音鵲）景乃驅率吏民修起蕪廢教用犂耕由是墾闢倍多境內豐給遂銘石刻誓令民知常禁又訓令蠶織爲作法制皆著于鄉亭廬江傳其文辭卒於官初景㠯爲六經所載皆有卜筮作事舉止質於蓍龜而衆書錯糅吉凶相反乃參紀衆家數術文書冢宅禁忌（葬送造宅之法若黃帝青烏之書也）堪輿日相之屬（前書藝文志堪輿金匱十四卷許慎云堪天道也輿地道也日相謂日辰王相之法也）適於事用者集於大衍玄基云（易曰大衍之數五十其用四十有九也）

案於當作為

秦彭字伯平扶風茂（[illegible]）陵人也自漢興之後世位相承六世祖襲爲潁川太守與羣從同時爲二千石者五人故三輔號曰萬石秦氏彭同產女弟顯宗時入掖庭爲貴人有寵永平七年㠯彭貴人兄隨四姓小侯擢爲開陽城門候（續漢志城門候一人六百石城南面東頭第一門也漢官儀云開陽門始成未有名夜有一柱來止樓上琅邪開陽縣上言南門一柱飛去因以名門也）十五年拜騎都尉副駙馬都尉耿秉北征匈奴建初元年遷山陽太守㠯禮訓人不任刑罰崇好儒雅敦明庠序每春秋饗射輒修升降揖讓之儀乃爲人設四誡㠯定六親長幼之禮（六親謂父子兄弟夫婦也）有遵奉教化者擢爲鄉三老常㠯八月致酒肉㠯勸勉之吏有過咎罷遣而已不加恥辱百姓懷愛莫有欺犯興起稻田數十頃每於農月親度頃畝分別肥塉差爲三品各立文簿藏之鄉縣於是姦吏跼蹐無所容詐彭乃上言宜令天下齊同其制詔書㠯其所立條式班令三府并下州郡在職六年轉潁川太守

仍有鳳皇麒麟嘉禾甘露之瑞集其郡境肅宗巡行再幸潁川輒賞賜錢穀恩寵甚異章和二年卒彭弟惇襃並爲射聲校尉

王渙字稚子廣漢郪人也（郪縣故城在今梓州郪縣西南也）父順安定太守渙少好俠尚氣力數通剽輕少年（剽劫奪也）晚而改節敦儒學習尚書讀律令略舉大義爲太守陳寵功曹當職割斷不避豪右寵風聲大行入爲大司農和帝問曰在郡何㠯爲理寵頓首謝曰臣任功曹王渙㠯簡賢選能主簿鐔顯拾遺補闕臣奉宣詔書而已帝大悅渙由此顯名州舉茂才除溫令縣多姦猾積爲人患渙㠯方略討擊悉誅之境內清夷商人露宿於道其有放牛者輒云㠯屬稚子終無侵犯在溫三年遷兗州刺史繩正部郡（繩直也）風威大行後坐考妖言不實論歲餘徵拜侍御史永元十五年從駕南巡還爲洛陽令㠯平正居身得寬猛之宜其冤嫌久訟歷政所不斷法理所難平者莫不曲盡情詐壓塞羣疑又能㠯譎數發擿姦伏（譎詐數術也）京師稱歎㠯爲渙有神算（智算若神也）元興元年病卒百姓市道莫不咨嗟男女老壯皆相與賦斂致奠醊㠯千數（醊音張芮反說文曰祭酹也）渙喪西歸道經弘農民庶皆設槃桉於路吏問其故咸言平常持米到洛爲卒司所鈔（鈔掠也）恒亡其半自王君在事不見侵枉故來報恩其政化懷物如此民思其德爲立祠安陽亭西每食輒弦歌而薦之（古樂府歌曰孝和帝在時洛陽令王君本自益州廣漢蜀人少行官學通五經論明知法令歷代衣冠從溫補洛陽令化行致賢擊行猛政內懷慈仁移惡子姓名五篇著里端無妄發賦念在理冤清身苦體宿夜勞勤化有能名遠近所聞天年不遂早就奄昏爲君作祠安陽亭西欲令後代莫不稱傳也）永初二年鄧太后詔曰夫忠良之吏國家所㠯爲理也求之甚勤得之至寡故孔子曰才難不其然乎昔太司農朱邑（前書曰邑字仲卿廬江舒人爲北海太守以理行第一入爲大司農性公正不可交以私天子器之朝廷敬焉神爵元年卒宣帝下詔賜其子黃金百斤奉其祭祀）右扶風尹翁歸（前書曰翁歸字子況河東平陽人拜東海太守以高第入守右扶風元康四年卒宣帝制詔御史右扶風翁歸廉平鄉正早夭不遂朕甚憐之其賜翁歸子黃金百斤以奉其祭祀）政迹茂異令名顯聞孝宣皇帝嘉歎愍惜而㠯黃金百斤策賜其

子故洛陽令王渙秉清修之節蹈羔羊之義（韓詩羔羊曰羔羊之皮素絲五紽薛君章句曰小者曰羔大者曰羊素喻潔白絲喻屈柔紽數名也詩人賢仕爲大夫者言其德能稱有潔白之性屈柔之行進退有度數也）盡心奉公務在惠民功業未遂不幸早世百姓追思爲之立祠自非忠愛之至孰能若斯者乎今㠯渙子石爲郎中㠯勸勞勤延熹中桓帝事黃老道悉毀諸房祀唯特詔密縣存故太傅卓茂廟洛陽畱王渙祠焉鐔顯後亦知名安帝時爲豫州刺史時天下飢荒競爲盜賊州界收捕且萬餘人顯愍其困窮自陷刑辟輒擅赦之因自劾奏有詔勿理後位至長樂衛尉自渙卒後連詔三公特選洛陽令皆不稱職永和中㠯劇令勃海任峻補之（劇縣名屬北海郡）峻擢用文武吏皆盡其能糾剔姦盜不得旋踵（左傳天王策命晉文侯曰糾逖王慝杜預注云逖遠也剔與逖通）一歲斷獄不過數十威風猛於渙而文理不及之峻字叔高終於太山太守

許荊字少張（謝承書曰荊字子張家貧爲吏無有船車休假常單步荷擔上下）會稽陽羨人也（陽羨故城在今常州義興縣南）祖父武太守第五倫舉爲孝廉武㠯二弟晏普未顯欲令成名乃請之曰禮有分異之義家有別居之道（儀禮曰父子一體也夫婦一體也昆弟一體也故父子手足也夫婦判合也昆弟四體也昆弟之義無分焉而有分者則避子之私也子不私其父則不成爲子故有東宮有西宮有南宮有北宮異居而同財有餘則歸之宗不足則資之宗也）於是共割財產㠯爲三分武自取肥田廣宅奴婢彊者二弟所得並悉劣少鄉人皆稱弟克讓而鄙武貪婪晏等㠯此竝得選舉武乃會宗親泣曰吾爲兄不肖盜聲竊位二弟年長未豫榮祿所㠯求得分財自取大譏今理產所增三倍於前悉㠯推二弟一無所畱於是郡中翕然遠近稱之位至長樂少府荊少爲郡吏兄子世嘗報讎殺人怨者操兵攻之荊聞乃出門逆怨者跪而言曰世前無狀相犯咎皆在荊不能訓導兄既早没一子爲嗣如令死者傷其滅絕願殺身代之怨家扶荊起曰許掾郡中稱賢吾何敢相侵因遂委去荊名譽益著太守黃兢舉孝廉和帝時稍遷桂陽太守郡濱南州風

孫氏志祖曰論衡齊世篇曰會稽孟章父英爲郡決曹掾郡將撾殺非辜事至覆考英引罪自予卒代將死章後復爲郡功曹從攻賊兵敗爲賊所射以身代將死又太平御覽引謝承後漢書云孟政字子節地皇

俗脆薄（脆薄猶輕薄也）不識學義荆爲設喪紀婚姻制度使知禮禁嘗行春到耒陽縣人有蔣均者兄弟爭財互相言訟荆對之歎曰吾荷國重任而教化不行咎在太守乃顧使吏上書陳狀乞詣廷尉均兄弟感悔各求受罪（謝承書曰郴人謝弘等不養父母兄弟分析因此皆還供養者千有餘人也）在事十二年父老稱歌㠯病自上徵拜諫議大夫卒於官桂陽人爲立廟樹碑荆孫馘靈帝時爲太尉

孟嘗字伯周會稽上虞人也。其先三世爲郡吏。並伏節死難。嘗少修操行仕郡爲戶曹史上虞有寡婦至孝養姑姑年老壽終夫女弟先懷嫌忌乃誣婦厭苦供養加鴆其母列訟縣庭郡不加尋察遂結竟其罪嘗先知枉狀備言之於太守太守不爲理嘗哀泣外門因謝病去婦竟冤死自是郡中連旱二年禱請無所獲後太守殷丹到官訪問其故嘗詣府具陳寡婦冤誣之事因曰昔東海孝

六年（六當作四）爲府丞虞鄉書佐時太守缺丞視事盱陵有賊丞討之路逢賊吏卒迸散操刀盾與賊相擊丞得免政遂死于路地皇乃王莽號當在孟英之前此孟氏三世死難事可補范史之闕英字公房見太平御覽引會稽典錄吳志虞翻傳注亦言決曹掾上虞孟英三世死義

婦感天致旱于公一言甘澤時降（解見霍諝傳也）宜戮訟者㠯謝冤魂庶幽靈獲申時雨可期丹從之卽刑訟女而祭婦墓天應澍雨穀稼㠯豐嘗後策孝廉舉茂才拜徐令州郡表其能遷合浦太守郡不產穀實而海出珠寶與交阯比境常通商販貿糴糧食（貿易也）先時宰守並多貪穢詭人採求不知紀極（詭責也）珠遂漸徙於交阯郡界於是行旅不至人物無資貧者死餓於道嘗到官革易前敝求民病利（人所病苦及利益之事也）曾未踰歲去珠復還百姓皆反其業商貨流通稱爲神明㠯病自上被徵當還吏民攀車請之嘗既不得進乃載鄉民船夜遁去隱處窮澤身自耕傭鄰縣士民慕其德就居止者百餘家桓帝時尚書同郡楊喬上書薦嘗曰（謝承書曰喬字聖達烏傷人也前後數十上書陳政事也）臣前後七表言故合浦太守孟嘗而身輕言微終不蒙察區區破心徒然而已嘗安仁弘義耽樂道德清行出俗能幹絕群前更守宰移風改政

去珠復還飢民蒙活且南海多珠財產易積掌握之內價盈兼金而嘗單身謝病躬耕壟次匿景藏采不揚華藻實羽翮之美用非徒腹背之毛也（說苑曰趙簡子游於西河而樂之歎曰安得賢士而與處焉舟人古桑曰此是吾君不好之也簡子曰吾門左右客千人朝食不足暮收市征暮食不足朝收市征吾可謂不好士乎古桑曰鴻鵠高飛遠翔其所恃者六翮也背上之毛腹下之毳無尺寸之數加之滿把飛不能爲之益高不知門下左右客千人者六翮之用乎將盡毛毳也新序云晉平公餘並同也）而況淪草莽好爵莫及（易曰我有好爵吾與爾縻之）廊廟之寶棄於溝渠（尚書顧命曰赤刀大訓弘璧琬琰在西序大玉夷玉天球河圖在東序周禮太宗伯曰天府掌祖廟之守藏凡國之玉鎮大寶器藏焉）且年歲有訖桑榆行盡（謂日將夕在桑榆閒言晚暮也）而忠貞之節永謝聖時臣誠傷心私用流涕夫物㠯遠至爲珍（若珠翠之屬也）士㠯稀見爲貴槃木朽株爲萬乘用者左右爲之容耳（前書鄒陽曰蟠木根柢輪囷離奇而爲萬乘器者左右爲之容耳）王者取士宜拔衆之所貴臣㠯斗筲之姿趨走日月之側（日月喻人君也易曰懸象著明莫大乎日月崇高莫大乎富貴）思立微節不敢苟私鄉曲竊感禽息亡身進賢（禽息秦大夫薦百里奚而不見納繆公出當車以頭擊闑腦乃播出曰臣生無補於國不如死也繆公感悟而用百里奚秦以大化見韓詩外傳）嘗竟不見用年七十卒于家

補注矩叔父光字仲遼弟字叔遼史家失其名舉其字故云叔父叔遼後人不學削去叔字也風俗通曰矩父叔遼漢時叔姪稱父子故也慈銘案此當作父叔遼傳寫誤倒耳惠說非也風俗通十反篇載此事與范謫父叔矩

第五訪字仲謀京兆長陵人司空倫之族孫也少孤貧常傭耕㠯養兄嫂有閑暇則㠯學文（文謂道藝者也）仕郡爲功曹察孝廉補新都令（新都縣屬蜀郡故城在今益州新都縣東）政平化行三年之閒鄰縣歸之戶口十倍遷張掖太守歲饑粟石數千訪乃開倉賑給㠯救其敝吏懼譴（譴責也）爭欲上言訪曰若上須報是棄民也（上音時掌反須待也）太守樂㠯一身救百姓遂出穀賦人順帝璽書嘉之由是一郡得全歲餘官民並豐界無姦盜遷南陽太守去官拜護羌校尉邊境服其威信卒於官

劉矩字叔方沛國蕭人也叔父光順帝時爲司徒矩少有高節㠯叔父遼未得仕進遂絕州郡之命太尉朱寵太傅桓焉嘉其志義故叔遼㠯此爲諸公所辟拜議郎（風俗通曰矩父字叔遼累祖卿尹好學敦整士名不休揚叔遼力援仕進陵遲而叔方雅有高聞遠近偉之州郡辟請未嘗答命往來京師委質通門太尉徐防太傅桓焉二公嘉其孝敬慰勉叔遼由此辟公府博士徵議郎）矩乃舉孝廉稍遷雍丘令㠯禮讓化之其無孝義者皆感悟自革民有爭訟矩常引之於前提耳訓告（毛詩曰匪面命之言提其耳）㠯爲忿恚可忍○縣官不可入○使歸更尋思○訟者感

事相形明皆是父子事故應氏論引父爲士子爲天子云〻漢人叙述偁父子惟行文偶取順便如蔡邕上疏有陷臣父子之語指其季父質若亦因上文已有臣季父質云〻故後止偁父子其事自明若叙事則未有止偁父者且風俗通元文云太尉沛國劉矩叔方父字叔遼果是叔父應氏何故欲省此一字乎惟矩之父既字叔遼而光字仲遼則光當是矩之伯父或叔字涉下叔遼字而誤耳

之輒各罷去其有路得遺者皆推尋其主在縣四年以母憂去官後太尉胡廣舉矩賢良方正四遷爲尚書令矩性亮直不能諸附貴埶以是失大將軍梁冀意出爲常山相以疾去官時冀妻兄孫祉（案祉風俗通作禮）爲沛相矩懼爲所害不敢還鄉里乃（案風俗通云詣友人彭城環玉都玉都素敬重矩喜于見歸爲除處所意氣甚稠）投彭城友人家歲餘冀意少悟乃止補從事中郎復爲尚書令遷宗正太常延熹四年代黃瓊爲太尉瓊復爲司空矩與瓊及司徒种暠同心輔政號爲賢相時連有災異司隸校尉以劾三公尚書朱穆上疏稱矩等良輔及言殷湯高宗不罪臣下之義（尚書湯誥曰余一人有罪無以爾萬方萬方有罪在余一人尚書高宗誡傳說曰一夫不獲則曰時予之辜）帝不省竟以蠻夷反叛免後復拜太中大夫靈帝初代周景爲太尉矩再爲上公所辟召皆名儒宿德不與州郡交通順辭默諫（順辭不忤旨默諫不顯揚也）多見省用復以日食免因乞骸骨卒於家

案人有謂玉都君禍至無日何宜爲其主乎玉都因事遠出家人不復爲門畧則燃燃實則潔喫且飢且渴如此一年矩素直亮成誤同然葉亦舉蘇轉厚爲薄上補從事中郎復爲尚書令五卿三公爲國光顯玉都愁悔自絶

劉寵字祖榮東萊牟平人齊悼惠王之後也（悼惠王肥高祖子也）悼惠王子孝

案三國志劉繇傳注引續漢書云丕舉賢良方正爲般長

王將閭將閭少子封牟平侯子孫家焉父丕博學號爲通儒寵少受業以明經舉孝廉除東平陵令（東平陵縣名屬濟南郡也）以仁惠爲吏民所愛母疾棄官去百姓將送塞道車不得進乃輕服遁歸後四遷爲豫章太守又三遷拜會稽太守山民愿朴乃有白首不入市井者（愿謹也風俗通曰俗說市井者言至市當有所鬻賣當於井上先濯作乃到市也謹案春秋井田記人年三十受田百畝以食五口五口爲一戶父母妻子也公田十畝廬舍五畝成田一頃十五畝八家而九頃二十畝共爲一井廬舍在內貴人也公田次之重公也私田在外賤私也井田之義一曰無洩地氣二曰無費一家三曰同風俗四曰合巧拙五曰通財貨因井爲市交易而退故稱市井也）頗爲官吏所擾寵簡除煩苛禁察非法郡中大化徵爲將作大匠山陰縣有五六老叟尨眉皓髮（尨雜也尨者眉白雜也）自若邪山谷間出（若邪在今越州會稽縣東南也）人齎百錢以送寵寵勞之曰父老何自苦對曰山谷鄙生未嘗識郡朝它守時吏發求民間至夜不絕或狗吠竟夕民不得安自明府下車以來狗不夜吠民不見吏年老遭值聖明今聞當見棄去故自扶奉送寵曰吾政何能及公言邪勤苦父老爲人選一大錢

案三國志注續漢書云繇父輿一名方然繇長子基字敬輿不應犯其祖名疑續漢書誤也

按振威將軍始見而三國志繇本傳作振武將軍

受之。轉爲宗正大鴻臚延熹四年代黃瓊爲司空吕陰霧愆陽免頃之拜將作大匠復爲宗正建寧元年代王暢爲司空頻遷司徒太尉二年吕日食策免歸鄉里寵前後歷宰二郡累登卿相而清約省素家無貨積常出京師。欲息亭舍。亭吏止之曰。整頓灑埽吕待劉公。不可得也。寵無言而去。時人稱其長者。吕老病卒於家弟方官至山陽太守方有二子岱字公山。繇字正禮兄弟齊名稱（吳志曰平原陶丘洪薦繇欲令舉茂才刺史曰前年舉公山奈何復舉正禮洪曰若使明君用公山於前擢正禮於後所謂御二龍於長塗騁騏驥於千里不亦可乎）董卓入洛陽岱從侍中出爲兗州刺史虛已。愛物爲士人所附初平三年青州黃巾賊入兗州殺任城相鄭遂轉入東平岱擊之戰死興平中繇爲楊州牧振威將軍時袁術據淮南繇乃移居曲阿値中國喪亂士友多南奔繇攜接收養與同優劇甚得名稱袁術遣孫策攻破繇因奔豫章病卒（繇子基仕吳爲光祿勳見三國志）

案勸人生業及下人有陳元者兩人字皆本是民字章懷所改

仇覽字季智一名香陳留考城人也（續漢志考城故菑陳留風俗傳補曰章帝惡其名改爲考城也）少爲書生淳默鄉里無知者年四十縣召補吏選爲蒲亭長。勸人生業。爲制科令。至於果菜爲限。雞豕有數。農事既畢。乃令子弟羣居。還就黌學。其剽輕游恣者。皆役吕田桑。嚴設科罰。躬助喪事賑恤窮寡期年稱大化覽初到亭人有陳元者獨與母居而母詣覽告元不孝覽驚曰。吾近日過舍。廬落整頓。（廣雅曰落居也案今人謂院爲落也）耕耘吕時。此非惡人。當是教化未及至耳。母守寡養孤。苦身投老。奈何肆忿於一朝。欲致子吕不義乎。母聞感悔。涕泣而去。覽乃親到元家。與其母子飲。因爲陳人倫孝行。譬吕禍福之言。元卒成孝子。（謝承書曰。覽爲縣陽遂亭長。好行教化。人羊元凶惡不孝。其母詣覽言元。覽呼元。誚責元以子道。與一卷孝經。使誦讀之。元深改悔。到母牀下謝罪曰。元少孤。爲母所驕。諺曰。孤犢觸乳。驕子罵母。乞今自改。母子更相向泣。於是元遂修孝道。後成佳士也。）鄉邑爲之諺曰。父母何在。在我庭。化我鳴梟哺所生。（鳴梟卽鴟鴞也）時考城令河內王渙政尚嚴猛。聞覽吕德化人。署爲主簿。謂覽曰。主簿

聞陳元之過不罪而化之得無少鷹鸇之志邪（左傳季孫行父曰見無禮於君者誅之如鷹鸇之逐鳥雀）覽曰以爲鷹鸇不若鸞鳳渙謝遣曰枳棘非鸞鳳所棲百里豈大賢之路（時渙爲縣令故自稱百里也）今日太學曳長裾飛名譽皆主簿後耳以一月奉爲資勉卒景行（卒終也）覽入太學時諸生同郡符融有高名與覽比宇賓客盈室覽常自守不與融言融觀其容止心獨奇之乃謂曰與先生同郡壤鄰房牖今京師英雄四集志士交結之秋雖務經學守之何固覽乃正色曰天子修設太學豈但使人游談其中高揖而去不復與言後融以告郭林宗林宗因與融齎刺就房謁之遂請留宿林宗嗟歎下牀爲拜覽學畢歸鄉里州郡並請皆以疾辭雖在宴居（宴安也論語曰子之宴居）必以禮自整妻子有過輒免冠自責妻子庭謝候覽冠乃敢升堂家人莫見喜怒聲色之異後徵方正遇疾而卒三子皆有文史才少子玄最知名

按注謝承書童作憧憧字疑僮字之誤也童僮通用無通作憧者風俗通正作僮恢王應麟姓氏急就章引東觀記作僮种

童恢字漢宗（謝承書童作憧恢作种也）琅邪姑幕人也（姑幕故城在今密州莒縣東北也）父仲玉遭世凶荒傾家賑卹九族鄉里賴全者以百數仲玉早卒恢少仕州郡爲吏司徒楊賜聞其執法廉平乃辟之及賜被劾當免掾屬悉投刺去恢獨詣闕爭之及得理掾屬悉歸府恢杖策而逝由是論者歸美復辟公府除不其令吏人有犯違禁法輒隨方曉示若吏稱其職人行善事者皆賜以酒肴之禮以勸勵之耕織種收皆有條章一境清靜牢獄連年無囚比縣流人歸化徙居二萬餘戸民嘗爲虎所害乃設檻捕之生獲二虎恢聞而出呪虎曰天生萬物唯人爲貴虎狼當食六畜（杜預注左傳云六畜馬牛羊豕犬雞也）而殘暴於人王法殺人者死傷人則論法汝若是殺人者當垂頭伏罪自知非者當號呼稱冤一虎低頭閉目狀如震懼即時殺之其一視恢鳴吼踴躍自奮遂令放釋吏人爲之歌頌青州舉尤異遷丹陽太守暴疾而卒弟翊字

漢文名高於恢宰府先辟之翊陽瘖不肯仕（瘖疾不能言也）及恢被命乃就孝廉除須昌長化有異政吏人生爲立碑聞舉將喪棄官歸後舉茂才不就卒于家

贊曰政畏張急（韓詩外傳曰水濁則魚喁令苛則人亂理國者譬若張琴然大弦急則小弦絶矣故急轡銜者非千里之御也）理善亨鮮（老子曰理大國者若亨小鮮也）推忠吕及衆瘼自蠲（推忠恕以及於人則衆病自蠲除）一夫得情千室鳴弦（一夫謂守長也千室謂黎庶言上得化下之情則其下鳴弦而安樂也）懷我風愛永載遺賢（沈約宋書載曄與其姪及甥書論撰書之意曰吾觀史書恒覺其不可解既造後漢轉得統緒詳觀古今著述及評論殆少可得意者班氏最有高名既任情無例不可甲乙傳贍可不及之整理未必愧也吾雜傳論皆有精意深旨至於循吏已下及六夷諸序論筆勢縱放實天下之奇作其中合者往往不減過秦篇嘗比方班氏所作非但不愧之而已又欲因事發論以正一代得失意復未果贊自是吾文之傑思殆無一字空設此書行故應有賞音者紀傳例爲舉其大略耳諸細意甚多自古體大而思精未有此也恐俗人不能盡之多貴古賤今所以稱情狂言耳）

循吏傳第六十六　後漢書七十六

酷吏列傳第六十七　范曄　後漢書七十七

唐章懷太子賢注

漢承戰國餘烈多豪猾之民其并兼者則陵橫邦邑桀健者則雄張閭里（橫音胡孟反張音知亮反）且宰守曠遠戶口殷大（前書曰成帝戶一千二百二十三萬三千六十口五千九百五十九萬四千九百七十八漢極盛矣）故臨民之職專事威斷族滅姦軌先行後聞（先行刑而後聞奏也）肆情剛烈成其不橈之威（橈屈也前書甯成爲濟南都尉而郅都爲守始前數都尉步入府因吏謁守如縣令其畏郅都如此及成往直陵都出其上都素聞其聲善遇之與結驩）違衆用已表其難測之智（前書嚴延年爲河南太守衆人所謂當死者一朝出之所謂當生者詭殺之吏人莫能測其用意深淺也）至於重文橫入爲窮怒之所遷及者亦何可勝言（重猶深也橫猶枉也窮極也言遷怒於無罪之人）故乃積骸滿穽漂血十里（穽阬也前書尹賞守長安令得一切以便宜從事賞至修理長安獄穿地方深各數丈名爲虎穴乃部戶曹掾吏雜舉長安中輕薄少年惡子無市籍商販作務而鮮衣凶服者得數百人盡以次內穴中覆以大石皆相枕藉死又王溫舒爲河內太守捕郡中豪猾論報流血十餘里也）溫舒有虎冠之吏（王溫舒爲中尉窮案姦猾盡靡爛獄中其爪牙吏虎而冠者也音義云言其殘虐之甚也）延年受屠伯之名豈虛也哉（前書嚴延年爲河南太守所誅殺血流數里河南號曰屠伯言若屠人之殺六畜也）若其揣挫彊埶摧勒公

何氏焯曰曹節當作侯覽

補注公孫丹陳留耆舊傳作公孫敖曰丹起大宅占之曰宅成當出一喪

卿碎裂頭腦而不顧亦爲壯也（前書濟南瞯氏宗人三百餘家豪猾二千石莫能制郅都爲濟南守至則誅瞯氏首惡郡中路不拾遺都後竟坐斬又趙廣漢爲京兆尹侵犯貴戚大臣將吏卒入丞相魏相府召其夫人跪庭下受辭責以殺婢事司直蕭望之劾奏廣漢摧辱大臣傷化不道坐腰斬破碎頭腦言不避誅戮也）自中興㠯後科網稍密吏人之嚴害者方於前世省矣而閹人親婭侵虐天下（爾雅曰兩婿相謂曰婭）至使陽球磔王甫之屍張儉剖曹節之墓若此之類雖厭快衆憤亦云酷矣儉知名故附黨人篇（劉淑李膺等傳也）

董宣字少平陳留圉人也初爲司徒侯霸所辟舉高第累遷北海相到官㠯大姓公孫丹爲五官掾丹新造居宅而卜工㠯爲當有死者丹乃令其子殺道行人置屍舍內㠯塞其咎宣知即收丹父子殺之丹宗族親黨三十餘人操兵詣府稱寃叫號宣㠯丹前附王莽慮交通海賊乃悉收繫劇獄（劇縣之獄）使門下書佐水丘岑盡殺之（姓水丘名岑也）青州㠯其多濫奏宣考岑宣坐徵詣廷尉在獄晨夜諷誦無憂色及當出刑官屬具饌送之宣乃厲色曰董宣生平未曾食人之食況死乎升車而去時同刑九人次應及宣光武馳使騶騎特原宣刑且令還獄遣使者詰宣多殺無辜宣具㠯狀對言水丘岑受臣旨意罪不由之願殺臣活岑使者㠯聞有詔左轉宣懷令令青州勿案岑岑官至司隷校尉後江夏有劇賊夏喜等寇亂郡境㠯宣爲江夏太守到界移書曰朝廷㠯太守能禽姦賊故辱斯任今勒兵界首檄到幸思自安之宜喜等聞懼即時降散外戚陰氏爲郡都尉宣輕慢之坐免後特徵爲洛陽令時湖陽公主蒼頭白日殺人因匿主家吏不能得及主出行而㠯奴驂乘宣於夏門亭候之乃駐車叩馬㠯刀畫地大言數主之失叱奴下車因格殺之主即還宮訴帝帝大怒召宣欲箠殺之宣叩頭曰願乞一言而死帝曰欲何言宣曰陛下聖德中興而縱奴殺良人將何㠯理天下乎臣不須箠請得自殺即㠯頭擊楹流血被面帝令小黃門持

案聞字下疑脫一之字

治要作民

治要作治

之使宣叩頭謝主宣不從彊使頓之宣兩手據地終不肯俯主曰文叔爲白衣時臧亡匿死吏不敢至門今爲天子威不能行一令乎帝笑曰天子不與白衣同因勑彊項令出（謝承書曰勑令詣大官賜食宣受詔出飯盡覆杯食机上大官以狀聞上問宣宣[illegible]曰臣食不敢遺餘如奉[illegible]敢遺力）賜錢三十萬宣悉㠯班諸吏由是搏擊豪彊莫不震慄京師號爲臥虎歌之曰枹鼓不鳴董少平（枹擊鼓杖也音浮其字從木也）在縣五年年七十四卒於官詔遣使者臨視唯見布被覆屍妻子對哭有大麥數斛敝車一乘（謝承書曰有白馬一匹蘼輿一乘也）帝傷之曰董宣廉潔死乃知之㠯宣嘗爲二千石賜艾綬葬㠯大夫禮拜子並爲郎中後官至齊相（諸本此下有說蔡茂事二十五字亦有無者案茂自有傳也）

樊曄字仲華南陽新野人也與光武少游舊建武初徵爲侍御史遷河東都尉引見雲臺初光武微時嘗㠯事拘於新野曄爲市吏餽餌一笥（蒼頡篇曰餽饟也說文曰餌餅也笥竹器也）帝德之不忘仍賜曄御食及乘輿服物

案理家之理四字疑當作治家之法蓋**治**字避唐諱而改法字又因近治字而誤改

補注張璠漢記曰曄之官與故太守喪會于離亭坐吏移喪避曄讓于正堂闕西偏之

因戲之曰一笥餌得都尉何如曄頓首辭謝及至郡誅討大姓馬適匡等（馬適姓也前書有馬適建俗本匡上有王字者誤也）盜賊清吏人畏之數年遷揚州牧教民耕田種樹理家之理視事十餘年坐法左轉軹長（軹縣屬河南郡故城在今洛州濟源縣東南也）隗囂滅後隴右不安乃拜曄爲天水太守政嚴猛好申韓法（申不害韓非之法也）善惡立斷人有犯其禁者率不生出獄吏人及羌胡畏之道不拾遺行旅至夜聚衣裝道傍曰㠯付樊公涼州爲之歌曰游子常苦貧力子天所富（勤力之子）寧見乳虎穴（乳産也猛獸産乳護其子則搏噬過常故以喻也諸本穴字或作六誤也）不入冀府寺（冀天水縣也）大笑期必死忿怒或見置嗟我樊府君安可再遭值視事十四年卒官永平中顯宗追思曄在天水時政能㠯爲後人莫之及詔賜家錢百萬子融有儁才好黃老不肯爲吏

李章字第公河內懷人也五世二千石章習嚴氏春秋（宣帝時博士嚴彭祖也）經明教授歷州郡吏光武爲大司馬平定河北召章置東曹屬數從

案此到字係衍疑涉上章到字而誤

征伐光武即位拜陽平令（陽平縣屬東郡故城今魏州莘縣也）時趙魏豪右往往屯聚清河大姓趙綱遂於縣界起塢壁繕甲兵爲在所害章到乃設饗會而延謁綱綱帶文劒被羽衣（緝鳥羽以爲衣也前書欒大爲五利將軍服羽衣也）從士百餘人來到章與對讌飲有頃手劒斬綱伏兵亦悉殺其從者因馳詣塢壁掩擊破之吏人遂安遷千乘太守坐誅斬盜賊過濫徵下獄免歲中拜侍御史出爲琅邪太守時北海安丘大姓夏長思等反遂囚太守處興（風俗通曰史記趙有辨士處子故有處姓也）而據營陵城（營陵縣屬北海郡）章聞即發兵千人馳往擊之掾吏止章曰二千石行不得出界兵不得擅發（前書杜欽奏記王鳳曰二千石守千里之地任兵馬之重不宜去郡也）章按劒怒曰逆虜無狀囚劫郡守此何可忍若坐討賊而死吾不恨也遂引兵安丘城下募勇敢燒城門與長思戰斬之獲三百餘級得牛馬五百餘頭而還興歸郡㠯狀上帝悉㠯所得班勞吏士後坐度人田不實徵㠯章有功但司寇論月餘免刑歸復徵會病卒

周紆字文通下邳徐人也爲人刻削少恩好韓非之術少爲廷尉史永平中補南行唐長到官曉吏人曰朝廷不㠯長不肖使牧黎民而性讎猾吏志除豪賊且勿相試遂殺縣中尤無狀者數十人吏人大震遷博平令（博平縣故城在今博州博平縣東）收考姦臧無出獄者㠯威名遷齊相亦頗嚴酷專任刑法而善爲辭案條教（辭案猶今案牘也）爲州內所則後坐殺無辜復左轉博平令建初中爲勃海太守每赦令到郡輒隱閉不出先遣使屬縣盡決刑罪乃出詔書坐徵詣廷尉免歸紆廉潔無資常築墼㠯自給肅宗聞而憐之復㠯爲郎再遷召陵侯相廷掾憚紆嚴明欲損其威（續漢志每郡有五官掾縣爲廷掾也）乃晨取死人斷手足立寺門紆聞便往至死人邊若與死人共語狀陰察視口眼有稻芒乃密問守門人曰悉誰載藁入城者（悉猶知也）門者對唯有廷掾耳又問

鈴下（漢官儀曰鈴下侍閤辟車此皆以名自定者也）外頗有疑令與死人語者不對曰廷掾疑君乃收廷掾考問具服不殺人取道邊死人後人莫敢欺者徵拜洛陽令下車先問大姓主名吏數閭里豪彊以對紆厲聲怒曰本問貴戚若馬竇等輩豈能知此賣菜傭乎於是部吏望風旨爭以激切爲事貴戚跼蹐京師肅清皇后弟黃門郎竇篤從宮中歸夜至止姦亭亭長霍延遮止篤篤蒼頭與爭延遂拔劍擬篤而肆詈恣口篤以表聞詔召司隸校尉河南尹詣尚書譴問遣劍戟士收紆送廷尉詔獄數日貰出（貰赦也音市夜反）帝知紆奉法疾姦不事貴戚然苛慘失中（慘虐也）數爲有司所奏八年遂免官後爲御史中丞和帝即位太傅鄧彪奏紆在任過酷不宜典司京輦（漢官儀曰御史中丞外督部刺史內領侍御史糾察百司故云典司京輦）免歸田里後竇氏貴盛篤兄弟秉權睚眦宿怨無不僵仆（僵偃也仆踣也）紆自謂無全乃柴門自守以待其禍然篤等以紆公正而怨隙有素遂不敢害永元五年復徵爲御史中丞諸竇雖誅而夏陽侯瓌猶尚在朝紆疾之乃上疏曰臣聞臧文仲之事君也見有禮於君者事之如孝子之養父母見無禮於君者誅之如鷹鸇之逐鳥雀（左氏傳季孫行父稱臧文仲教行父事君之辭也）按夏陽侯瓌本出輕薄志在邪僻學無經術而妄搆講舍外招儒徒實會姦桀輕忽天威侮慢王室又造作巡狩封禪之書惑衆不道當伏誅戮而主者營私不爲國計夫涓流雖寡浸成江河爝火雖微卒能燎野（莊子曰日月出矣而爝火不息爝火小火也）履霜有漸可不懲革（易曰履霜堅冰至其所由來者漸矣）宜尋呂產專竊之亂（呂產呂后之兄子封爲梁王太后崩與弟祿作亂也）永惟王莽篡逆之禍上安社稷之計下解萬夫之惑會瓌歸國紆遷司隸校尉六年夏旱車駕自幸洛陽錄囚徒二人被掠生蟲坐左轉騎都尉七年遷將作大匠九年卒於官

黃昌字聖真會稽餘姚人也（餘姚今越州縣也）本出孤微居近學宮數見諸

補注謝承書曰夏多蚊貧無幬傭倩爲作

案張酺傳載酺疏稱夏陽侯瓌每存忠善常有盡節之心檢敕賓客未嘗犯法宜加貸宥而紆言如此此紆之所以爲酷吏也

補注會稽典錄曰其諸盜皆原其死謫作棧道以代民便由是道不拾遺獄至連年無有重囚

生修庠序之禮因好之。遂就經學。又曉習文法仕郡為決曹（續漢志曰決曹主罪法事）刺史行部見昌甚奇之辟從事後拜宛令政尚嚴猛好發姦伏人有盜其車蓋者昌初無所言後乃密遣親客至門下賊曹家掩取得之（續漢志曰賊曹主盜賊事）悉收其家一時殺戮大姓戰懼皆稱神明朝廷舉能遷蜀郡太守先太守李根年老悖政（悖亂也）百姓侵冤及昌到吏人訟者七百餘人悉為斷理莫不得所密捕盜帥一人脅使條諸縣彊暴之人姓名居處乃分遣掩討無有遺脫宿惡大姦皆奔走它境。初昌為州書佐。其婦歸寧於家。遇賊被獲。遂流轉入蜀為人妻。其子犯事。乃詣昌自訟。昌疑母不類蜀人。因問所由。對曰。妾本會稽餘姚戴次公女。州書佐黃昌妻也。妾嘗歸家。為賊所略。遂至於此。昌驚呼前謂曰。何以識黃昌邪。對曰。昌左足心有黑子。常自言當為二千石。（相書曰足心有黑子者二千石）昌乃出足示之。因相持悲泣。還為夫婦。

視事四年徵再遷陳相縣人彭氏舊豪縱造起大舍高樓臨道昌每出行縣彭氏婦人輒升樓而觀昌不喜遂勑收付獄按殺之又遷為河內太守又再遷潁川太守永和五年徵拜將作大匠漢安元年進補大司農左轉太中大夫卒於官

陽球字方正漁陽泉州人也（泉州縣故城在今幽州潞縣南也）家世大姓。冠蓋。球能擊劍。習弓馬。性嚴厲。好申韓之學。郡吏有辱其母者。球結少年數十人。殺吏。滅其家。由是知名。初舉孝廉補尚書侍郎閑達故事其章奏處議（處斷也）常為臺閣所崇信出為高唐令以嚴苛過理郡守收舉（收繫舉劾之也）會赦見原辟司徒劉寵府舉高第九江山賊起連月不解三府上球有理姦才。拜九江太守。球到設方略。凶賊殄破。收郡中姦吏盡殺之。遷平原相。出教曰。相前莅高唐。志埽姦鄙。遂為貴郡所見枉舉。昔齊桓釋管仲射鉤之讎。高祖赦季布逃亡之罪。雖以不

德敢忘前義況君臣分定而可懷宿昔哉今一蹈往愆期諸來効若受教之後而不改姦狀者不得復有所容矣郡中咸畏服焉時天下大旱司空張顥條奏長吏苛酷貪汚者皆罷免之球坐嚴苦徵詣廷尉當免官靈帝㠯球九江時有功拜議郎遷將作大匠坐事論頃之拜尚書令奏罷鴻都文學曰伏承有詔勑中尚方爲鴻都文學樂松江覽等三十二人圖象立贊㠯勸學者臣聞傳曰君舉必書書而不法後嗣何觀（左傳曹劌諫魯莊公之辭也）案松覽等皆出於微蔑斗筲小人依憑世戚附託權豪俛眉承睫徼進明時或獻賦一篇或鳥篆盈簡（八體書有鳥篆象形以爲字也）而位升郎中形圖丹青亦有筆不點牘辭不辯心假手請字妖僞百品莫不被蒙殊恩蟬蛻滓濁（說文曰蛻蟬蛇所解皮也蛻音式銳反楚詞曰濟江海兮蟬蛻式音它外反）是㠯有識掩口天下嗟歎臣聞圖象之設㠯昭勸戒欲令人君動鑒得失未聞豎子小人詐作文頌而可妄竊天官垂象圖素者也今太學東觀足㠯宣明聖化願罷鴻都之選㠯消天下之謗書奏不省時中常侍王甫曹節等姦虐弄權扇動外內球嘗拊髀發憤曰若陽球作司隸此曹子安得容乎光和二年遷爲司隸校尉王甫休沐里舍球詣闕謝恩奏收甫及中常侍淳于登袁赦封昜（昜音吐盍反）中黃門劉毅小黃門龐訓朱禹齊盛等及子弟爲守令者姦猾縱恣罪合滅族太尉段熲諂附佞幸宜並誅戮於是悉收甫熲等送洛陽獄及甫子永樂少府萌沛相吉球自臨考甫等五毒備極萌謂球曰父子既當伏誅少㠯楚毒假借老父球曰若罪惡無狀（若汝也）死不滅責乃欲求假借邪萌乃罵曰爾前事吾父子如奴奴敢反汝主乎今日困吾行自及也球使㠯土窒萌口箠朴交至父子悉死杖下熲亦自殺乃僵磔甫屍於夏城門大署牓曰賊臣王甫盡沒入財產妻子皆徙比景球既誅甫復欲㠯次表

朱禹蓋即竇武傳所云盜發武奏之長樂五官史朱瑀也

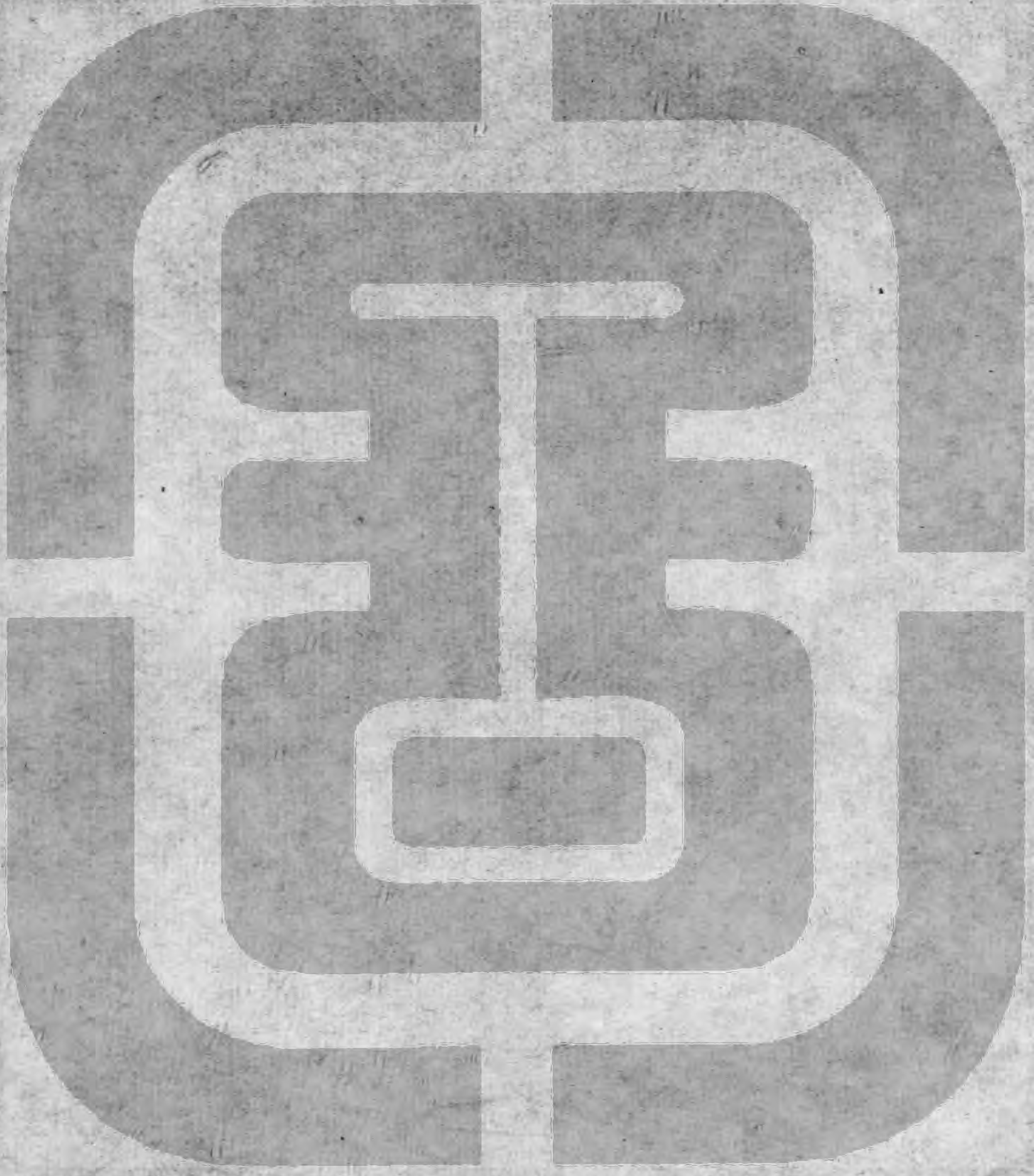
曹節等乃勑中都官從事曰且先去大猾當次案豪右權門聞之莫不屏氣諸奢飾之物皆各緘縢不敢陳設（說文曰緘束篋也孔安國注尚書曰縢緘也）京師畏震時順帝虞貴人葬百官會喪還曹節見磔甫屍道次慨然抆淚曰（抆拭也音亡粉反）我曹自可相食何宜使犬舐其汁乎語諸常侍今且俱入勿過里舍也節直入省白帝曰陽球故酷暴吏前三府奏當免官㠯九江微功復見擢用愆過之人好爲妄作不宜使在司隷㠯騁毒虐帝乃徙球爲衛尉時球出謁陵節勑尚書令召拜不得稽留尺一球被召急因求見帝叩頭曰臣無清高之行橫蒙鷹犬之任前雖糾誅王甫段熲蓋簡落狐狸未足宣示天下願假臣一月必令豺狼鴟梟各服其辜叩頭流血殿上呵叱曰衛尉扞詔邪至於再三乃受拜其冬司徒劉郃與球議收案張讓曹節節等知之共譖郃等語已見陳球傳遂收球送洛陽獄誅死妻子徙邊

王吉者陳留浚儀人中常侍甫之養子也甫在宦者傳吉少好誦讀書傳喜名聲而性殘忍㠯父秉權寵年二十餘爲沛相曉達政事能斷察疑獄發起姦伏多出衆議課使郡內各舉姦吏豪人諸嘗有微過酒肉爲臧者雖數十年猶加貶棄注其名籍專選剽悍吏擊斷非法若有生子不養即斬其父母合土棘埋之凡殺人皆磔屍車上隨（題）其罪目宣示屬縣（目罪名也）夏月腐爛則㠯繩連其骨周徧一郡乃止見者駭懼視事五年凡殺萬餘人其餘慘毒刺刻不可勝數郡中惴恐（惴懼也音之瑞反）莫敢自保及陽球奏甫乃就收執死於洛陽獄

陽球與王吉同科真可謂老韓同傳者序論中更以球之磔甫爲過范史之失莫此爲甚

論曰古者敦厖善惡易分（左傳申叔時曰人生敦厖和同以聽社稷注云敦厖厚大也）至於畫衣冠異服色而莫之犯（白虎通曰畫象者其衣服象五刑也犯墨者蒙巾犯劓者以赭著其衣犯臏者以墨幪其臏處而畫之犯宮者雜屝犯大辟者布衣無領墨黥面也）叔世偷薄（左傳曰叔向曰三辟之興皆叔代也叔代猶末代也偷苟且也本或作偷渝變也）上下相蒙（左傳介之推曰下義其罪上賞其姦上下相蒙難與）

（虐矣蒙欺也）德義不足㠯相洽。（治要作治）化導不能㠯懲違。遂乃嚴刑痛殺。隨而繩之。致刻深之吏。㠯暴理姦。倚疾邪之公直。濟忍苛之虐情。漢世所謂酷能者。蓋有聞也。皆㠯敢悍精敏。巧附文理。風行霜烈。威譽諠赫。與夫斷斷守道之吏。何工否之殊乎。（尚書曰如有一个臣斷斷猗孔安國注云斷斷猗然專一之臣也）故嚴君蚩黃霸之術。（前書嚴延年爲河南大守嚴刑峻罰時黃霸爲潁川大守以寬恕爲化郡中亦平屢蒙豐年鳳凰屢集上下詔稱揚其行加金爵之賞延年素輕霸爲人及比郡爲守褒賞反在己前心內不服河南界中又有蝗府丞狐義出行蝗還見延年延年曰此蝗豈鳳凰食邪）密人笑卓茂之政。（茂傳曰初茂到縣有所廢置吏人笑之）猛既窮矣。而猶或未勝。然朱邑不㠯笞辱加物。（前書曰朱邑以愛利爲行未嘗笞辱人）袁安未嘗鞫人臧罪。（安傳曰安爲河南尹政號嚴明然未曾以臧罪鞫人也）而猾惡自禁。人（治要作民）不欺犯。何者。㠯爲威辟既用。而苟免之行興。（辟[illegible]法也音類[illegible]亦反）仁信道孚。故感被之情著。（左傳曰小信未孚杜預注云孚大信也此言仁信之道大信於人）苟免者威。隙則姦起。感被者人。亡而思存。（若子產卒仲尼聞之曰古之遺愛也）由一邦㠯言天下。則刑訟繁措。可得而求乎。（乎治要作矣似宜據改）

贊曰。大道既往。刑禮爲薄。（老子曰大道廢有仁義又曰禮者忠信之薄而亂之首）斯人散矣。機詐萌作。（論語曾子曰上失其道民散久矣如得其情則哀矜而勿喜也）去殺由仁。濟寬非虐。（論語曰善人爲邦百年亦可以勝殘去殺此言用仁德化人人知禮節可以無殺戮也左傳曰寬以濟猛猛以濟寬言政寬則人慢故須以猛濟之非故爲暴虐也）末暴雖勝。崇本或略。（春秋繁露曰君者國之本也夫爲國本其化莫大於崇本崇本則若化若神不崇本則無以兼人此言酷暴爲政化之末雖得一勝殘而崇本之道尚爲略也）